

# SHARP®



IMAGE  
QUALITY

Información  
Importante



Ajustes y conexiones



Botones de operación



Operación básica



Características útiles y  
función de red



Mantenimiento y  
solución de problemas



Apéndice



## MANUAL DE OPERACION

MODELO

# XG-V10XU

PROYECTOR LCD

*Conference Series*



Los objetivos se venden separadamente.

Antes de emplear el proyector LCD, lea con atención este manual de operación.



# Introducción

ESPAÑOL

## IMPORTANTE

Para que le sirva de ayuda al notificar la pérdida o el robo de su proyector LCD en color, anote el número de serie que se encuentra en la parte inferior del proyector y guarde esta información. Antes de reciclar la envoltura, asegúrese de haber comprobado el contenido de la caja de cartón comparándolo con la lista de la sección de "Accesorios suministrados" en la página 13.

**N.º de modelo: XG-V10XU**

**N.º de serie:**

Existen dos razones importantes para que registre pronto la garantía de su nuevo proyector LCD SHARP utilizando la TARJETA DE REGISTRO suministrada con el proyector.

### 1. GARANTIA

Es para asegurar que usted reciba inmediatamente todos los beneficios de garantía de repuestos, servicio y mano de obra aplicables a su adquisición.

### 2. ACTA DE SEGURIDAD DE PRODUCTOS DE CONSUMO

Para asegurar que usted reciba pronta notificación sobre inspección, modificación o retirada del producto que SHARP puede que tenga que hacer de acuerdo al Acta de Seguridad de Productos de Consumo 1972, LEA ATENTAMENTE LA IMPORTANTE CLAUSULA "GARANTIA LIMITADA".

EE.UU. solamente

**ADVERTENCIA:** La fuente de iluminación es intensa. No mire fijamente ni directamente el haz de luz. Tenga especial cuidado de que los niños no miren directamente hacia el haz de luz.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o sacudidas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Vea la parte de abajo del aparato.

	<b>PRECAUCION</b> RIESGO DE DESCARGAS ELECTRICAS. NO quite los tornillos, EXCEPTO EL ESPECIFICADO PARA EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO.	
<p><b>PRECAUCION:</b> PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELECTRICAS, NO quite LA CUBIERTA.                  EN LA UNIDAD NO EXISTE NINGUNA PIEZA QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR.                  LO UNICO QUE DEBERA HACER ES REEMPLAZAR LA LAMPARA.                  EN CASO DE AVERIA, SOLICITE LOS SERVICIOS DE PERSONAL CUALIFICADO.</p>		



El símbolo del rayo con punta de flecha, en el interior de un triángulo equilátero, tiene la finalidad de avisar al usuario de que dentro de la caja del aparato se encuentra una "tensión peligrosa" sin aislar que puede ser de suficiente intensidad como para constituir un peligro de sacudida eléctrica para las personas.



El signo de exclamación, en el interior de un triángulo equilátero, tiene la finalidad de avisar al usuario de la existencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (servicio) en la información impresa suministrada con el aparato.

**ADVERTENCIA:** Las Normas de la FCC especifican que las modificaciones o cambios hechos en este aparato que no estén aprobados expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad que tiene el usuario para utilizarlo.

EE.UU. solamente

## INFORMACIÓN

Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las limitaciones de dispositivos digitales de la clase A, de acuerdo al Apartado 15 de las Normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como fin ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación comercial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía radioeléctrica, y si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones del manual de operación, puede causar interferencias perjudiciales en la comunicación por radio. La utilización de este equipo en una zona residencial podría causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso, el usuario será responsable de corregir las interferencias pagando los gastos incurridos.

EE.UU. solamente

El cable de computadora suministrado deberá utilizarse con el aparato. El cable se suministra para asegurar que el aparato cumpla con la verificación de la Clase A de FCC.

EE.UU. solamente



# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



La energía eléctrica puede realizar muchas funciones útiles. Este aparato ha sido diseñado y fabricado para garantizar su seguridad personal. Sin embargo, EL USO INAPROPIADO DEL APARATO PODRIA PRODUCIR SACUDIDAS ELECTRICAS O PELIGROS DE INCENDIO. Para no anular las medidas de seguridad incorporadas en este proyector LCD, siga las normas básicas indicadas a continuación para efectuar la instalación, la utilización y la reparación. Para su propia protección, y para utilizar adecuadamente su proyector LCD, asegúrese de leer atentamente estas “MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES” antes de utilizarlo.

## 1. Lectura de las instrucciones

Todas las instrucciones de seguridad y uso deben leerse antes de utilizar el aparato.

## 2. Conservación de las instrucciones

Las instrucciones de seguridad y uso deben guardarse para usarlas como referencia en el futuro.

## 3. Advertencias

Deben observarse todas las advertencias del aparato y de las instrucciones de uso.

## 4. Instrucciones

Deben seguirse todas las instrucciones de uso.

## 5. Limpieza

Desenchufe este aparato del tomacorriente de la pared antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos ni limpiadores en aerosol. Utilice un paño húmedo para hacer la limpieza.

## 6. Aditamentos

No utilice aditamentos que no estén recomendados por el fabricante del aparato porque podrían causar peligros.

## 7. Agua y humedad

No utilice este aparato cerca del agua. Por ejemplo, no lo utilice cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero de cocina, una lavadora de ropa, en un sótano húmedo, cerca de una piscina, etc.

## 8. Accesorios

No coloque este aparato sobre un carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa inestable. El aparato podría caerse y causar heridas graves a niños o adultos, y además podría estropearse seriamente. Utilice solamente un carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa recomendados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cualquier trabajo de montaje del aparato deberá realizarse según las instrucciones del fabricante, y deberán utilizarse los accesorios de montaje recomendados por él.

## 9. Transporte

El conjunto del aparato y del carrito deberá moverse con cuidado. Las paradas repentinas, la fuerza excesiva y las superficies desniveladas podrían hacer que el conjunto del aparato y del carrito volcasen.



## 10. Ventilación

Las ranuras y aberturas de la caja tienen la finalidad de ventilar el aparato, asegurar su funcionamiento apropiado y protegerlo para que no se caliente excesivamente. Estas aberturas no deben bloquearse ni taparse. Las aberturas no deberán taparse nunca poniendo el aparato sobre una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar. Este aparato no deberá colocarse en un mueble cerrado, tal como una librería o una estantería, a menos que disponga de la ventilación apropiada y se cumplan las instrucciones del fabricante.

## 11. Fuentes de alimentación

Este aparato sólo deberá funcionar con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su hogar, consulte a su concesionario del aparato o a la compañía eléctrica local. Para los aparatos que van a funcionar con pilas, u otras fuentes de alimentación, consulte los manuales de operación respectivos.

## 12. Puesta a tierra o polarización

Este producto está equipado con una clavija tipo conexión a tierra con tres conductores; una clavija que tiene una tercera patita para hacer la conexión a tierra. Esta clavija sólo podrá conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra. Esto constituye una característica de seguridad. Si no puede conectar la clavija en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista para que le cambie la toma de corriente vieja. No anule la característica de seguridad de la clavija tipo conexión a tierra.

## 13. Protección del cable de la alimentación

Los cables de la alimentación deben instalarse de forma que nadie pueda caminar sobre ellos ni queden atrapados por artículos colocados sobre o contra ellos, poniendo mucha atención a las partes donde los cables entran en contacto con las clavijas, a las tomas de corriente y a los puntos por donde salen del aparato.

## 14. Relámpagos

Para añadir protección a este aparato durante una tormenta eléctrica, o para cuando se deja sin atender y sin utilizar durante mucho tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente y desconecte el cable del sistema. Esto evitará que se estropee el aparato debido a los relámpagos y a los aumentos de tensión en la línea de alimentación.

## 15. Sobrecarga

No sobrecargue las tomas de corriente de la pared, los cables de extensión ni los receptáculos del aparato porque podrían producirse incendios o sacudidas eléctricas.

## 16. Introducción de objetos sólidos y líquidos

No introduzca nunca objetos de ninguna clase en este aparato a través de las ranuras de la caja, porque podrían tocar puntos de tensión peligrosa o cortocircuitar partes que causarían incendios o sacudidas eléctricas. Nunca derrame líquidos de ningún tipo encima del aparato.

## 17. Servicio

No intente reparar este aparato usted mismo ya que si abriese o quitase las cubiertas podría quedar expuesto a tensiones peligrosas o a otros peligros. Solicite cualquier reparación al personal de reparaciones cualificado.

## 18. Averías que necesitan ser reparadas

Desenchufe este aparato de la toma de corriente de la pared y solicite reparaciones al personal de reparaciones cualificado cuando se produzcan las condiciones siguientes:

- Cuando el cable de alimentación o la clavija esté estropeado.
- Si se ha derramado líquido o han caído objetos en el interior del aparato.
- Si el aparato ha estado expuesto a la lluvia o el agua.
- Si el aparato no funciona normalmente al seguir las instrucciones de uso. Ajuste solamente los controles indicados en este manual de operación, ya que el ajuste inapropiado de otros controles podrá causar averías y quizá requiera el trabajo laborioso de un técnico cualificado para hacer que el aparato vuelva a funcionar normalmente.
- Si se ha caído el aparato o se ha estropeado de cualquier forma.
- Cuando el aparato muestre un cambio notable en su rendimiento. Esto indicará que el aparato necesita ser reparado.

## 19. Piezas de recambio

Cuando sea necesario reemplazar piezas, asegúrese de que el técnico de reparaciones haya empleado las piezas de recambio especificadas por el fabricante o que posean las mismas características que las originales. Las sustituciones no autorizadas podrían causar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.

## 20. Comprobación de seguridad

Tras finalizar los trabajos de mantenimiento o reparación de este aparato, pida al técnico de reparaciones que realice comprobaciones de seguridad para determinar si el aparato se encuentra en las condiciones de funcionamiento apropiadas.

## 21. Montaje en una pared o en techo

Este aparato deberá montarse en una pared o en un techo sólo como lo recomienda el fabricante.

## 22. Calor

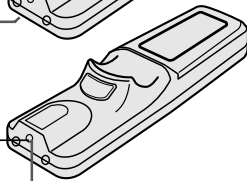
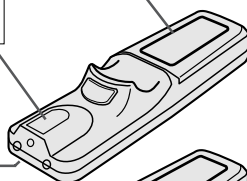
Este aparato deberá situarse alejado de fuentes de calor como, por ejemplo, radiadores, salidas de calor, estufas y otros aparatos que produzcan calor (incluyendo amplificadores).



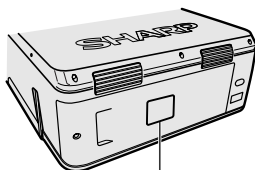
## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

<b>CAUTION</b> LASER RADIATION- DO NOT STARE INTO BEAM 	*COMPLIES WITH 21 CFR SUBCHAPTER J* SHARP ELECTRONICS CORPORATION SHARP PLAZA, MANHAWA, NEW JERSEY 07430 TEL.: 1-800-BE-SHARP (U.S.A. ONLY)
	REMOTE CONTROL MODEL NO.: RRHCG1564CESA DC9V (1.5VX3PCS)
	MADE IN CHINA FABRIQUE AU CHINE
	WAVE LENGTH : 650nm MAX. OUTPUT : 1mW CLASS II LASER PRODUCT

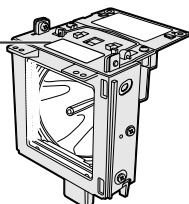
AVOID EXPOSURE-LASER RADIATION IS EMITTED FROM THIS APERTURE.



Ventanilla de puntero láser



**LAMP REPLACEMENT CAUTION**  
 BEFORE REMOVING THE SCREW, DISCONNECT POWER CORD. HOT SURFACE INSIDE ALLOW HOUR TO COOL BEFORE REPLACING THE LAMP. SEE OPERATION MANUAL.



**CAUTION** LAMP MAY RUPTURE. POTENTIAL HAZARD OF GLASS PARTICLES. SEE OPERATION MANUAL.  
**ATTENTION** RUPTURE POSSIBLE DE LA LAMPE. DANGER POTENTIEL DE PARTICULES DE VERRE. SE REPORTER AU MODE D'EMPLOI.

### Precauciones respecto al puntero láser

El puntero láser del control remoto emite un haz de láser por la ventanilla de puntero láser. El láser emitido es de clase II, que puede dañarle la vista si se dirige a los ojos. Las tres marcas de la izquierda son las etiquetas de precauciones sobre haces láser.

- No mire a la ventanilla de puntero láser ni dirija el rayo láser a usted mismo o a otras personas. (El haz de láser empleado en este producto no es perjudicial cuando se dirige a la piel. Sin embargo, tenga cuidado de no proyectar directamente el haz de láser a los ojos.)
- Emplee siempre el puntero láser a temperaturas de entre 41°F y 104°F (+5°C y +40°C).
- El empleo de controles, ajustes, o procedimientos distintos a los especificados en este manual podría resultar en exposición a radiaciones peligrosas.

### Precaución acerca del reemplazo de la lámpara

Consulte "Cambio de lámparas" en las páginas 71 y 72.

#### CUIDADO CON LA LÁMPARA

ANTES DE QUITAR EL TORNILLO, DESCONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN. DEJE QUE SE ENFRÍE LA LÁMPARA DURANTE 1 HORA ANTES DE CAMBIARLA. CONSULTE EL MANUAL DE MANEJO.

### Precaución acerca de la unidad de la lámpara

Si la lámpara se rompe, las partículas de cristal pueden ser un peligro. En el caso de que se rompa la lámpara, póngase en contacto con su concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio más cercano para que se la reemplacen.

Consulte "Cambio de lámparas" en las páginas 71 y 72.

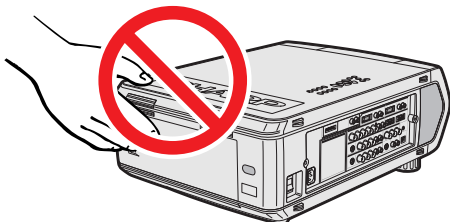
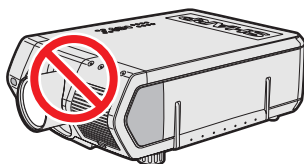
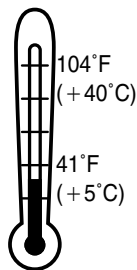
**PRECAUCIÓN** LA LÁMPARA PUEDE ROMPERSE. LAS PARTÍCULAS DE CRISTAL PUEDEN SER UN PELIGRO. CONSULTE EL MANUAL DE MANEJO.

### Precauciones acerca de la instalación del proyector

Para realizar el mínimo servicio y mantener la alta calidad de imagen, SHARP le recomienda instalar el proyector en un lugar exento de humedad, polvo y humo de tabaco. Cuando el proyector funcione en estos ambientes, el objetivo deberá limpiarse más a menudo. Siempre y cuando el proyector se mantenga correctamente según lo indicado, el empleo en tales ambientes no reducirá la vida útil de funcionamiento total. Tenga presente que toda la limpieza interna la deberá llevar a cabo un concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o un centro de servicio.

### Notas sobre el funcionamiento

- La salida de escape, la cubierta de la jaula de la lámpara y las partes circundantes pueden estar muy calientes durante el funcionamiento del proyector. Para evitar heridas, no toque estas partes hasta que se hayan enfriado lo suficiente.
- Deje como mínimo 4 pulgadas (10 cm) de espacio entre la salida de escape y la pared u obstrucción más cercana.
- Si se obstruye el ventilador de enfriamiento, un dispositivo de protección apagará automáticamente la lámpara del proyector. Esto no indica ningún mal funcionamiento. Saque el cable de alimentación del proyector de la toma de la pared y espere por lo menos 10 minutos. Luego, vuelva a conectar la alimentación enchufando el cable de alimentación en la toma de corriente. Esto volverá a poner el proyector en su modo normal.





## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



TEMPERATURA

### Función de comprobación de la temperatura

Si el proyector empieza a sobrecalentarse debido a problemas de instalación o a que el filtro de aire está sucio, "TEMPERATURA" y "☒" parpadearán en la esquina inferior izquierda de la imagen. Si la temperatura continúa aumentando, la lámpara se apagará, parpadeará el indicador de aviso de la temperatura del proyector, y después de un período de enfriamiento de 90 segundos se desconectará la alimentación. Consulte el apartado de "Lámpara/indicadores de mantenimiento" en la página 69, para encontrar los detalles.

#### NOTA

- El ventilador de enfriamiento regula la temperatura del interior, y su rendimiento se controla automáticamente. El sonido del ventilador podría cambiar durante el funcionamiento del proyector debido a cambios de velocidad del ventilador.



LÁMP.

### Función de comprobación de la lámpara

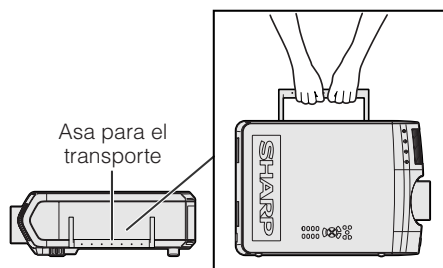
Cuando se conecte la alimentación después de haber utilizado la lámpara durante 900 horas, en la esquina inferior izquierda de la imagen parpadearán "LÁMP." y "☒" para indicarle que tiene que reemplazar la lámpara. Compruebe el menú "Tempori. lámp." para confirmar qué lámpara ha sido utilizada durante 900 horas y necesita ser cambiada. Con respecto al reemplazo de la lámpara, consulte las páginas 71 y 72. Cuando haya utilizado la lámpara durante 1.000 horas, la alimentación del proyector se desconectará automáticamente y éste entrará en el modo de reserva. Consulte el apartado "Lámpara/indicadores de mantenimiento" en la página 69, para encontrar los detalles.

### Empleo del asa para el transporte

Cuando transporte el proyector, llévelo por el asa para el transporte del lado del proyector.

#### PRECAUCION

- Ponga siempre la tapa del objetivo para protegerlo cuando transporte el proyector.
- No levante ni transporte el proyector por el objetivo ni por la tapa del objetivo porque podría quedar dañado.
- Este equipo es muy pesado, así que para evitar lesiones, tenga mucho cuidado cuando lo traslade usted mismo.
- No apoye el equipo cuando los adaptadores BNC-RCA esté conectados.



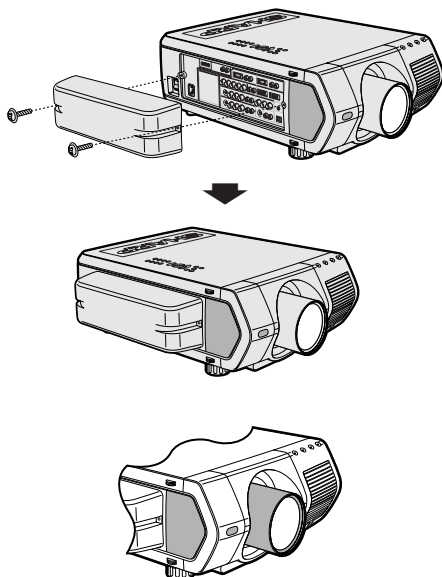
### Utilización de la tapa de los terminales

- Cuando monte el proyector en el techo, coloque la cubierta de los terminales (suministrada) para ocultar los cables de conexión.
- Utilice la cubierta de los terminales para ocultar los cables de conexión cuando el proyector se utilice en un pupitre o montado en un lugar alto.

- ① Coloque la cubierta de los terminales alineándola con las lengüetas del proyector.
- ② Instale la cubierta de los terminales utilizando los dos tornillos de servicio del usuario suministrados.

### Objetivos diferentes

- Los objetivos se venden separadamente.
- Asegúrese de que sea el personal de servicio el que instale los objetivos opcionales.





# Características más sobresalientes

## 1. **Proyector LCD de alta calidad con brillo ultraalto**

- **Lámparas UHP de 200 W**

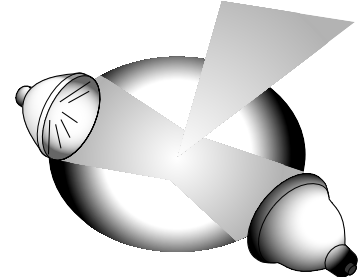
Utiliza dos lámparas UHP de 200 W para obtener una uniformidad de colores excelentes y un brillo ultraalto.

- **Un prisma de reciente desarrollo permite realizar una combinación eficiente de la luz de las dos lámparas.**

Una separación del eje de luz y un prisma de síntesis desarrollados por Sharp permiten realizar una combinación eficiente de la luz procedente de las dos lámparas.

- **Función de conmutación entre una lámpara/dos lámparas**

La proyección puede continuar sin interrupción a pesar de que se queme una lámpara. Las lámparas pueden utilizarse separadamente para duplicar el tiempo de utilización.



## 2. **Compatibilidad con computadora**

- **Compatible con resoluciones que incluyen VGA-SVGA (expandida), XGA (resolución verdadera) y SXGA-UXGA (comprimida) así como también con los formatos DTV (480i, 480P, 720P y 1080i).**

## 3. **Calidad de imagen XGA**

- **El panel LCD OCS realza la uniformidad de los colores.**
- **También se utilizan otros diversos circuitos para proporcionar imágenes de vídeo de alta calidad.**

## 4. **Tecnología de compositor integrada para computadora y vídeo**

- **Nuevo modo progresivo**

Se utiliza la conversión I/P con algoritmo nuevo para lograr una imagen de calidad hermosa.

- **Mejora realzada y ampliación de imagen digital**

Permite obtener una imagen de calidad más clara sin irregularidades hasta en las imágenes más grandes.

- **Imagen 16:9 superior**

Las imágenes 4:3 pueden convertirse en imágenes 16:9 utilizando Alargamiento inteligente (lados alargados, centro sin tocar), que previamente no podían obtenerse con proyectores LCD.

- **Corrección trapecial digital inteligente**

Suaviza las irregularidades de las imágenes trapeciales y comprime la imagen no sólo horizontal sino verticalmente, manteniendo la relación de aspecto 4:3 y al mismo tiempo, calcula automáticamente la relación de aspecto, ajustando el ancho de desplazamiento del objetivo.

- **Nueva compresión inteligente**

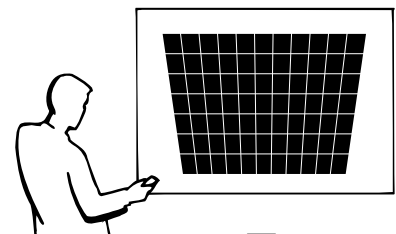
Comprime eficientemente las imágenes UXGA (1.600 × 1.200) en imágenes XGA (1.024 × 768).

- **Mejora de bajada tres-dos**

Convierte las imágenes DVD de modo de cine transformadas con la mejora de bajada tres-dos para imágenes en el modo progresivo, para ver fácilmente con el modo de película.

## 5. **Uniformidad digital tridimensional y convergencia digital**

- **La uniformidad digital tridimensional compensa los brillos desparejos en la imagen, incluso para las imágenes con cualquier nivel de brillo, del blanco al oscuro. Y con la convergencia digital, una ligera distorsión de la convergencia puede ajustarse fácilmente en la pantalla del menú de servicio sin tener que tocar el panel LCD.**





## 6. Capacidad para red

### • Autodiagnostics/Estado del proyector

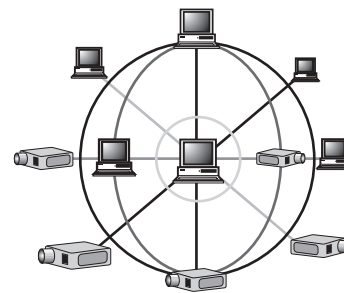
La función de autodiagnóstico/estado del proyector envía mensajes de correo electrónico a una computadora especificada relacionados con el tiempo de utilización de las lámparas y cualquier otro fallo que se produzca.

### • Control de múltiples proyectores y grupos de proyectores

Se puede controlar un máximo de 250 proyectores pertenecientes a una red. La salida RS-232C del proyector puede utilizarse para hacer una conexión en margarita.

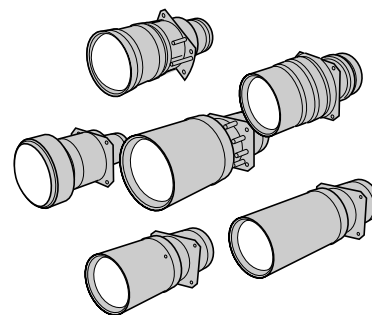
### • Presentación sencilla de videopared y acumulación

Incluye un software para procesar fácilmente las imágenes acumuladas y presentadas en la pared, incluso para entradas de una sola fuente.



## 7. Seis objetivos diferentes para obtener la máxima flexibilidad

- Objetivo zoom estándar, objetivo granangular fijo, objetivo granangular-zoom, objetivo zoom de gama media, objetivo de telefoto-zoom, objetivo superzoom



## 8. Múltiples terminales de entrada y salida

- Terminal BNC para señal RGB/componente/vídeo

- Entrada digital PC (DVI)

- Terminal de expansión para tarjetas opcionales

Tarjeta con capacidad para red: Tarjeta RS-422, tarjeta LAN (pronto a la venta)

Tarjeta de expansión de vídeo: Tarjeta de interfaz digital serial (SDI)

## 9. Configuración fácil

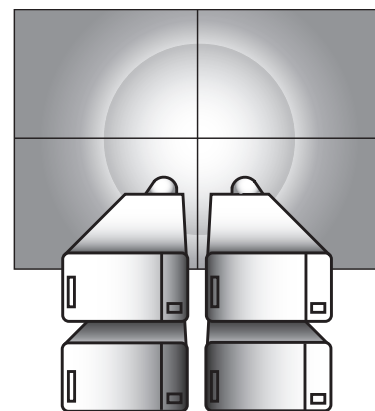
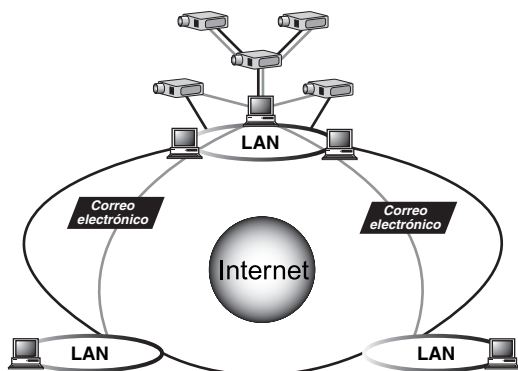
- Desplazamiento de objetivo motorizado, zoom y enfoque motorizados, corrección trapecial digital
- Tecnología de sincronización automática de alta velocidad (4 a 8 segundos)

## 10. Características de presentación avanzada

- Herramientas de presentación incorporadas, imagen en imagen, ampliación digital, congelación de imagen
- Pantalla de inicio y pantalla de fondo que pueden personalizarse

## 11. Software de aplicación

- “Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional” (Red y control remoto)





# Índice



## Información importante

Introducción .....	1
<b>MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES .....</b>	<b>2</b>
<b>Características más sobresalientes .....</b>	<b>5</b>
<b>Índice .....</b>	<b>7</b>
<b>Cómo acceder a los manuales de operación PDF .....</b>	<b>9</b>
<b>Nomenclatura .....</b>	<b>10</b>
<b>Accesorios suministrados .....</b>	<b>13</b>



## Ajustes y conexiones

<b>Conexiones .....</b>	<b>14</b>
Alimentación .....	14
Proyección de imágenes de computadora .....	14
Visión de imágenes de vídeo e imágenes de disco láser .....	17
Visión de imágenes de DVD y TV digital... ..	18
Para obtener un mejor sonido .....	18
Conexión/Desconexión de la alimentación .....	19
<b>Preparación de la pantalla .....</b>	<b>20</b>
Utilización de las patas de ajuste .....	20
Ajuste de la distancia de proyección .....	21
Botón del objetivo (LENS) .....	29
<b>Proyección de imágenes .....</b>	<b>30</b>
Proyección trasera .....	30
Proyección utilizando un espejo .....	30
Proyección con el proyector montado en el techo .....	30



## Botones de operación

<b>Utilización de los botones de operación .....</b>	<b>31</b>
Selección de la fuente de señales de entrada .....	31
Ajuste del volumen .....	31
Silenciamiento del sonido .....	31
Superposición de una pantalla negra .....	32
Visualización de una imagen fija .....	32
Aumento de una parte específica de la imagen .....	33
Ajuste de la relación de aspecto de la imagen .....	34
Función de corrección gamma .....	35
Selección del modo de control remoto .....	36
Operación del control remoto .....	36
Conexión del receptor de ratón .....	38
Utilización como puntero láser .....	39
Utilización como control remoto con cable .....	39





## Operación básica

**Utilización de las pantallas del menú GUI (Interface de usuario gráfico) .... 40**

- Operaciones básicas ..... 40
- Barras de menús ..... 41
- Ajuste de la imagen ..... 43
- Ajuste de imágenes de la computadora (menú RGB solamente) ..... 46
- Ajuste del sonido ..... 50
- Visualización de dos imágenes (menú RGB solamente) ..... 51
- Reducción del ruido de la imagen (menú VÍDEO solamente) ..... 52
- Encendido/Apagado de la visualización en pantalla ..... 53
- Ajuste de la señal de vídeo (menú VÍDEO solamente) ..... 53
- Selección de una imagen del fondo ..... 54
- Selección de una imagen inicial ..... 54
- Selección del modo de ahorro de energía ..... 55
- Efecto de espejo/inversión de las imágenes proyectadas ..... 56
- Selección del idioma de la visualización en pantalla ..... 57
- Visualización de los ajustes ..... 58



## Características útiles y función de red

**Características útiles ..... 59**

- Bloqueo de los botones de operación en el proyector ..... 59
- Cancelación de entradas ..... 59
- Selección de la velocidad de transmisión (RS-232C) ..... 60
- Protección de ajustes importantes con una contraseña ..... 61

**Función de red ..... 62**

- Preparación de las tarjetas opcionales ..... 62
- Control de múltiples proyectores con números de identificación ..... 63
- Ajuste del modo de apilamiento ..... 63
- Utilización de las herramientas de presentación ..... 64
- Utilización de la función de red ..... 65



## Mantenimiento y solución de problemas

**Lámpara/indicadores de mantenimiento ..... 69**

**Mantenimiento de la lámpara ..... 70**

- Confirmación del tiempo de utilización de las lámparas ..... 70
- Ajuste del modo de las lámparas ..... 71
- Cambio de lámparas ..... 71

**Reemplazo del filtro de aire ..... 73**

**Solución de problemas ..... 74**

**Para asistencia de SHARP (EE.UU. solamente) ..... 74**



## Apéndice

**Guía para una presentación más dinámica ..... 75**

**Asignaciones de las clavijas de conexión ..... 79**

**(RS-232C) Especificaciones y ajustes de comandos ..... 80**

**Especificaciones del terminal del control remoto con cable ..... 83**

**Gráfica de compatibilidad con computadora ..... 84**

**Dimensiones ..... 85**

**Especificaciones ..... 86**

**Glosario ..... 87**

**Índice ..... 88**





# Cómo acceder a los manuales de operación PDF

En el CD-ROM se incluyen manuales de operación PDF en varios idiomas. Para utilizar estos manuales usted necesita instalar Adobe Acrobat Reader en su PC (Windows o Macintosh). Si no ha instalado Acrobat Reader todavía, usted podrá descargarlo de Internet (<http://www.adobe.com>) o instalarlo desde el CD-ROM.

## Para instalar Acrobat Reader desde el CD-ROM

### Para Windows:

- ① Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- ② Haga dos veces clic en el icono "My Computer".
- ③ Haga dos veces clic en el icono "CD-ROM".
- ④ Haga dos veces clic en la carpeta "manuals".
- ⑤ Haga dos veces clic en la carpeta "acrobat".
- ⑥ Haga dos veces clic en la carpeta "windows".
- ⑦ Haga dos veces clic en el programa de instalación deseado y siga las instrucciones de la pantalla.

### Para Macintosh:

- ① Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- ② Haga dos veces clic en el icono "CD-ROM".
- ③ Haga dos veces clic en la carpeta "manuals".
- ④ Haga dos veces clic en la carpeta "acrobat".
- ⑤ Haga dos veces clic en la carpeta "mac".
- ⑥ Haga dos veces clic en el programa de instalación deseado y siga las instrucciones de la pantalla.

### Para otros sistemas operativos:

Descargue Acrobat Reader de Internet (<http://www.adobe.com>).

### Para otros idiomas:

Si prefiere utilizar Acrobat Reader para otros idiomas que no sean los indicados en el CD-ROM, descargue la versión apropiada de Internet.

## Acceso a los manuales PDF

### Para Windows:

- ① Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- ② Haga dos veces clic en el icono "My Computer".
- ③ Haga dos veces clic en el icono "CD-ROM".
- ④ Haga dos veces clic en la carpeta "manuals".
- ⑤ Haga dos veces clic en la carpeta "xg-v10xu".
- ⑥ Haga dos veces clic en el idioma (nombre de la carpeta) que usted quiera ver.
- ⑦ Haga dos veces clic en el archivo pdf "v10x" para tener acceso a los manuales del proyector.  
Haga dos veces clic en el archivo pdf "saps" para tener acceso al manual del software de presentación avanzada Sharp.
- ⑧ Haga dos veces clic en el archivo pdf.

### Para Macintosh:

- ① Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- ② Haga dos veces clic en el icono "CD-ROM".
- ③ Haga dos veces clic en la carpeta "manuals".
- ④ Haga dos veces clic en la carpeta "xg-v10xu".
- ⑤ Haga dos veces clic en el idioma (nombre de la carpeta) que usted quiera ver.
- ⑥ Haga dos veces clic en el archivo pdf "v10x" para tener acceso a los manuales del proyector.  
Haga dos veces clic en el archivo pdf "saps" para tener acceso al manual del software de presentación avanzada Sharp.
- ⑦ Haga dos veces clic en el archivo pdf.

### NOTA

- Si el archivo pdf deseado no puede abrirse haciendo dos veces clic en el ratón, inicie primero Acrobat Reader y luego especifique el archivo deseado utilizando el menú "File", "Open".
- Consulte el archivo "readme.txt" del CD-ROM para obtener la información importante del CD-ROM que no se incluye en este manual de operación.



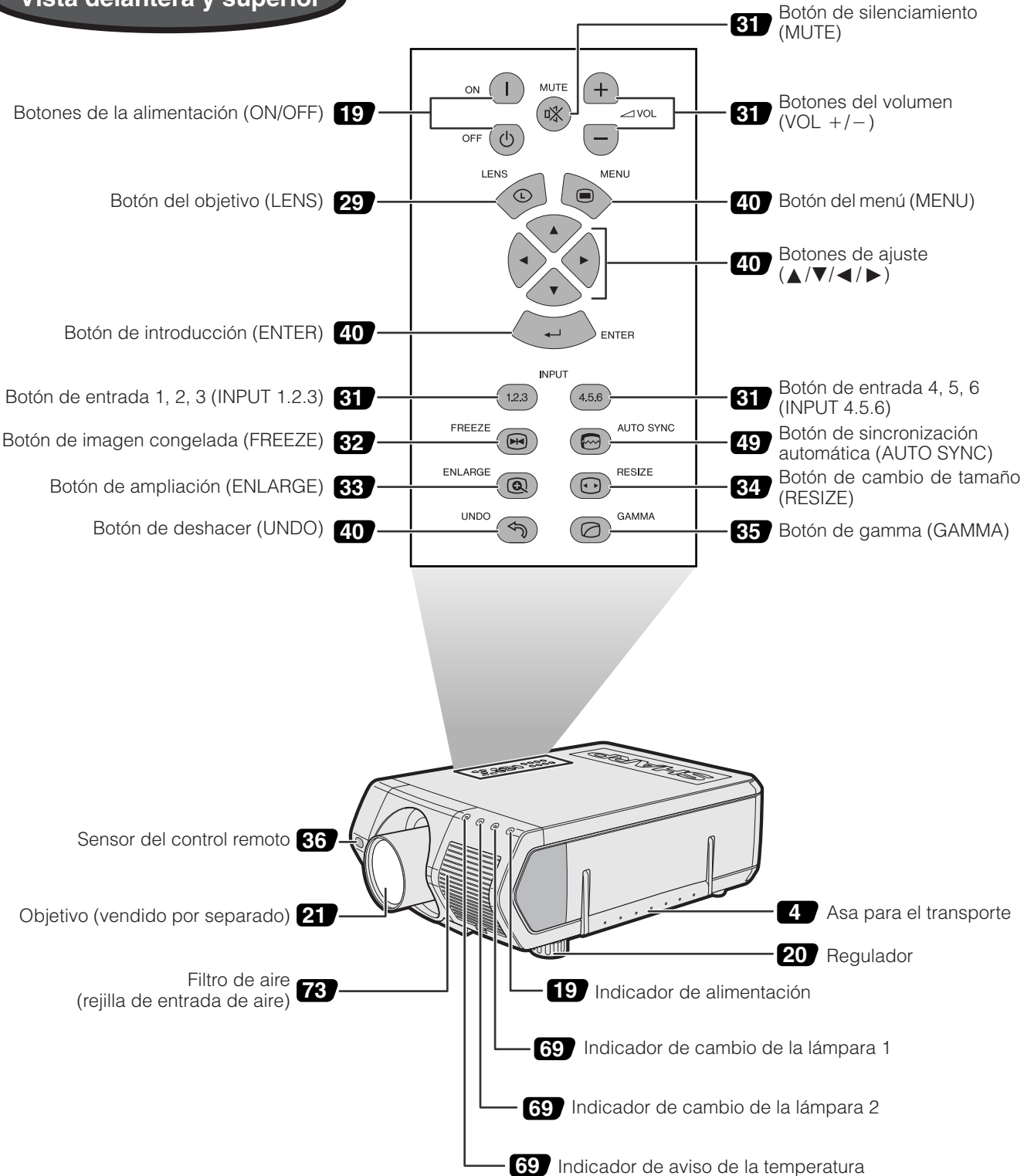
# Nomenclatura



Los números a continuación de los nombres de las partes se refieren a las páginas principales de este manual donde se explica el tema.

## Proyector

### Vista delantera y superior





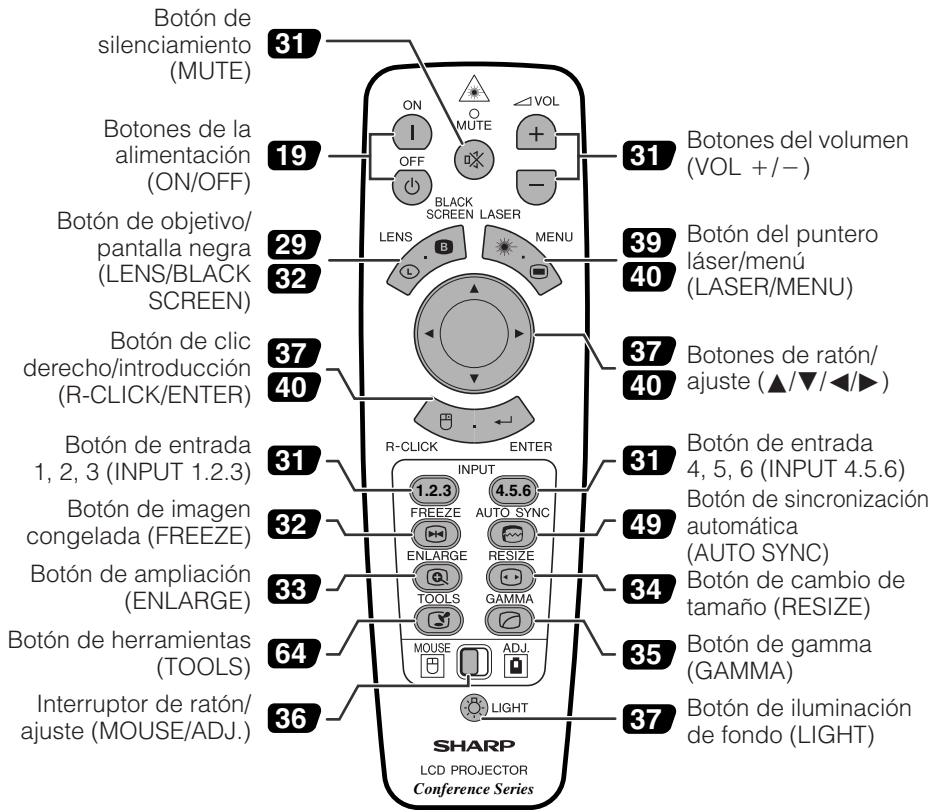


# Nomenclatura

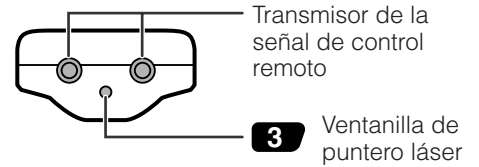


## Control remoto

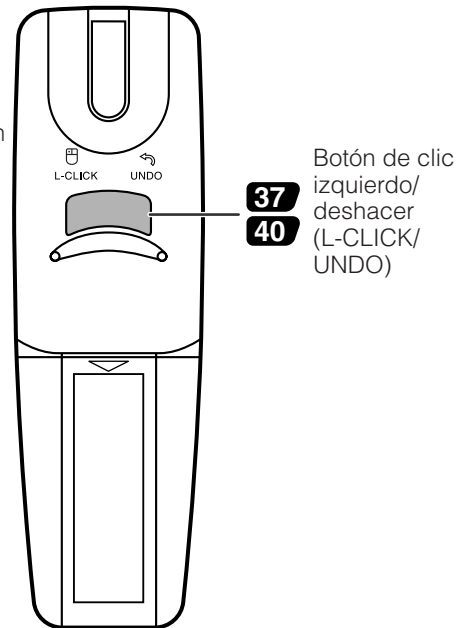
### Vista delantera



### Vista superior



### Vista trasera



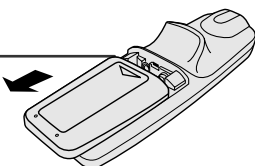
### Vista inferior



## Inserción de las pilas

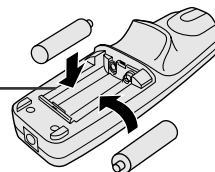
**1** Presione sobre la marca de la flecha y deslice en el sentido de la flecha para sacar la tapa de las pilas.

Tapa de las pilas



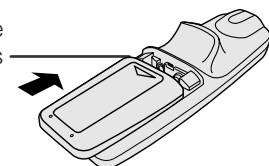
**2** Inserte dos pilas tamaño AA, asegurándose de que las polaridades concuerden con las marcas + y - del interior del compartimiento de las pilas.

Compartimiento de las pilas



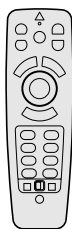
**3** Inserte las lengüetas laterales de la tapa de las pilas en las ranuras y presione la tapa hasta que quede correctamente asentada.

Tapa de las pilas





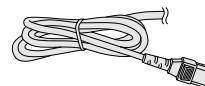
## Accesorios suministrados



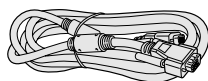
Control remoto  
RRMCG1564CESA



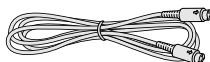
Dos pilas del tamaño AA



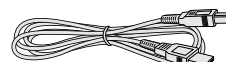
Cable de alimentación  
QACCU5013CEZZ



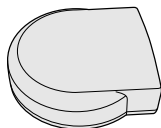
Cable RGB  
QCNW-5304CEZZ



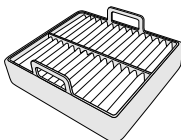
Cable de control del ratón PS/2  
QCNW-5113CEZZ



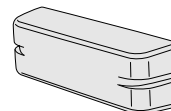
Cable de control del ratón USB  
QCNW-5680CEZZ



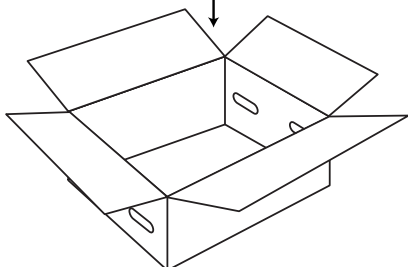
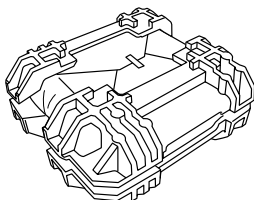
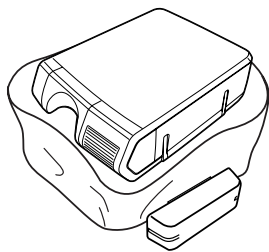
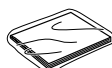
Receptor del ratón remoto  
RUNTK0673CEZZ



Filtro de aire adicional  
PFILD0110CEZZ



Tapa de terminales  
CCOVA1789CE01



CD-ROM  
UDSKA0030CEN1

Manual de operación del proyector LCD  
TINS-7222CEZZ

Referencia rápida del proyector LCD  
TINS-7223CEZZ

Manual de operación del software de presentación  
avanzada Sharp  
TINS-7224CEZZ



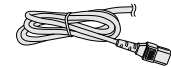
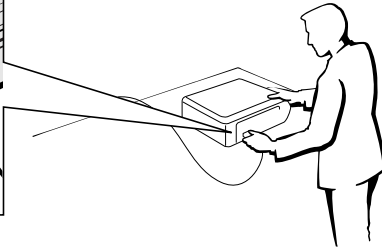
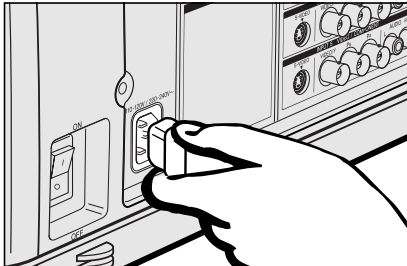
# Conexiones



## Alimentación

### Conexión del cable de alimentación

Enchufe el cable de alimentación suministrado en la toma de CA del costado del proyector.



Cable de alimentación  
QACCU5013CEZZ

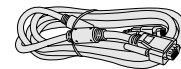
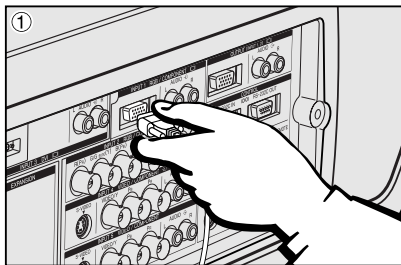


## Proyección de imágenes de computadora

### Conexión del proyector a una computadora

Podrá conectar el proyector a una computadora para proyectar imágenes de computadora a todo color.

#### Conexión a una computadora utilizando la entrada estándar de 15 contactos



Cable RGB  
QCNW-5304CEZZ

- ① Conecte un extremo del cable RGB suministrado al puerto INPUT 1 del proyector.
- ② Conecte el otro extremo al puerto de salida de monitor de la computadora. Asegure los conectores apretando los tornillos de apriete manual.
- ③ Para utilizar el sistema de audio incorporado, conecte un extremo del cable de audio (vendido por separado) al terminal AUDIO INPUT 1 del proyector.
- ④ Conecte el otro extremo al terminal de salida de audio de la computadora.

#### PRECAUCION

- Antes de la conexión, asegúrese de haber desconectado la alimentación del proyector y de la computadora. Después de realizar todas las conexiones, conecte primero la alimentación del proyector. La alimentación de la computadora siempre deberá conectarse en último lugar.

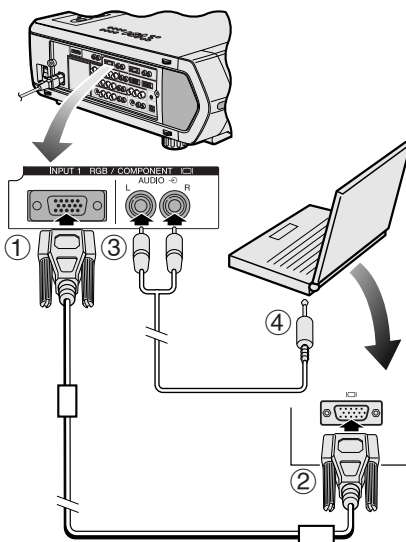
#### NOTA

- Lea cuidadosamente el manual de operación de la computadora antes de hacer las conexiones.
- Consulte la página 84 "Gráfica de compatibilidad con computadora" para ver la lista de señales de computadora que pueden conectarse al proyector. El empleo con computadora que no se menciona en la lista puede producir que algunas funciones no operen.
- Tal vez sea necesario un adaptador de miniclavija estéreo de 3,5 mm para cable de audio RCA.

Cuando conecte este proyector a una computadora, seleccione "RGB" para "Tipo de señal" en el menú GUI. (Vea la página 45.)

#### NOTA

- Para utilizar con algunas computadoras Macintosh tal vez sea necesario un adaptador Macintosh. Póngase en contacto con el concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o con el centro de servicio más cercano.
- AUDIO INPUT 1 puede utilizarse para introducir el audio correspondiente a INPUT 1.

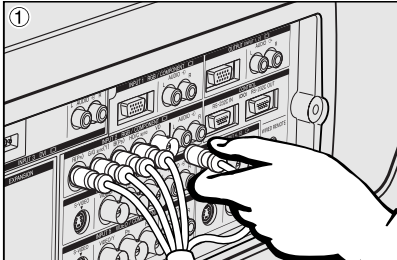




## Proyección de imágenes de computadora

- Este proyector utiliza una entrada de computadora 5 BNC para impedir el deterioro de la calidad de la imagen.
- Conecte los cables R (Pr), sincronización G/G (Y), B (Pb), sincronización HD/C y VD (vendido por separado) a los terminales de entrada correctos del proyector y del conmutador RGB (vendido por separado) conectados a la computadora, o conecte directamente un cable 5 BNC (vendido por separado) desde los terminales de entrada del proyector a la computadora.

### Conexión a un conmutador RGB externo o a otras computadoras compatibles utilizando la entrada BNC (Utilizada típicamente en instalaciones más grandes)



- ① Conecte cada conector BNC de un cable 5 BNC a los terminales INPUT 2 correspondientes del proyector.
- ② Conecte el otro extremo del cable 5 BNC a los terminales BNC correspondientes del conmutador RGB externo. Conecte el conmutador RGB a la computadora utilizando un cable RGB.
- ③ Para utilizar el sistema de audio incorporado, conecte un extremo del cable de audio (vendido por separado) al terminal AUDIO INPUT 2 del proyector.
- ④ Conecte el otro extremo al terminal de salida de audio de la computadora o del sistema de audio externo.

#### NOTA

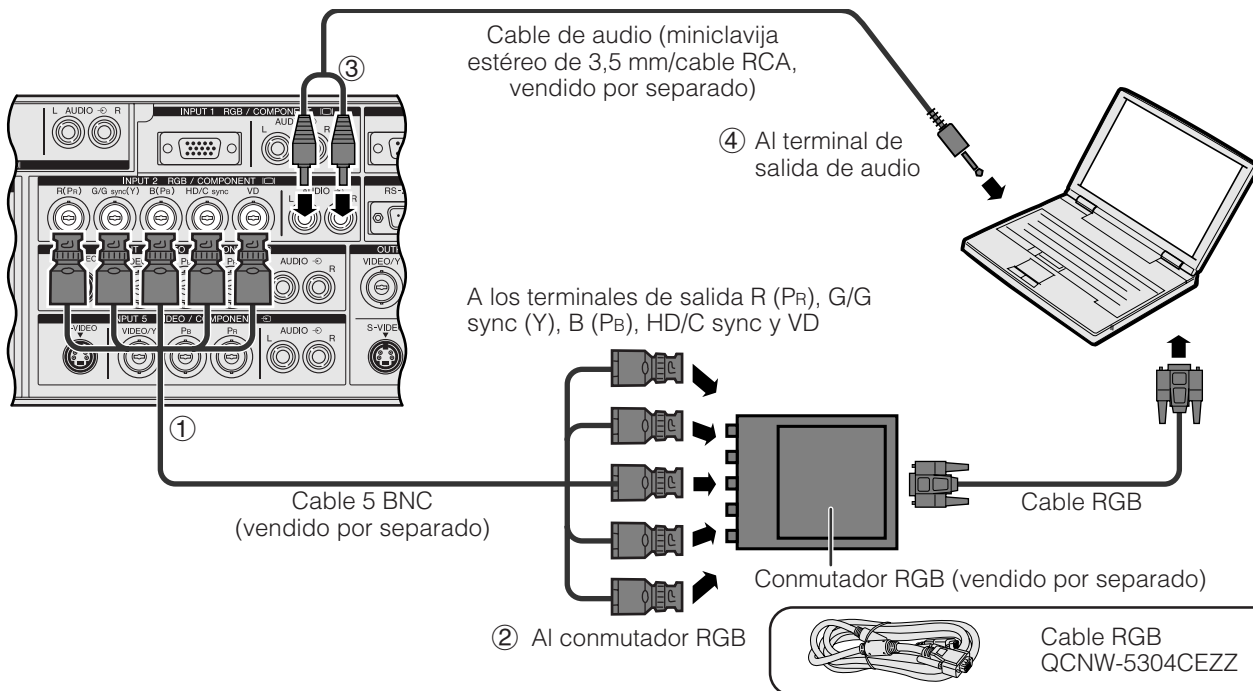
- Tal vez sea necesario un adaptador de miniclavija estéreo de 3,5 mm para cable de audio RCA.

Cuando conecte el proyector a una computadora compatible que no sea una PC (VGA/SVGA/XGA/SXGA/UXGA) o Macintosh (es decir, Workstation), tal vez se necesite un cable separado. Póngase en contacto con su concesionario para obtener más información.

Cuando conecte este proyector a una computadora, seleccione "RGB" para "Tipo de señal" en el menú GUI. (Vea la página 45.)

#### NOTA

- Las conexiones de computadoras que no son las recomendadas, pueden producir daños en el proyector, en la computadora, o en ambos.
- AUDIO INPUT 2 puede utilizarse para introducir el audio correspondiente a INPUT 2.



### Función "enchufar y reproducir" (cuando se hace conexión a un terminal de 15 clavijas)

- Este proyector es compatible con normas VESA DDC 1 y DDC 2B. El proyector y la computadora compatible con VESA DDC comunicarán sus requisitos de ajuste para poder realizar una configuración rápida y fácil.
- Antes de utilizar la función "enchufar y reproducir", asegúrese de encender primero el proyector y conectar la computadora en último lugar.

#### NOTA

- La función "enchufar y reproducir" compatible con DDC de este proyector opera sólo cuando se emplea junto con una computadora compatible con VESA DDC.

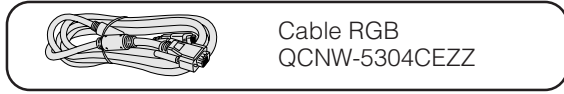




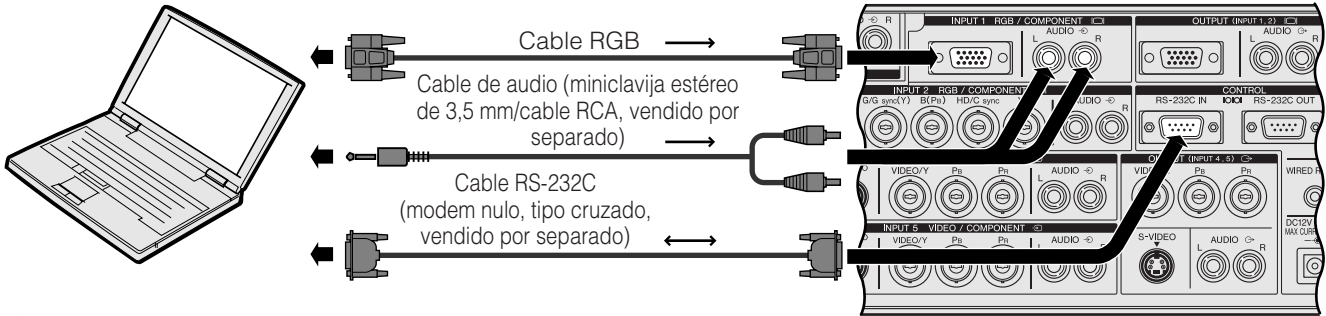
## Conexión a una computadora utilizando el puerto RS-232C

Cuando el puerto RS-232C del proyector se conecta a una computadora con un cable RS-232C (modem nulo, tipo cruzado, vendido por separado), la computadora podrá utilizarse para controlar el proyector y comprobar el estado del proyector. Consulte las páginas 80, 81 y 82 para conocer más detalles.

Conecte un cable RS-232C (modem nulo, tipo cruzado, vendido por separado) al puerto serial de la computadora.



Cable RGB  
QCNW-5304CEZZ



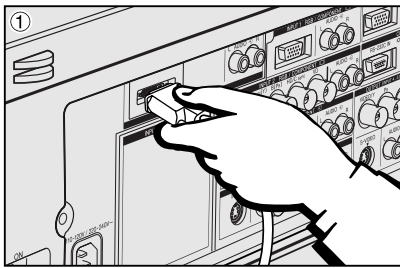
### PRECAUCION

- No conecte ni desconecte un cable RS-232C al o de la computadora mientras ésta está encendida. Podría causar daños en la computadora.

### NOTA

- El ratón inalámbrico o la función RS-232C pueden dejar de funcionar si el terminal de su computadora no está correctamente configurado. Consulte el manual de operación de la computadora para ver los detalles sobre la configuración/instalación del controlador correcto de ratón.
- Las flechas (→, ←) indican la dirección de las señales.
- Para utilizar con algunas computadoras Macintosh tal vez sea necesario un adaptador Macintosh. Póngase en contacto con el centro de servicio o con el concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado más cercano.

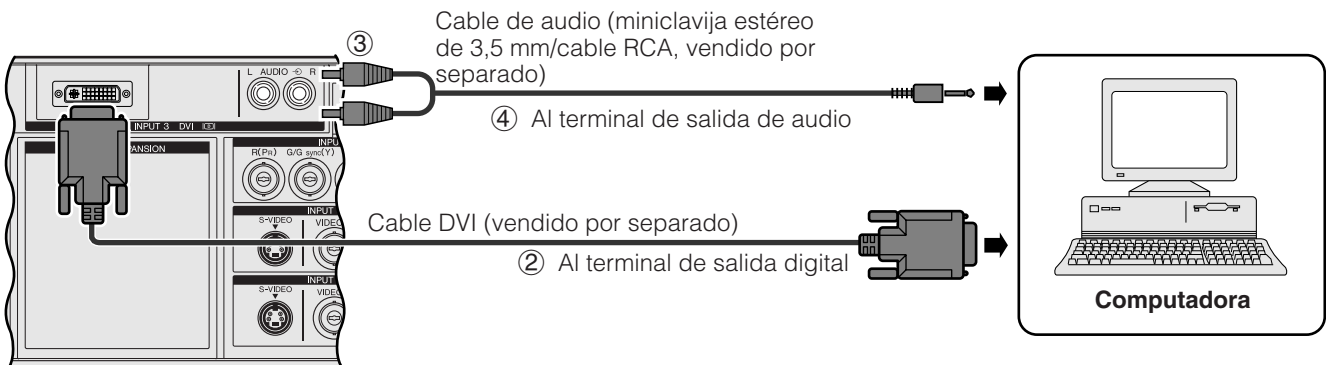
## Conexión a una computadora utilizando el puerto de entrada digital directa



- 1 Conecte un extremo del cable DVI al puerto INPUT 3 del proyector.
- 2 Conecte el otro extremo del terminal correspondiente a una computadora.
- 3 Para utilizar el sistema de audio incorporado, conecte un extremo de un cable de audio (vendido por separado) al terminal AUDIO INPUT 3 del proyector.
- 4 Conecte el otro extremo al terminal de salida de audio de la computadora.

### NOTA

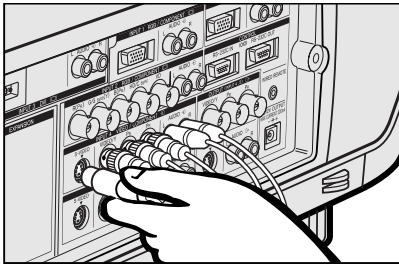
- Este puerto DVI es compatible con DVI versión 1,0. Por lo tanto, cuando se introduzca la señal desde un equipo compatible con el sistema de protección contra copia (DVI versión 2,0), no se recibirá ninguna señal.





# Visión de imágenes de vídeo e imágenes de disco láser

## Conexión a un vídeo, reproductor de discos láser y otro equipo audiovisual utilizando la entrada de vídeo BNC



- 1 Conecte cada conector BNC de un componente o cable de vídeo a los terminales BNC INPUT 4 ó 5 correspondientes del proyector.

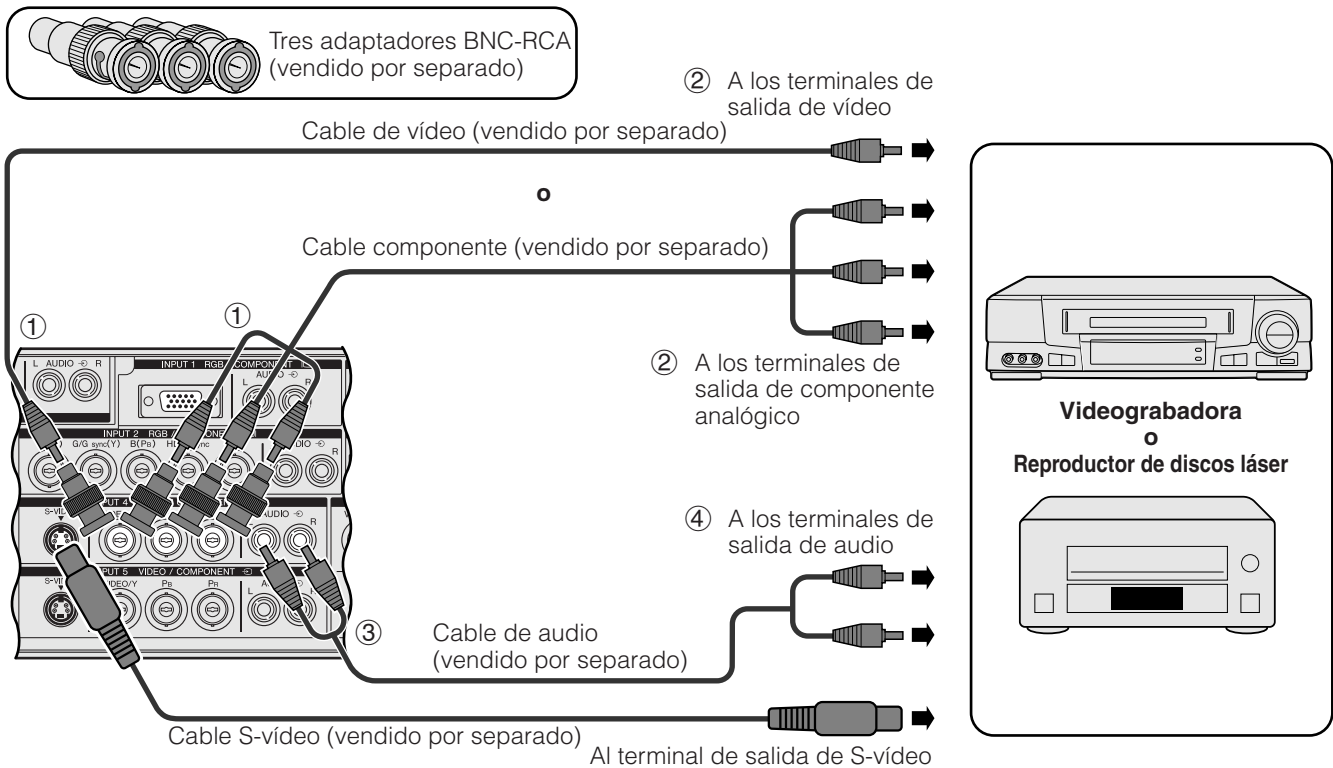
### NOTA

- Son necesarios adaptadores BNC-RCA para ser utilizados con fuentes y cables tipo RCA.
- 2 Conecte el otro extremo del cable a los terminales correspondientes de un vídeo o reproductor de discos láser.
  - 3 Para utilizar el sistema de audio incorporado, conecte un extremo del cable de audio (vendido por separado) al terminal AUDIO INPUT 4 ó 5 del proyector.
  - 4 Conecte el otro extremo al terminal de salida de audio del componente de vídeo.

El terminal S-VIDEO INPUT utiliza un sistema de señal de vídeo en el que la imagen se separa en una señal de color y en una señal de luminancia para producir una imagen de alta calidad. Cuando los cables estén conectados a los terminales S-VIDEO INPUT 4 ó 5 y VIDEO INPUT 4 ó 5, las imágenes introducidas a través del terminal S-VIDEO INPUT 4 ó 5 tendrán prioridad sobre las imágenes introducidas a través del terminal VIDEO INPUT 4 ó 5.

### NOTA

- Para obtener vídeo de calidad más alta, usted podrá utilizar el terminal S-VIDEO INPUT del proyector. El cable de S-vídeo se vende por separado.
- Si su equipo de vídeo no tiene un terminal de salida de S-vídeo, utilice un cable de vídeo compuesto.



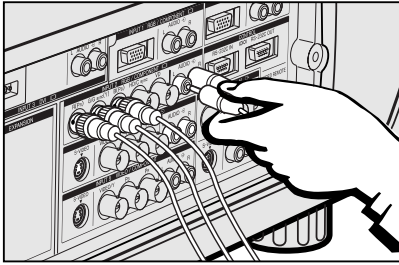
### PRECAUCIÓN

- Apague siempre el proyector antes de conectarlo al equipo de vídeo, para proteger el proyector y el equipo que estén siendo conectados.



# Visión de imágenes de DVD y TV digital

## Conexión a un reproductor DVD, decodificador DTV y otro equipo de vídeo componente utilizando la entrada 5 BNC



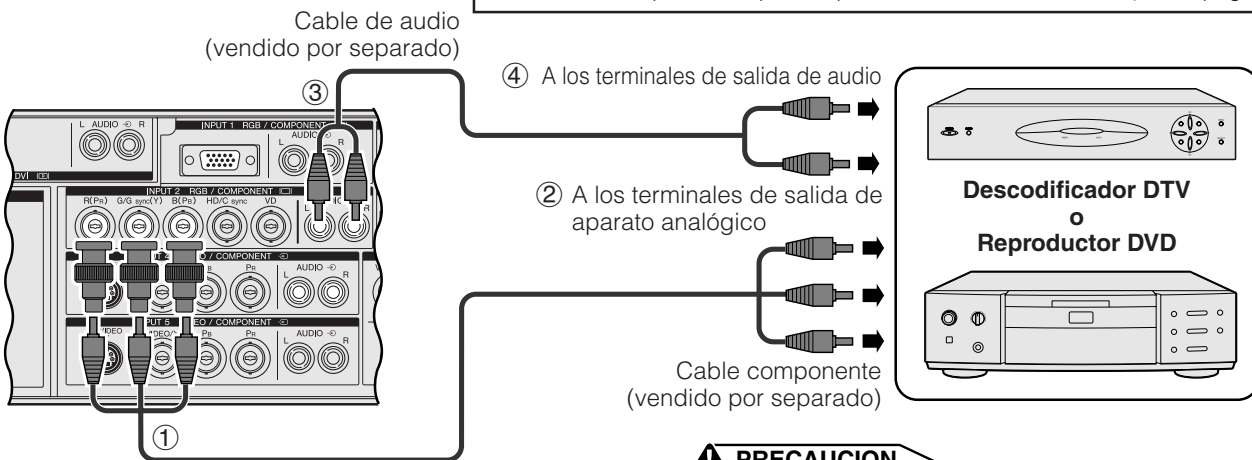
- ① Conecte cada conector BNC de un cable componente a los terminales BNC INPUT 2 correspondientes del proyector.

### NOTA

- Son necesarios adaptadores BNC-RCA para ser utilizados con fuentes y cables tipo RCA.

- ② Conecte el otro extremo del cable a los terminales correspondientes del reproductor DVD o del decodificador DTV.
- ③ Para utilizar el sistema de audio incorporado, conecte un extremo del cable de audio (vendido por separado) al terminal AUDIO INPUT 2 del proyector.
- ④ Conecte el otro extremo al terminal de salida de audio del reproductor DVD o del decodificador DTV.

Cuando conecte este proyector a un reproductor DVD o a un decodificador DTV, seleccione "Componentes" para "Tipo de señal" en el menú GUI. (Vea la página 45.)



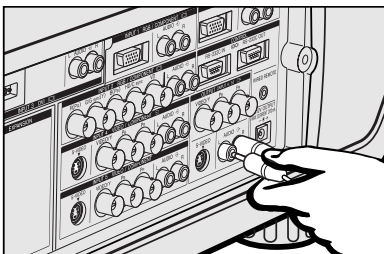
### PRECAUCION

- Apague siempre el proyector antes de conectarlo al equipo de vídeo, para proteger el proyector y el equipo que estén siendo conectados.



## Para obtener un mejor sonido

### Conexión a un amplificador y a otros componentes de audio

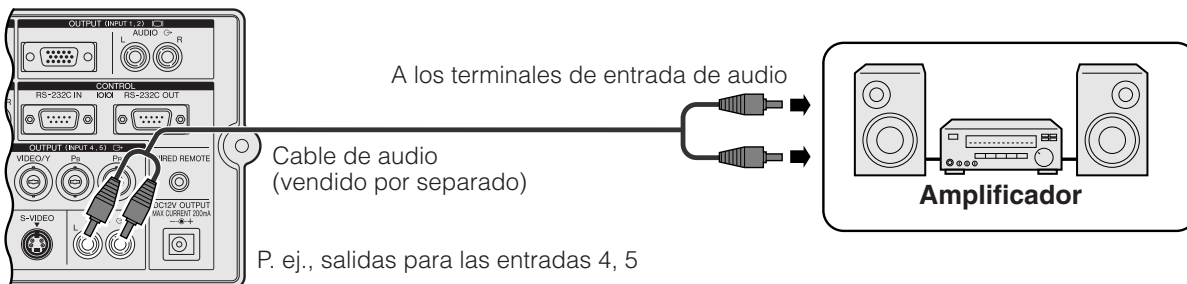


### PRECAUCION

- Apague siempre el proyector antes de conectarlo a componentes de audio, para proteger el proyector y los componentes que estén siendo conectados.

### NOTA

- Empleando componentes de audio externos, podrá amplificar el sonido para conseguir un sonido más potente.
- Los terminales AUDIO OUTPUT le permiten dar salida de sonido a los componentes de audio desde los terminales AUDIO INPUT 1 a 5 seleccionados que estén conectados al equipo audiovisual.

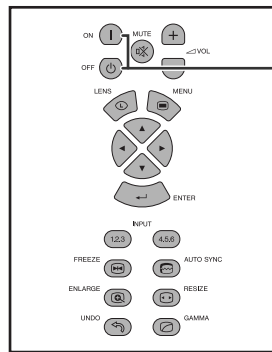
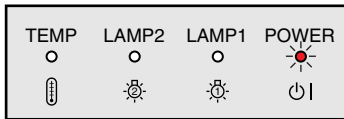
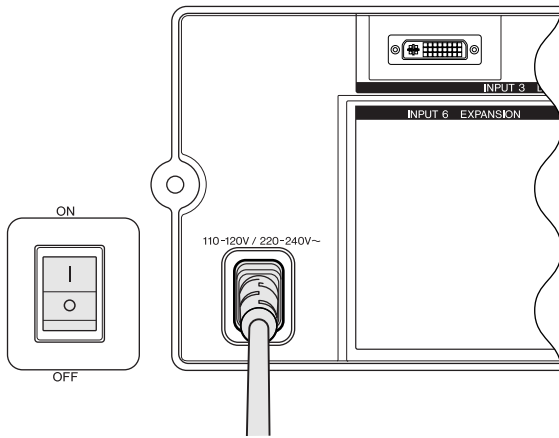


P. ej., salidas para las entradas 4, 5

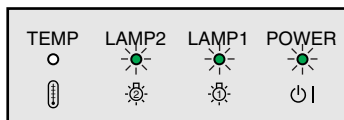
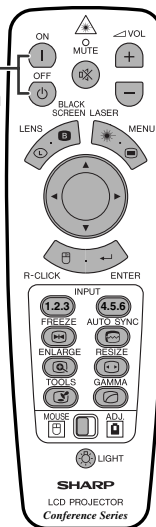




# Conexión/Desconexión de la alimentación



Botones de la alimentación



## Conexión de la alimentación principal

Pulse el interruptor MAIN POWER ubicado en un costado del proyector. El indicador de alimentación se enciende en rojo y el proyector entra en el modo de espera.

### NOTA

- Cuando la alimentación principal no esté conectada, el control remoto no podrá utilizarse para controlar el proyector.

## Pulse ON.

- El indicador verde de cambio de la lámpara parpadeando indica que se está calentando la lámpara. Espere a que el indicador deje de parpadear antes de operar el proyector.
- Si se desconecta la alimentación y luego se vuelve a conectar inmediatamente, es posible que la lámpara tarde un poco en encenderse.

### NOTA

- Después de desembalar el proyector y de haberse conectado la alimentación por primera vez, es posible que se emita cierto olor por la salida de escape. Este olor desaparece pronto a medida que se utiliza.

Cuando la alimentación esté conectada, el indicador de cambio de la lámpara se encenderá, indicando el estado de las lámparas.

**Verde:** La lámpara está preparada.

**Parpadeo en verde:** Calentamiento.

**Rojo:** Cambie la lámpara.

### NOTA

- Cuando ponga el modo de lámpara en "Sólo lámp. 1" o "Sólo lámp. 2", sólo el indicador de cambio de la lámpara correspondiente a la lámpara se encenderá.

## Pulse OFF.

Pulse otra vez **OFF** mientras se visualiza esta pantalla.

### NOTA

- Si pulsé **OFF** por error y no desea desconectar la alimentación, espere hasta que desaparezca la visualización.
- Cuando pulsa **OFF** dos veces, el indicador de alimentación se tornará rojo y el ventilador de enfriamiento funcionará durante 90 segundos. Entonces, el proyector se establecerá en el modo de reserva.
- Espere hasta que el ventilador se pare antes de desconectar el cable de alimentación.
- La alimentación puede conectarse de nuevo pulsando **ON**. Cuando la alimentación está conectada, el indicador de alimentación y el indicador de cambio de la lámpara se encienden en verde.
- El indicador de alimentación parpadea si el filtro delantero no está firmemente instalado.



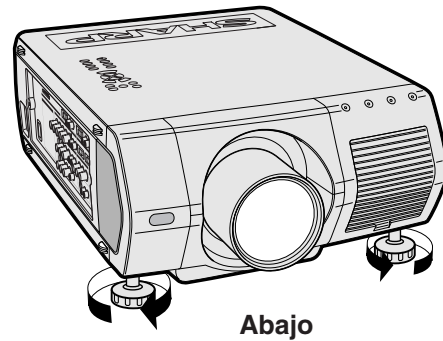
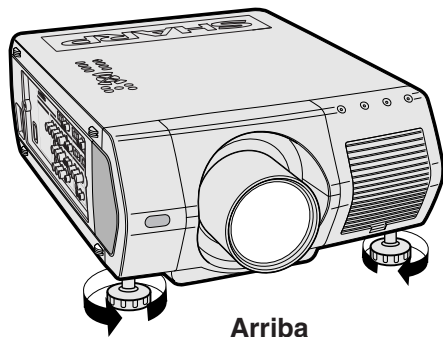
## Preparación de la pantalla



## Utilización de las patas de ajuste

### Utilización de las patas de ajuste

Gire las patas para ajustar la altura del proyector.



#### NOTA

- El proyector se puede ajustar a hasta aproximadamente 5° de la posición estándar.
- Cuando se ajuste la altura del proyector, la imagen puede quedar distorsionada (distorsión trapecial) según las posiciones relativas del proyector y de la pantalla.

#### PRECAUCION

- No tome el objetivo cuando eleve o baje el proyector.
- Cuando baje el proyector, tenga cuidado de que sus dedos no queden atrapados entre las patas de ajuste y el proyector.





# Ajuste de la distancia de proyección

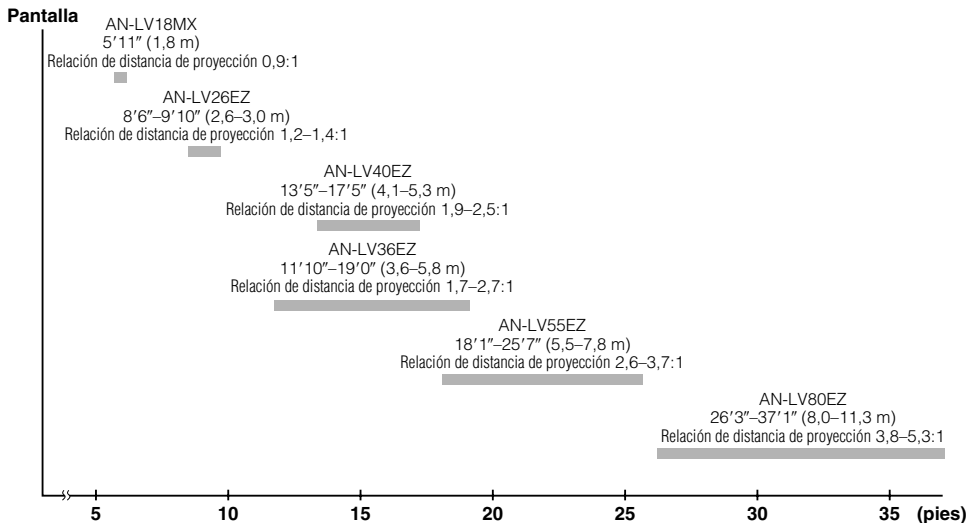
Instale el proyector en posición perpendicular a la pantalla con las patas planas para obtener una imagen óptima. Mueva el proyector hacia adelante o atrás si los bordes de la imagen están distorsionados.

## NOTA

- El objetivo del proyector debe centrarse en la mitad de la pantalla. Si el centro del objetivo no está perpendicular con la pantalla, la imagen se distorsionará, dificultando la visión.
- Sitúe la pantalla de modo que no le dé la luz directa del sol ni la de la sala. La luz que dé directamente a la pantalla atenúa los colores, dificultando la visión. Cierre las ventanas y atenúe la iluminación cuando ponga la pantalla en una sala soleada o muy iluminada.
- Con este proyector no se puede utilizar una pantalla de polarización.

Para aplicaciones especializadas también se encuentran disponibles seis objetivos opcionales Sharp. Consulte a su concesionario de productos LCD industriales Sharp para conocer detalles de todos los objetivos. (Consulte el manual de operación cuando coloque un objetivo.) Asegúrese de que el personal de servicio le instale los objetivos opcionales.

## Distancia de proyección



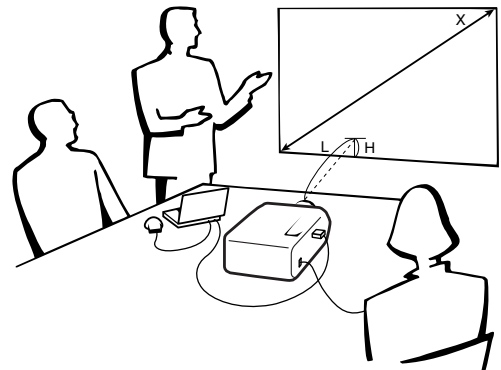
P. ej. tamaño de pantalla:  
100 pulgadas (254 cm)  
Entrada de computadora: 4:3

## Instalación estándar (proyección de adelante)

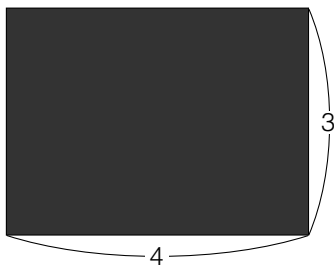
Instale el proyector a la distancia especificada de la pantalla según el tamaño de imagen deseada. (Vea las páginas 22-27.)

## NOTA

- Para aplicaciones especializadas se encuentran disponibles seis objetivos opcionales de Sharp. Consulte a su concesionario de productos LCD industriales Sharp para conocer detalles de todos los objetivos.

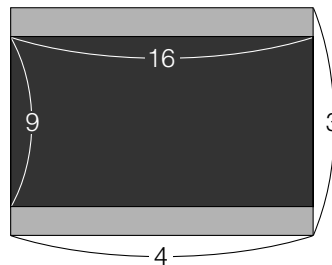


## Entrada de computadora y vídeo (4:3)



■ : Tamaño de pantalla y tamaño de imagen (4:3)

## Entrada de vídeo (16:9)

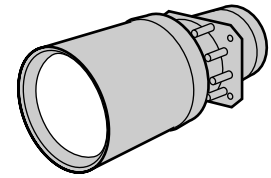


■ : Tamaño de pantalla y tamaño de imagen (16:9)  
■ : Área de máscara de señal



## AN-LV40EZ

Relación de distancia de proyección  
1,9 a 2,5:1



### Entrada de computadora y video (4:3)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Min.	Superior	Inferior
600"	480"	360"	106' 8" (32,5 m)	82' 0" (25,0 m)	15' 0" (457,2 cm)	-3' 0" (-91,4 cm)
500"	400"	300"	88' 11" (27,1 m)	68' 3" (20,8 m)	12' 6" (381,0 cm)	-2' 6" (-76,2 cm)
400"	320"	240"	70' 10" (21,6 m)	54' 6" (16,6 m)	10' 0" (304,8 cm)	-2' 0" (-61,0 cm)
300"	240"	180"	53' 2" (16,2 m)	40' 8" (12,4 m)	7' 6" (228,6 cm)	-1' 6" (-45,7 cm)
200"	160"	120"	35' 5" (10,8 m)	27' 3" (8,3 m)	5' 0" (152,4 cm)	-1' 0" (-30,5 cm)
150"	120"	90"	26' 3" (8,0 m)	20' 4" (6,2 m)	3' 9" (114,3 cm)	-9,0" (-22,9 cm)
100"	80"	60"	17' 5" (5,3 m)	13' 5" (4,1 m)	2' 6" (76,2 cm)	-6,0" (-15,2 cm)
84"	67"	50"	14' 9" (4,5 m)	11' 2" (3,4 m)	2' 1" (64,0 cm)	-5,0" (-12,8 cm)
72"	58"	43"	12' 6" (3,8 m)	9' 6" (2,9 m)	1' 10" (54,9 cm)	-4,3" (-11,0 cm)
60"	48"	36"	10' 6" (3,2 m)	7' 10" (2,4 m)	1' 6" (45,7 cm)	-3,6" (-9,1 cm)
40"	32"	24"	6' 11" (2,1 m)	5' 3" (1,6 m)	1' 0" (30,5 cm)	-2,4" (-6,1 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1 (\text{Máx.}) = (0,0544x - 0,1166) \times 3,28$$

$$y_2 (\text{Mín.}) = (0,0418x - 0,1060) \times 3,28$$

$$z_1 (\text{Superior}) = 0,300x$$

$$z_2 (\text{Inferior}) = -0,060x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

### Entrada de video (16:9)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Min.	Superior	Inferior
500"	435"	245"	96' 9" (29,5 m)	74' 6" (22,7 m)	10' 3" (311,3 cm)	-6' 2" (-186,8 cm)
400"	348"	196"	77' 5" (23,6 m)	59' 5" (18,1 m)	8' 2" (249,1 cm)	-4' 11" (-149,4 cm)
300"	261"	147"	58' 1" (17,7 m)	44' 3" (13,5 m)	6' 2" (186,8 cm)	-3' 8" (-112,1 cm)
200"	174"	98"	38' 5" (11,7 m)	29' 6" (9,0 m)	4' 1" (124,5 cm)	-2' 5" (-74,7 cm)
150"	131"	74"	28' 10" (8,8 m)	22' 0" (6,7 m)	3' 1" (93,4 cm)	-1' 10" (-56,0 cm)
133"	116"	65"	25' 7" (7,8 m)	19' 8" (6,0 m)	2' 9" (82,8 cm)	-1' 8" (-49,7 cm)
106"	92"	52"	20' 4" (6,2 m)	15' 5" (4,7 m)	2' 2" (66,0 cm)	-1' 4" (-39,6 cm)
100"	87"	49"	19' 0" (5,8 m)	14' 5" (4,4 m)	2' 1" (62,3 cm)	-1' 3" (-37,4 cm)
92"	80"	45"	17' 5" (5,3 m)	13' 5" (4,1 m)	1' 11" (57,3 cm)	-1' 2" (-34,4 cm)
84"	73"	41"	16' 1" (4,9 m)	12' 2" (3,7 m)	1' 9" (52,3 cm)	-1' 0" (-31,4 cm)
72"	63"	35"	13' 9" (4,2 m)	10' 6" (3,2 m)	1' 6" (44,8 cm)	-10,6" (-26,9 cm)
60"	52"	29"	11' 2" (3,4 m)	8' 6" (2,6 m)	1' 3" (37,4 cm)	-8,8" (-22,4 cm)
40"	35"	20"	7' 7" (2,3 m)	5' 7" (1,7 m)	9,8" (24,9 cm)	-5,9" (-14,9 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1 (\text{Máx.}) = (0,0593x - 0,1166) \times 3,28$$

$$y_2 (\text{Mín.}) = (0,0455x - 0,1060) \times 3,28$$

$$z_1 (\text{Superior}) = 0,245x$$

$$z_2 (\text{Inferior}) = -0,147x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### NOTA

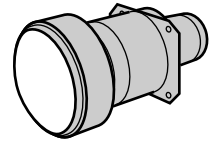
- Hay un error de  $\pm 3\%$  en la fórmula de arriba.
- Los valores con un signo menos (-) indican la distancia desde el centro del objetivo hasta la parte inferior de la pantalla.





## AN-LV18MX

Relación de distancia de proyección  
0,9 : 1



### Entrada de computadora y vídeo (4:3)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)	Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura		Superior	Inferior
600"	480"	360"	36' 5" (11,1 m)	15' 0" (457,2 cm)	13' 6" (411,5 cm)
500"	400"	300"	30' 2" (9,2 m)	12' 6" (381,0 cm)	11' 3" (342,9 cm)
400"	320"	240"	24' 3" (7,4 m)	10' 0" (304,8 cm)	9' 0" (274,3 cm)
300"	240"	180"	18' 1" (5,5 m)	7' 6" (228,6 cm)	6' 9" (205,7 cm)
200"	160"	120"	12' 2" (3,7 m)	5' 0" (152,4 cm)	4' 6" (137,2 cm)
150"	120"	90"	8' 10" (2,7 m)	3' 9" (114,3 cm)	3' 5" (102,9 cm)
100"	80"	60"	5' 11" (1,8 m)	2' 6" (76,2 cm)	2' 3" (68,6 cm)
84"	67"	50"	4' 11" (1,5 m)	2' 1" (64,0 cm)	1' 11" (57,6 cm)
72"	58"	43"	4' 3" (1,3 m)	1' 10" (54,9 cm)	1' 7" (49,4 cm)
60"	48"	36"	3' 7" (1,1 m)	1' 6" (45,7 cm)	1' 4" (41,1 cm)
40"	32"	24"	2' 4" (0,7 m)	1' 0" (30,5 cm)	10,8" (27,4 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y = (0,0186x - 0,0561) \times 3,28$$

$$z_1 (\text{Superior}) = 0,300x$$

$$z_2 (\text{Inferior}) = 0,270x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

### Entrada de vídeo (16:9)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)	Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura		Superior	Inferior
500"	435"	245"	33' 2" (10,1 m)	10' 3" (311,3 cm)	8' 10" (269,8 cm)
400"	348"	196"	26' 7" (8,1 m)	8' 2" (249,1 cm)	7' 1" (215,8 cm)
300"	261"	147"	19' 8" (6,0 m)	6' 2" (186,8 cm)	5' 4" (161,9 cm)
200"	174"	98"	13' 1" (4,0 m)	4' 1" (124,5 cm)	3' 6" (107,9 cm)
150"	131"	74"	9' 10" (3,0 m)	3' 1" (93,4 cm)	2' 8" (80,9 cm)
133"	116"	65"	8' 6" (2,6 m)	2' 9" (82,8 cm)	2' 4" (71,8 cm)
106"	92"	52"	6' 11" (2,1 m)	2' 2" (66,0 cm)	1' 11" (57,2 cm)
100"	87"	49"	6' 7" (2,0 m)	2' 1" (62,3 cm)	1' 9" (54,0 cm)
92"	80"	45"	5' 11" (1,8 m)	1' 11" (57,3 cm)	1' 8" (49,6 cm)
84"	73"	41"	5' 7" (1,7 m)	1' 9" (52,3 cm)	1' 6" (45,3 cm)
72"	63"	35"	4' 7" (1,4 m)	1' 6" (44,8 cm)	1' 3" (38,9 cm)
60"	52"	29"	3' 11" (1,2 m)	1' 3" (37,4 cm)	1' 1" (32,4 cm)
40"	35"	20"	2' 7" (0,8 m)	9,8" (24,9 cm)	8,5" (21,6 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y = (0,0203x - 0,0561) \times 3,28$$

$$z_1 (\text{Superior}) = 0,245x$$

$$z_2 (\text{Inferior}) = 0,212x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### NOTA

- Hay un error de  $\pm 3\%$  en la fórmula de arriba.
- Los valores con un signo menos ( - ) indican la distancia desde el centro del objetivo hasta la parte inferior de la pantalla.

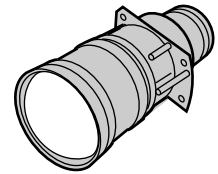






## AN-LV26EZ

### Relación de distancia de proyección 1,2 a 1,4 :1



#### Entrada de computadora y vídeo (4:3)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Mín.	Superior	Inferior
600"	480"	360"	60' 8" (18,5 m)	52' 10" (16,1 m)	15' 0" (457,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
500"	400"	300"	50' 6" (15,4 m)	44' 0" (13,4 m)	12' 6" (381,0 cm)	0,0" (0,0 cm)
400"	320"	240"	40' 4" (12,3 m)	35' 1" (10,7 m)	10' 0" (304,8 cm)	0,0" (0,0 cm)
300"	240"	180"	30' 2" (9,2 m)	26' 3" (8,0 m)	7' 6" (228,6 cm)	0,0" (0,0 cm)
200"	160"	120"	20' 0" (6,1 m)	17' 5" (5,3 m)	5' 0" (152,4 cm)	0,0" (0,0 cm)
150"	120"	90"	15' 1" (4,6 m)	13' 1" (4,0 m)	3' 9" (114,3 cm)	0,0" (0,0 cm)
100"	80"	60"	9' 10" (3,0 m)	8' 6" (2,6 m)	2' 6" (76,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
84"	67"	50"	8' 2" (2,5 m)	7' 3" (2,2 m)	2' 1" (64,0 cm)	0,0" (0,0 cm)
72"	58"	43"	6' 11" (2,1 m)	6' 3" (1,9 m)	1' 10" (54,9 cm)	0,0" (0,0 cm)
60"	48"	36"	5' 11" (1,8 m)	4' 11" (1,5 m)	1' 6" (45,7 cm)	0,0" (0,0 cm)
40"	32"	24"	3' 11" (1,2 m)	3' 3" (1,0 m)	1' 0" (30,5 cm)	0,0" (0,0 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,0310x - 0,0841) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0269x - 0,0841) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,300x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = 0$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### Entrada de vídeo (16:9)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Mín.	Superior	Inferior
500"	435"	245"	55' 1" (16,8 m)	47' 11" (14,6 m)	10' 3" (311,3 cm)	-3' 5" (-103,8 cm)
400"	348"	196"	44' 0" (13,4 m)	38' 1" (11,6 m)	8' 2" (249,1 cm)	-2' 9" (-83,0 cm)
300"	261"	147"	33' 2" (10,1 m)	28' 7" (8,7 m)	6' 2" (186,8 cm)	-2' 1" (-62,3 cm)
200"	174"	98"	22' 0" (6,7 m)	19' 0" (5,8 m)	4' 1" (124,5 cm)	-1' 4" (-41,5 cm)
150"	131"	74"	16' 5" (5,0 m)	14' 1" (4,3 m)	3' 1" (93,4 cm)	-1' 0" (-31,1 cm)
133"	116"	65"	14' 5" (4,4 m)	12' 6" (3,8 m)	2' 9" (82,8 cm)	-10,9" (-27,6 cm)
106"	92"	52"	11' 6" (3,5 m)	9' 10" (3,0 m)	2' 2" (66,0 cm)	-8,7" (-22,0 cm)
100"	87"	49"	10' 10" (3,3 m)	9' 6" (2,9 m)	2' 1" (62,3 cm)	-8,2" (-20,8 cm)
92"	80"	45"	9' 10" (3,0 m)	8' 6" (2,6 m)	1' 11" (57,3 cm)	-7,5" (-19,1 cm)
84"	73"	41"	9' 2" (2,8 m)	7' 10" (2,4 m)	1' 9" (52,3 cm)	-6,9" (-17,4 cm)
72"	63"	35"	7' 10" (2,4 m)	6' 7" (2,0 m)	1' 6" (44,8 cm)	-5,9" (-14,9 cm)
60"	52"	29"	6' 3" (1,9 m)	5' 7" (1,7 m)	1' 3" (37,4 cm)	-4,9" (-12,5 cm)
40"	35"	20"	4' 3" (1,3 m)	3' 7" (1,1 m)	9,8" (24,9 cm)	-3,3" (-8,3 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,0338x - 0,0841) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0293x - 0,0841) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,245x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = -0,082x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### NOTA

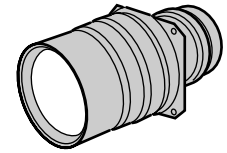
- Hay un error de  $\pm 3\%$  en la fórmula de arriba.
- Los valores con un signo menos (-) indican la distancia desde el centro del objetivo hasta la parte inferior de la pantalla.





## AN-LV36EZ

Relación de distancia de proyección  
1,7 a 2,7 :1



### Entrada de computadora y vídeo (4:3)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Mín.	Superior	Inferior
600"	480"	360"	115' 10" (35,3 m)	72' 6" (22,1 m)	15' 0" (457,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
500"	400"	300"	96' 5" (29,4 m)	60' 4" (18,4 m)	12' 6" (381,0 cm)	0,0" (0,0 cm)
400"	320"	240"	77' 1" (23,5 m)	48' 3" (14,7 m)	10' 0" (304,8 cm)	0,0" (0,0 cm)
300"	240"	180"	57' 9" (17,6 m)	36' 1" (11,0 m)	7' 6" (228,6 cm)	0,0" (0,0 cm)
200"	160"	120"	38' 5" (11,7 m)	23' 11" (7,3 m)	5' 0" (152,4 cm)	0,0" (0,0 cm)
150"	120"	90"	28' 7" (8,7 m)	18' 1" (5,5 m)	3' 9" (114,3 cm)	0,0" (0,0 cm)
100"	80"	60"	19' 0" (5,8 m)	11' 10" (3,6 m)	2' 6" (76,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
84"	67"	50"	15' 9" (4,8 m)	9' 10" (3,0 m)	2' 1" (64,0 cm)	0,0" (0,0 cm)
72"	58"	43"	13' 5" (4,1 m)	8' 6" (2,6 m)	1' 10" (54,9 cm)	0,0" (0,0 cm)
60"	48"	36"	11' 2" (3,4 m)	6' 11" (2,1 m)	1' 6" (45,7 cm)	0,0" (0,0 cm)
40"	32"	24"	7' 3" (2,2 m)	4' 7" (1,4 m)	1' 0" (30,5 cm)	0,0" (0,0 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,0591x - 0,1391) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0370x - 0,0804) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,300x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = 0$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

### Entrada de vídeo (16:9)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Mín.	Superior	Inferior
500"	435"	245"	105' 4" (32,1 m)	65' 11" (20,1 m)	10' 3" (311,3 cm)	-3' 5" (-103,8 cm)
400"	348"	196"	84' 0" (25,6 m)	52' 6" (16,0 m)	8' 2" (249,1 cm)	-2' 9" (-83,0 cm)
300"	261"	147"	63' 0" (19,2 m)	39' 4" (12,0 m)	6' 2" (186,8 cm)	-2' 1" (-62,3 cm)
200"	174"	98"	41' 8" (12,7 m)	26' 3" (8,0 m)	4' 1" (124,5 cm)	-1' 4" (-41,5 cm)
150"	131"	74"	31' 2" (9,5 m)	19' 8" (6,0 m)	3' 1" (93,4 cm)	-1' 0" (-31,1 cm)
133"	116"	65"	27' 7" (8,4 m)	17' 5" (5,3 m)	2' 9" (82,8 cm)	-10,9" (-27,6 cm)
106"	92"	52"	22' 0" (6,7 m)	13' 9" (4,2 m)	2' 2" (66,0 cm)	-8,7" (-22,0 cm)
100"	87"	49"	20' 8" (6,3 m)	13' 1" (4,0 m)	2' 1" (62,3 cm)	-8,2" (-20,8 cm)
92"	80"	45"	19' 0" (5,8 m)	11' 10" (3,6 m)	1' 11" (57,3 cm)	-7,5" (-19,1 cm)
84"	73"	41"	17' 5" (5,3 m)	10' 10" (3,3 m)	1' 9" (52,3 cm)	-6,9" (-17,4 cm)
72"	63"	35"	14' 9" (4,5 m)	9' 2" (2,8 m)	1' 6" (44,8 cm)	-5,9" (-14,9 cm)
60"	52"	29"	12' 2" (3,7 m)	7' 7" (2,3 m)	1' 3" (37,4 cm)	-4,9" (-12,5 cm)
40"	35"	20"	7' 10" (2,4 m)	4' 11" (1,5 m)	9,8" (24,9 cm)	-3,3" (-8,3 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,0644x - 0,1391) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0403x - 0,0804) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,245x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = -0,082x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### NOTA

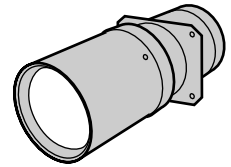
- Hay un error de  $\pm 3\%$  en la fórmula de arriba.
- Los valores con un signo menos (-) indican la distancia desde el centro del objetivo hasta la parte inferior de la pantalla.





## AN-LV55EZ

Relación de distancia de proyección  
2,6 a 3,7 :1



### Entrada de computadora y vídeo (4:3)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Min.	Superior	Inferior
600"	480"	360"	156' 2" (47,6 m)	111' 7" (34,0 m)	15' 0" (457,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
500"	400"	300"	130' 3" (39,7 m)	92' 10" (28,3 m)	12' 6" (381,0 cm)	0,0" (0,0 cm)
400"	320"	240"	104' 0" (31,7 m)	74' 2" (22,6 m)	10' 0" (304,8 cm)	0,0" (0,0 cm)
300"	240"	180"	77' 9" (23,7 m)	55' 5" (16,9 m)	7' 6" (228,6 cm)	0,0" (0,0 cm)
200"	160"	120"	51' 10" (15,8 m)	36' 9" (11,2 m)	5' 0" (152,4 cm)	0,0" (0,0 cm)
150"	120"	90"	38' 9" (11,8 m)	27' 7" (8,4 m)	3' 9" (114,3 cm)	0,0" (0,0 cm)
100"	80"	60"	25' 7" (7,8 m)	18' 1" (5,5 m)	2' 6" (76,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
84"	67"	50"	21' 4" (6,5 m)	15' 1" (4,6 m)	2' 1" (64,0 cm)	0,0" (0,0 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,0797x - 0,1868) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0569x - 0,1862) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,300x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = 0$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

### Entrada de vídeo (16:9)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Min.	Superior	Inferior
500"	435"	245"	141' 9" (43,2 m)	101' 1" (30,8 m)	10' 3" (311,3 cm)	-3' 5" (-103,8 cm)
400"	348"	196"	113' 2" (34,5 m)	80' 9" (24,6 m)	8' 2" (249,1 cm)	-2' 9" (-83,0 cm)
300"	261"	147"	85' 0" (25,9 m)	60' 4" (18,4 m)	6' 2" (186,8 cm)	-2' 1" (-62,3 cm)
200"	174"	98"	56' 5" (17,2 m)	40' 0" (12,2 m)	4' 1" (124,5 cm)	-1' 4" (-41,5 cm)
150"	131"	74"	42' 0" (12,8 m)	29' 10" (9,1 m)	3' 1" (93,4 cm)	-1' 0" (-31,1 cm)
133"	116"	65"	37' 5" (11,4 m)	26' 7" (8,1 m)	2' 9" (82,8 cm)	-10,9" (-27,6 cm)
106"	92"	52"	29' 6" (9,0 m)	21' 0" (6,4 m)	2' 2" (66,0 cm)	-8,9" (-22,0 cm)
100"	87"	49"	27' 11" (8,5 m)	19' 8" (6,0 m)	2' 1" (62,3 cm)	-8,2" (-20,8 cm)
92"	80"	45"	25' 7" (7,8 m)	18' 1" (5,5 m)	1' 11" (57,3 cm)	-7,5" (-19,1 cm)
84"	73"	41"	23' 4" (7,1 m)	16' 5" (5,0 m)	1' 9" (52,3 cm)	-6,9" (-17,4 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,0868x - 0,1868) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0620x - 0,1862) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,245x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = -0,082x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### NOTA

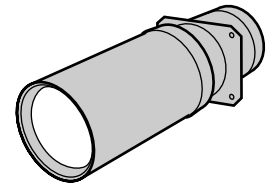
- Hay un error de  $\pm 3\%$  en la fórmula de arriba.
- Los valores con un signo menos ( - ) indican la distancia desde el centro del objetivo hasta la parte inferior de la pantalla.





## AN-LV80EZ

Relación de distancia de proyección  
3,8 a 5,3 :1



### Entrada de computadora y vídeo (4:3)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Min.	Superior	Inferior
600"	480"	360"	224' 5" (68,4 m)	160' 1" (48,8 m)	15' 0" (457,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
500"	400"	300"	186' 8" (56,9 m)	133' 2" (40,6 m)	12' 6" (381,0 cm)	0,0" (0,0 cm)
400"	320"	240"	149' 3" (45,5 m)	106' 8" (32,5 m)	10' 0" (304,8 cm)	0,0" (0,0 cm)
300"	240"	180"	111' 11" (34,1 m)	79' 9" (24,3 m)	7' 6" (228,6 cm)	0,0" (0,0 cm)
200"	160"	120"	74' 6" (22,7 m)	53' 2" (16,2 m)	5' 0" (152,4 cm)	0,0" (0,0 cm)
150"	120"	90"	55' 9" (17,0 m)	39' 8" (12,1 m)	3' 9" (114,3 cm)	0,0" (0,0 cm)
100"	80"	60"	37' 1" (11,3 m)	26' 3" (8,0 m)	2' 6" (76,2 cm)	0,0" (0,0 cm)
84"	67"	50"	30' 10" (9,4 m)	22' 0" (6,7 m)	2' 1" (64,0 cm)	0,0" (0,0 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,1142x - 0,1593) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0816x - 0,1592) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,300x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = 0$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

### Entrada de vídeo (16:9)

Tamaño de la pantalla (4:3)			Distancia de proyección (L)		Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H)	
Diag.	Anchura	Altura	Máx.	Min.	Superior	Inferior
500"	435"	245"	203' 5" (62,0 m)	145' 4" (44,3 m)	10' 3" (311,3 cm)	-3' 5" (-103,8 cm)
400"	348"	196"	162' 9" (49,6 m)	116' 2" (35,4 m)	8' 2" (249,1 cm)	-2' 9" (-83,0 cm)
300"	261"	147"	122' 1" (37,2 m)	86' 11" (26,5 m)	6' 2" (186,8 cm)	-2' 1" (-62,3 cm)
200"	174"	98"	81' 0" (24,7 m)	57' 9" (17,6 m)	4' 1" (124,5 cm)	-1' 4" (-41,5 cm)
150"	131"	74"	60' 8" (18,5 m)	43' 4" (13,2 m)	3' 1" (93,4 cm)	-1' 0" (-31,1 cm)
133"	116"	65"	53' 10" (16,4 m)	38' 5" (11,7 m)	2' 9" (82,8 cm)	-10,9" (-27,6 cm)
106"	92"	52"	42' 8" (13,0 m)	30' 6" (9,3 m)	2' 2" (66,0 cm)	-8,7" (-22,0 cm)
100"	87"	49"	40' 4" (12,3 m)	28' 7" (8,7 m)	2' 1" (62,3 cm)	-8,2" (-20,8 cm)
92"	80"	45"	37' 1" (11,3 m)	26' 3" (8,0 m)	1' 11" (57,3 cm)	-7,5" (-19,1 cm)
84"	73"	41"	33' 10" (10,3 m)	23' 11" (7,3 m)	1' 9" (52,3 cm)	-6,9" (-17,4 cm)

La fórmula para el tamaño de la pantalla y la distancia de proyección

$$y_1(\text{Máx.}) = (0,1244x - 0,1593) \times 3,28$$

$$y_2(\text{Mín.}) = (0,0889x - 0,1592) \times 3,28$$

$$z_1(\text{Superior}) = 0,245x$$

$$z_2(\text{Inferior}) = -0,082x$$

x: Tamaño de la pantalla (diag.) (pulgadas)

y: Distancia de proyección (L) (pies)

z: Del centro del objetivo al borde inferior de la pantalla (H) (pulgadas)

#### NOTA

- Hay un error de  $\pm 3\%$  en la fórmula de arriba.
- Los valores con un signo menos (-) indican la distancia desde el centro del objetivo hasta la parte inferior de la pantalla.

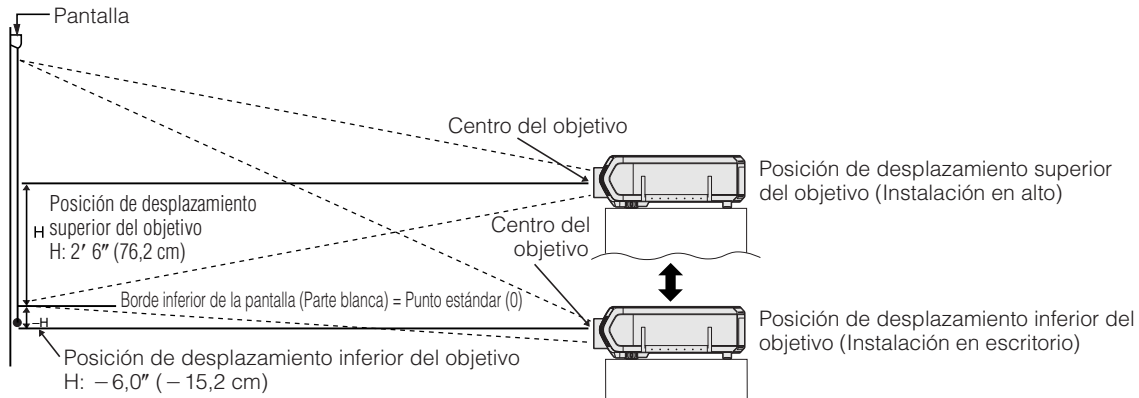




### Posición de desplazamiento superior e inferior del objetivo

- Este proyector está equipado con una función de desplazamiento del objetivo que le permite ajustar la altura de proyección.
- Ajuste la altura para que corresponda a la configuración establecida.

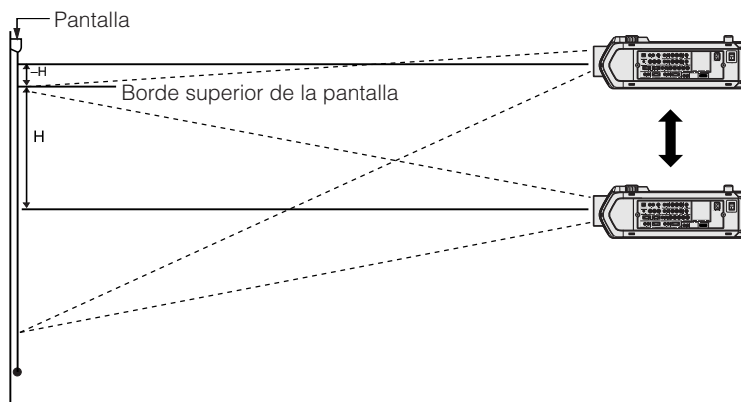
Tamaño de la pantalla: 100 pulgadas (254 cm)  
 Entrada de computadora y vídeo: 4:3  
 AN-LV40EZ como ejemplo



### Posición de desplazamiento superior e inferior del objetivo (Montaje en el techo)

Cuando el proyector se instale en posición invertida, utilice el borde superior de la pantalla como línea base, e intercambie los valores de desplazamiento superior e inferior del objetivo.

Tamaño de la pantalla: 100 pulgadas (254 cm)  
 Entrada de computadora y vídeo: 4:3  
 AN-LV40EZ como ejemplo



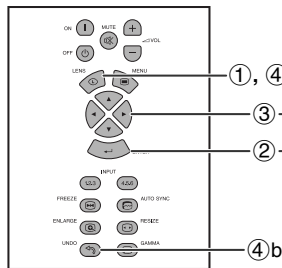
#### NOTA

- La calidad de imagen óptima se produce con el proyector colocado perpendicularmente a la pantalla con todas las patas planas y niveladas. La inclinación o angulación del proyector reducirá la eficacia de la función de desplazamiento del objetivo.

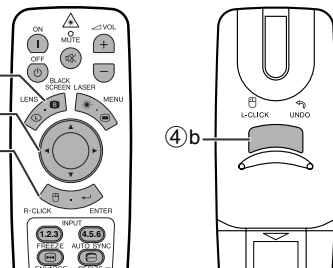


# Botón del objetivo (LENS)

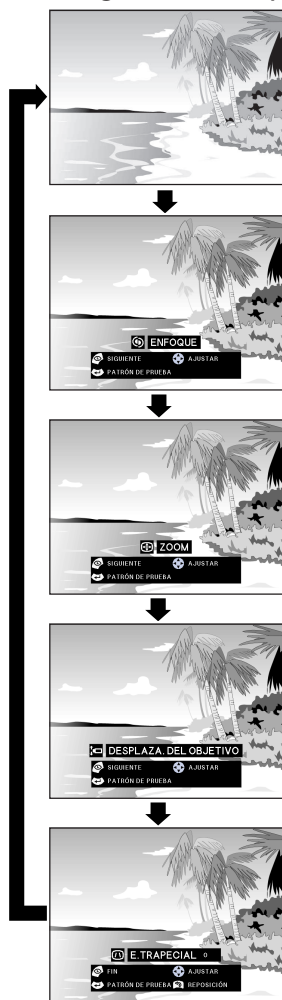
## Proyector



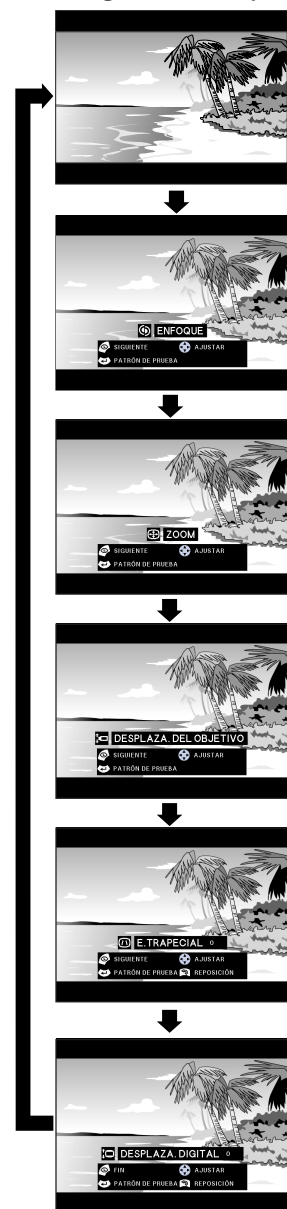
## Control remoto



## Visualización en pantalla (Ejemplo: 4:3, imagen NORMAL)



## Visualización en pantalla (Ejemplo: 16:9, imagen ANCHA)



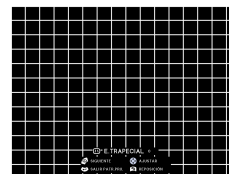
## Ajustes de imagen digital

Esta función puede utilizarse para ajustar el enfoque, el zoom, el desplazamiento del objetivo, la corrección trapezoidal y el desplazamiento digital.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **LENS** para seleccionar el modo. Cada vez que se pulse **LENS**, la pantalla cambiará como se muestra a la izquierda.
- ② Pulse **ENTER** para visualizar el patrón de prueba.
- ③ Pulse **▲/▼/◀/▶** para hacer ajustes.
- ④ a. Pulse **LENS** hasta que aparezca la pantalla normal.  
b. Pulse **UNDO** para reponer el ajuste "E. TRAPEZIAL" y el ajuste de "DESPLAZA DIGITAL".



### NOTA

- Al principio cuando se pulsa el botón, la función "DESPLAZA DEL OBJETIVO" se mueve lentamente para que pueda hacer ajustes finos. Siga pulsando el botón para que se mueva más rápidamente.
- Las líneas rectas y los bordes de la imagen visualizada pueden aparecer quebrados cuando se haga el ajuste E. TRAPEZIAL.
- No toque el objetivo cuando ajuste el enfoque o emplee el zoom.
- La función de desplazamiento digital sólo se activa con las entradas BORDE, ALARGAMIENTO o ALARGAMIENTO INTE. de entradas VÍDEO y DTV. (Consulte la página 34 para conocer detalles.) La pantalla DESPLAZA DIGITAL no se visualiza cuando se proyectan imágenes que no sean ANCHA.

## Desplazamiento digital



Pulse **▲**.



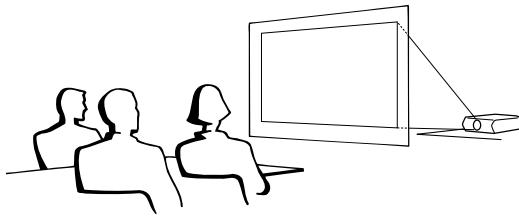
Pulse **▼**.



## Proyección de imágenes



### Proyección trasera



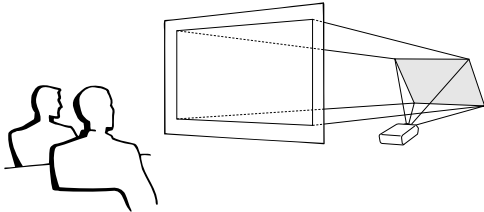
- Instale una pantalla traslúcida entre el proyector y la audiencia.
- Utilice el sistema de menús del proyector para hacer una reversión de la imagen proyectada. (Vea la página 56 para el uso de esta función.)

#### NOTA

- Cuando el proyector esté posicionado perpendicular a la pantalla con todas las patas planas y niveladas podrá obtenerse una calidad de imagen óptima.



### Proyección utilizando un espejo



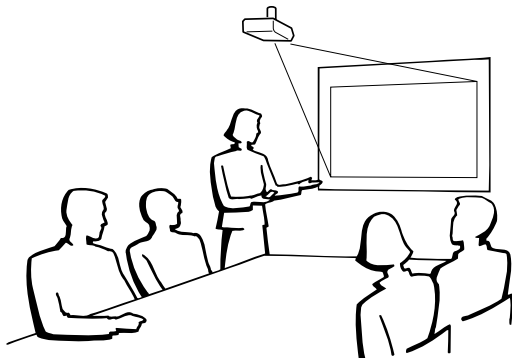
- Cuando la distancia entre el proyector y la pantalla no sea suficiente para la proyección trasera normal, usted podrá utilizar un espejo para reflejar la imagen en la pantalla.
- Instale un espejo (de tipo plano normal) delante del objetivo.
- Projete la imagen normal en el espejo.
- La imagen reflejada en el espejo se proyecta a la pantalla transparente.

#### PRECAUCIÓN

- Cuando emplee un espejo, asegúrese de colocar con cuidado el proyector y el espejo de modo que la luz no deslumbre los ojos de la audiencia.



### Proyección con el proyector montado en el techo



- Se le recomienda utilizar el soporte opcional de montaje en el techo Sharp para hacer este tipo de instalación.
- Antes de montar el proyector, asegúrese de ponerse en contacto con el concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano para obtener la ménsula de montaje en el techo (vendido por separado) recomendada. (Ménsula de montaje en el techo AN-XGCM70, tubo de extensión AN-EP101AP para AN-XGCM70.)
- Cuando el proyector está en la posición invertida, emplee el borde superior de la pantalla como línea de base.
- Utilice el sistema de menús del proyector para seleccionar el modo de proyección apropiado. (Vea la página 56 para el uso de esta función.)



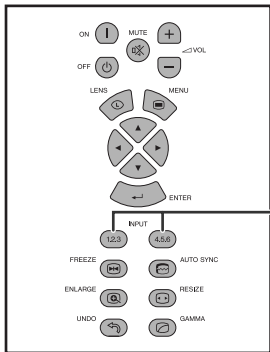


# Utilización de los botones de operación

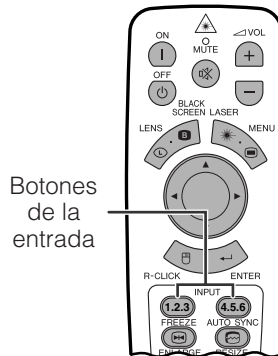


## Selección de la fuente de señales de entrada

### Proyector



### Control remoto



Botones de la entrada

Pulse de nuevo **INPUT 1.2.3** o **INPUT 4.5.6** para cambiar el modo.

#### NOTA

- Cuando no se reciban señales se visualizará "SIN SEÑAL". Cuando se reciba una señal que el proyector no esté preparado para recibir se visualizará "NON ENREG."

### Visualización en pantalla

#### Modo ENTRADA 1



#### Modo ENTRADA 2



#### Modo ENTRADA 3



#### Modo ENTRADA 4



#### Modo ENTRADA 5

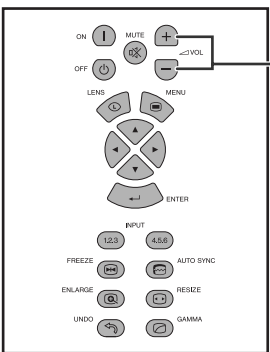


#### Modo ENTRADA 6

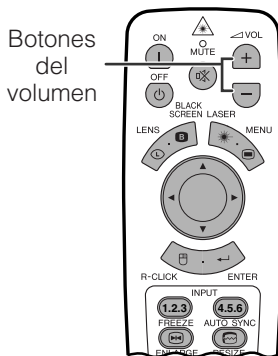


## Ajuste del volumen

### Proyector



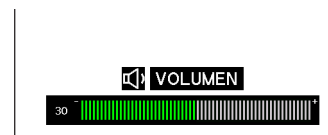
### Control remoto



Botones del volumen

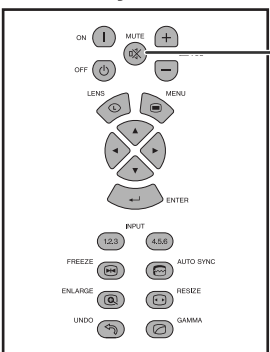
Pulse **VOL +/-** para ajustar el volumen.

### Visualización en pantalla

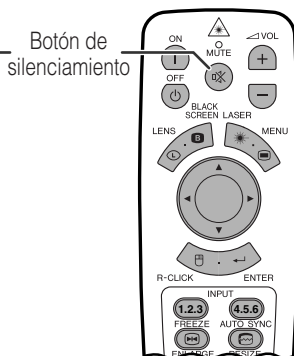


## Silenciamiento del sonido

### Proyector



### Control remoto



Botón de silenciamiento

Pulse **MUTE** para desactivar momentáneamente el sonido.  
Pulse **MUTE** otra vez para volver a activar el sonido.

### Visualización en pantalla

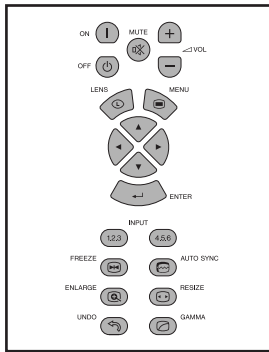






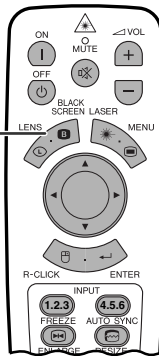
# Superposición de una pantalla negra

## Proyector



## Control remoto

Botón de pantalla negra



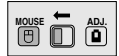
Esta función puede utilizarse para superponer una pantalla negra encima de la imagen proyectada.

### Para poner negra la imagen proyectada

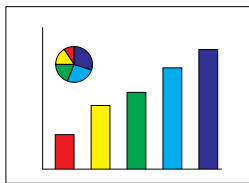
Pulse **BLACK SCREEN**. La pantalla se pone negra y en ella se visualiza "PANTALLA NEGRA". Para volver a la imagen proyectada original, pulse de nuevo **BLACK SCREEN**.

### NOTA

- Para utilizar el control remoto para operar esta función, deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** a la posición **MOUSE** antes de pulsar **BLACK SCREEN**.

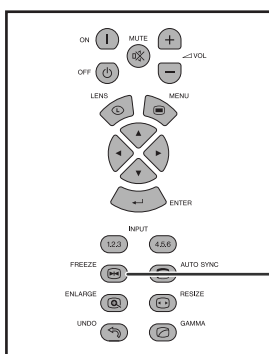


## Imagen proyectada

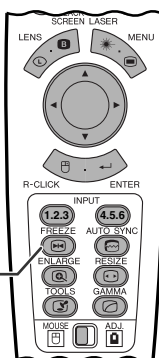


# Visualización de una imagen fija

## Proyector



## Control remoto



Esta función le permite congelar inmediatamente una imagen en movimiento. Esto resulta muy útil para cuando se desea visualizar una imagen fija de una computadora o vídeo, para tener más tiempo de explicar la imagen al público.

Usted también podrá utilizar esta función para visualizar una imagen fija procedente de una computadora mientras prepara la presentación de las siguientes imágenes de computadora.

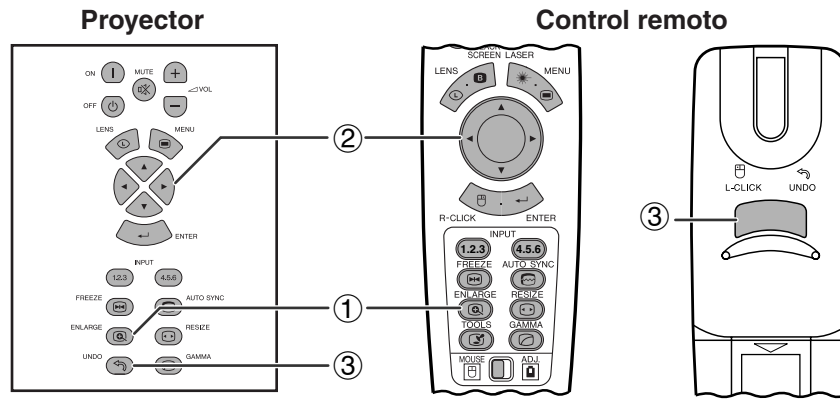
- 1 Pulse **FREEZE** para congelar la imagen.
- 2 Pulse de nuevo **FREEZE** para volver a la imagen en movimiento.

## Visualización en pantalla

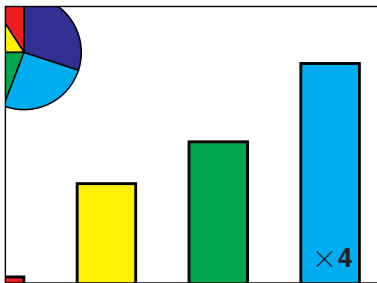
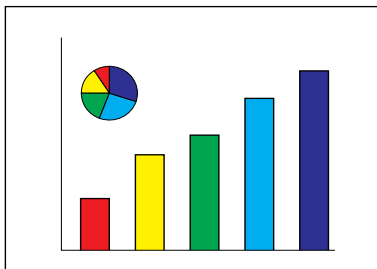




# Aumento de una parte específica de la imagen



## Visualización en pantalla



Esta función le permite aumentar una parte específica de una imagen. Es útil cuando desea visualizar una parte detallada de la imagen.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **ENLARGE**. La imagen aumentará cada vez que se pulse **ENLARGE**.
- ② Cuando la imagen esté aumentada, usted podrá desplazarse por la imagen y explorarla utilizando **▲/▼/◀/▶**.

### NOTA

- **ENLARGE** no funciona con la imagen de señal UXGA.
- Cada vez que se pulse **ENLARGE**, el aumento de la imagen cambiará como se muestra a continuación.

× 1 → × 4 → × 9 → × 16 → × 36 → × 64

- Si la señal de entrada cambia durante el aumento de imagen digital, la imagen volverá a × 1. La señal de entrada cambia a

- (a) cuando se pulsa **INPUT 1.2.3** o **INPUT 4.5.6**,
- (b) cuando se interrumpe la señal de entrada,
- (c) cuando cambia la definición o el régimen de renovación.

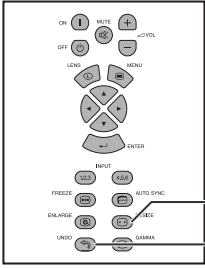
- ③ Para volver a × 1, pulse **UNDO**.



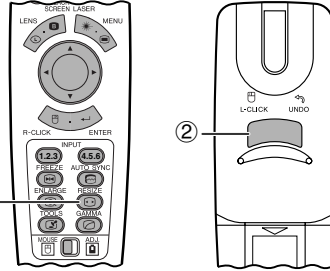


# Ajuste de la relación de aspecto de la imagen

## Proyector



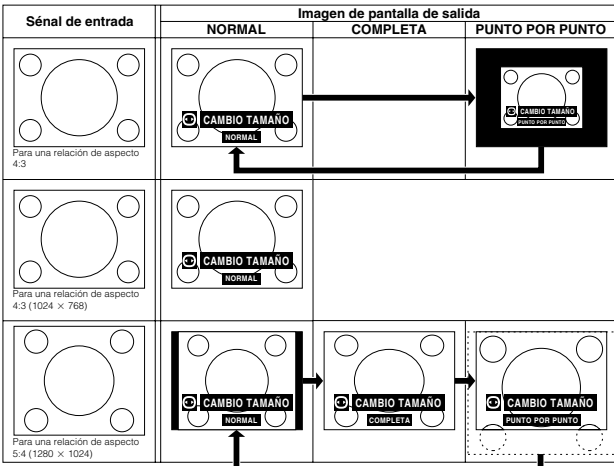
## Control remoto



Esta función le permite modificar o personalizar el modo de visualización de imagen para realzar la imagen de entrada. Dependiendo de la señal de entrada, usted puede elegir una imagen NORMAL, COMPLETA, PUNTO POR PUNTO, BORDE, ALARGAMIENTO o ALARGAMIENTO INTE..

- 1 Pulse **RESIZE**. Cada vez que pulse **RESIZE**, el modo de imagen cambiará como se muestra a continuación.
- 2 Pulse **UNDO** para volver a la imagen normal mientras se visualiza "CAMBIO TAMAÑO" en la pantalla.

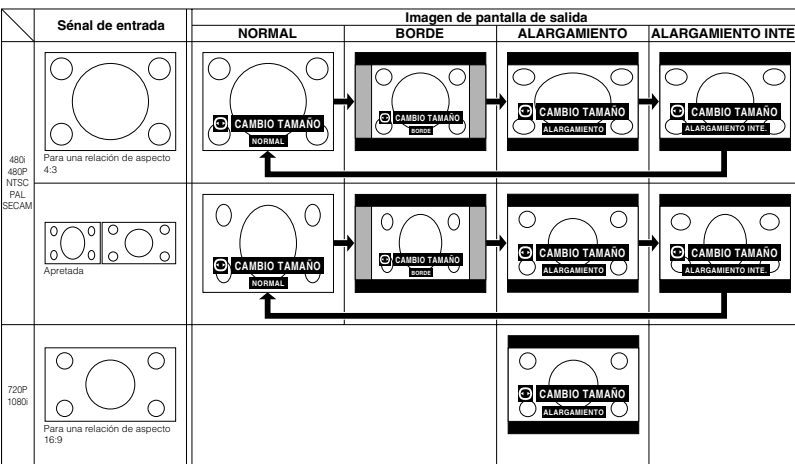
## COMPUTADORA



## EJEMPLO

		NORMAL	COMPLETA	PUNTO POR PUNTO
Para una relación de aspecto 4:3	SVGA (800 x 600)	1024 x 768	-	800 x 600
	XGA (1024 x 768)	1024 x 768	-	-
	SXGA (1280 x 960)	1024 x 768	-	1024 x 768
	UXGA (1600 x 1200)	1024 x 768	-	1024 x 768
Sin relación de aspecto 4:3	SXGA (1280 x 1024)	960 x 768	1024 x 768	1024 x 768

## VÍDEO/DTV



## EJEMPLO

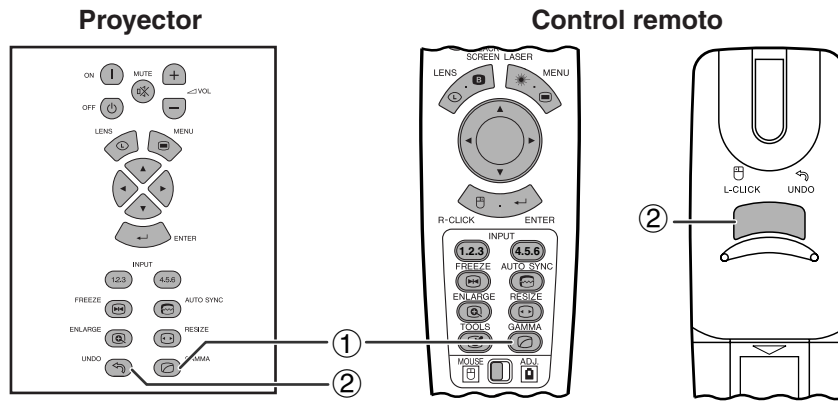
		NORMAL	BORDE	ALARGAMIENTO	ALARGAMIENTO INTE.
Para una relación de aspecto 4:3	NTSC, SECAM, 480i	1024 x 768	768 x 576	1024 x 576*	1024 x 576*
	PAL, 580i	1024 x 768	768 x 576	1024 x 576*	1024 x 576*
Para una relación de aspecto 16:9	480P	1024 x 768	768 x 576	1024 x 576*	1024 x 576*
	720P	-	-	1024 x 576*	-
	1080i	-	-	1024 x 576*	-

\* La función de desplazamiento de imagen digital puede utilizarse con estos modos de visualización de imagen.



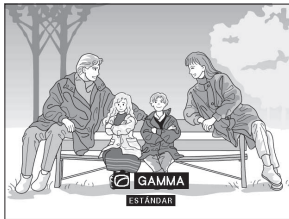


# Función de corrección gamma

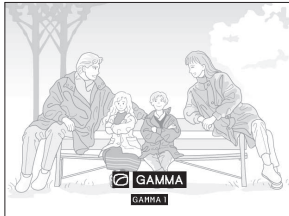


## Visualización en pantalla (Ejemplo: Modo RGB)

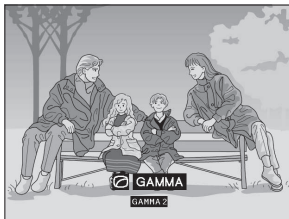
ESTÁNDAR



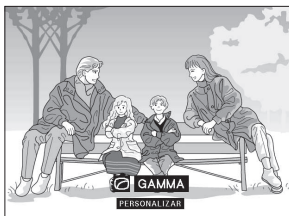
GAMMA 1



GAMMA 2



PERSONALIZAR

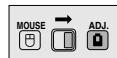


- Gamma es una función que mejora la calidad de la imagen. Ofrece una imagen más viva dando brillo a las partes más oscuras de la imagen sin alterar el brillo de las partes más brillantes.
- Son posible cuatro ajustes gama para permitir diferencias en las imágenes que aparecen y en el brillo de la habitación.
- Cuando aparecen imágenes con escenas oscuras frecuentes, tales como una película o concierto o cuando se ven imágenes en una habitación brillante, esta función permite ver las escenas oscuras más fácilmente y le da una impresión de gran profundidad a la imagen.

## Modos gamma

Modo seleccionado	Modo gamma
ESTÁNDAR	Imagen normal sin corrección gamma.
GAMMA 1	Aclara las partes oscuras de la imagen para una presentación más fácil de ver.
GAMMA 2	Da más profundidad a las partes oscuras de la imagen para una experiencia en teatro más excitante.
PERSONALIZAR	Permite ajustar los valores gamma utilizando el software de presentación avanzada Sharp.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **GAMMA**. Cada vez que pulse **GAMMA**, el nivel de gamma cambiará como se muestra a la izquierda.
- ② Pulse **UNDO** para volver a la imagen normal mientras se visualiza "GAMMA" en la pantalla.

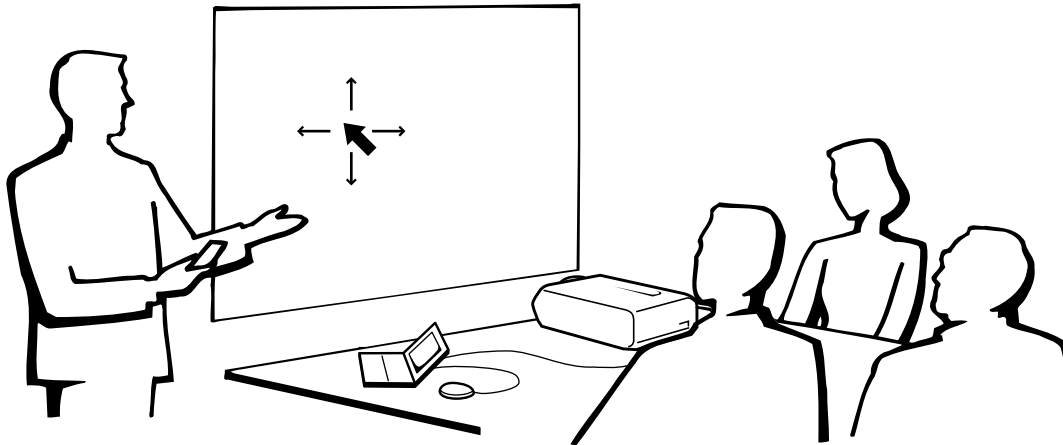
## NOTA

- El ajuste PERSONALIZAR del modo VÍDEO optimiza la fuente de vídeo para reproducir la imagen más hermosamente. Oscurece las partes brillantes de la imagen y da mayor profundidad a las partes oscuras de la misma. Seleccione PERSONALIZAR como su ajuste predeterminado si usted prefiere una imagen de textura suave en lugar de una con mucho contraste.
- Los ajustes ESTÁNDAR y GAMMA 2 del modo VÍDEO (a excepción de COMPONENTES 480P/720P/1080i) incluyen una función GAMMA DINAMICO para optimizar la corrección GAMMA cuadro por cuadro en tiempo real, ofreciendo así una imagen más hermosa.
- Los ajustes GAMMA 1 son los mismos para los modos RGB y VÍDEO.





# Selección del modo de control remoto

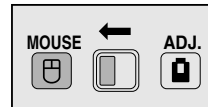


## Utilización del control remoto como un ratón inalámbrico

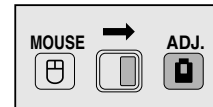
El control remoto tiene las siguientes tres funciones:

- Controlar el proyector
- Ratón inalámbrico
- Puntero láser

### Interruptor MOUSE/ADJ. (Control remoto)



Ratón inalámbrico/  
Puntero láser



Controlar el  
proyector



# Operación del control remoto

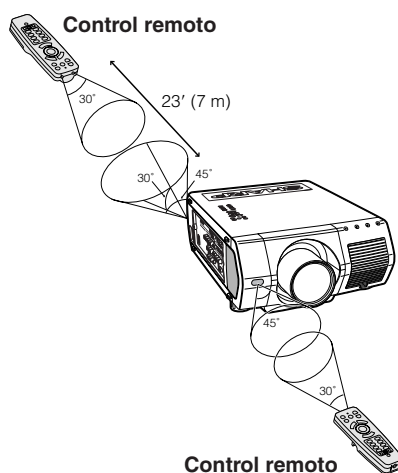
## Posición del control remoto/receptor del ratón

- El control remoto puede emplearse para controlar el proyector en los márgenes de abajo.
- El receptor del ratón remoto puede emplearse con el control remoto en los márgenes de abajo para controlar las funciones del ratón de una computadora conectada.

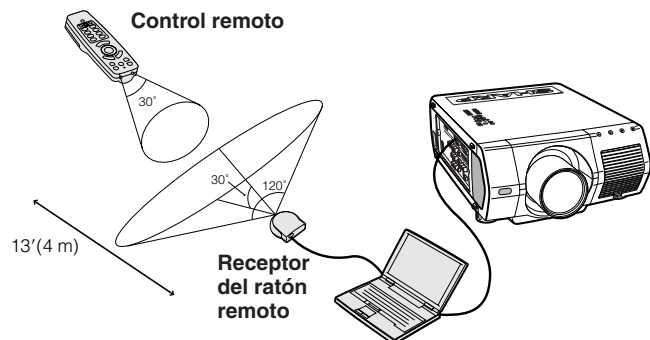
### NOTA

- La señal del control remoto puede reflejarse en la pantalla para facilitar la operación. Sin embargo, la distancia eficaz de la señal puede ser algo distinta debido al material de la pantalla.

## Control del proyector



## Utilización del ratón inalámbrico





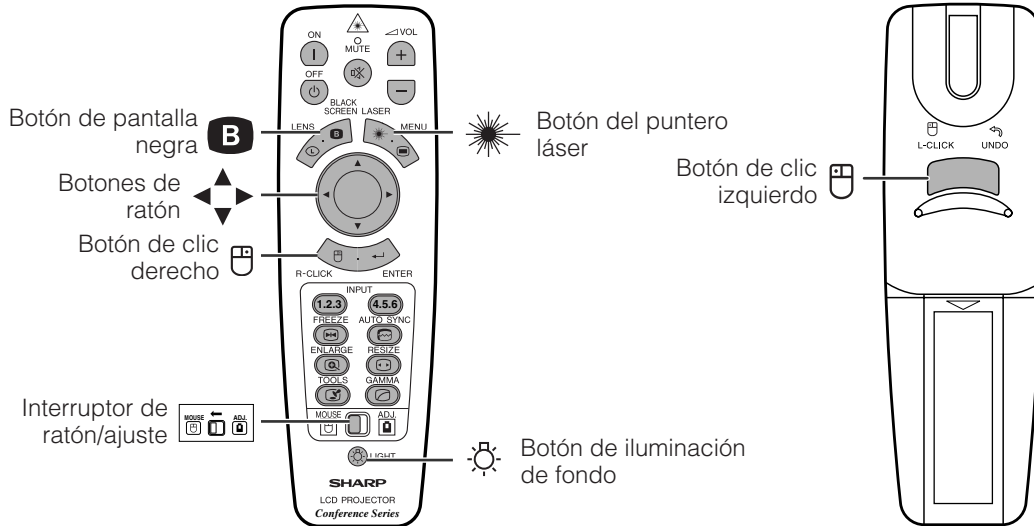
## Operación del control remoto

### Utilización como un ratón inalámbrico

Asegúrese de que el receptor del ratón remoto suministrado esté conectado a su computadora.

Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** a la posición **MOUSE**.

#### Botones de modo del ratón



#### NOTA

- Para los sistemas de ratón de un botón, utilice el botón **L-CLICK** o **R-CLICK**.
- Pulse **LIGHT**, y los botones se encenderán. Las luces verdes son las de las operaciones del ratón, y las rojas son de los ajustes del proyector.

Nombre del botón	Posición del interruptor MOUSE/ADJ.	
	MOUSE (M)	ADJ. (A)
LASER/MENU	LASER (VERDE)	MENU (ROJO)
BLACK SCREEN/LENS	BLACK SCREEN (VERDE)	LENS (ROJO)
R-CLICK/ENTER	R-CLICK (VERDE)	ENTER (ROJO)
▲/▼/◀▶	Ratón (NO ILUMINADO)	Ajuste (NO ILUMINADO)
L-CLICK/UNDO	L-CLICK (NO ILUMINADO)	UNDO (NO ILUMINADO)
ON/OFF	SÍ (ROJO)	
VOL +/-		
MUTE		

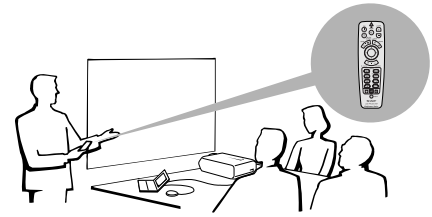
Nombre del botón	Posición del interruptor MOUSE/ADJ.	
	MOUSE (M)	ADJ. (A)
INPUT 1.2.3	SÍ (ROJO)	
INPUT 4.5.6		
FREEZE		
AUTO SYNC		
ENLARGE		
RESIZE		
TOOLS		
GAMMA		



# Conexión del receptor de ratón

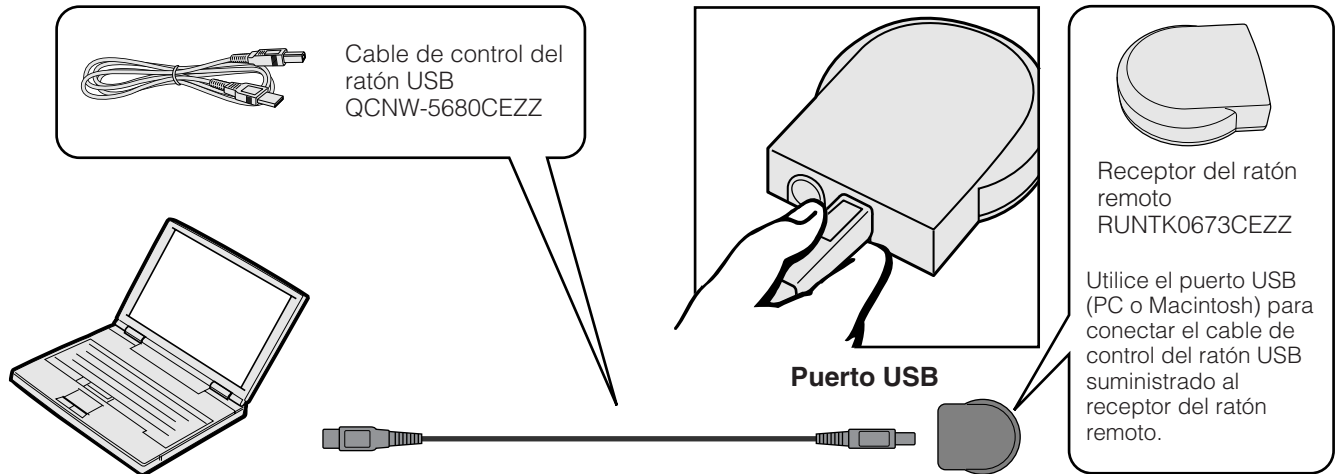
## Conexión del receptor del ratón remoto

Puede utilizar el control remoto como un ratón remoto para controlar computadoras compatibles con sistemas de ratón tipo PS/2 o USB.



## Conexión al puerto USB de un PC o Macintosh

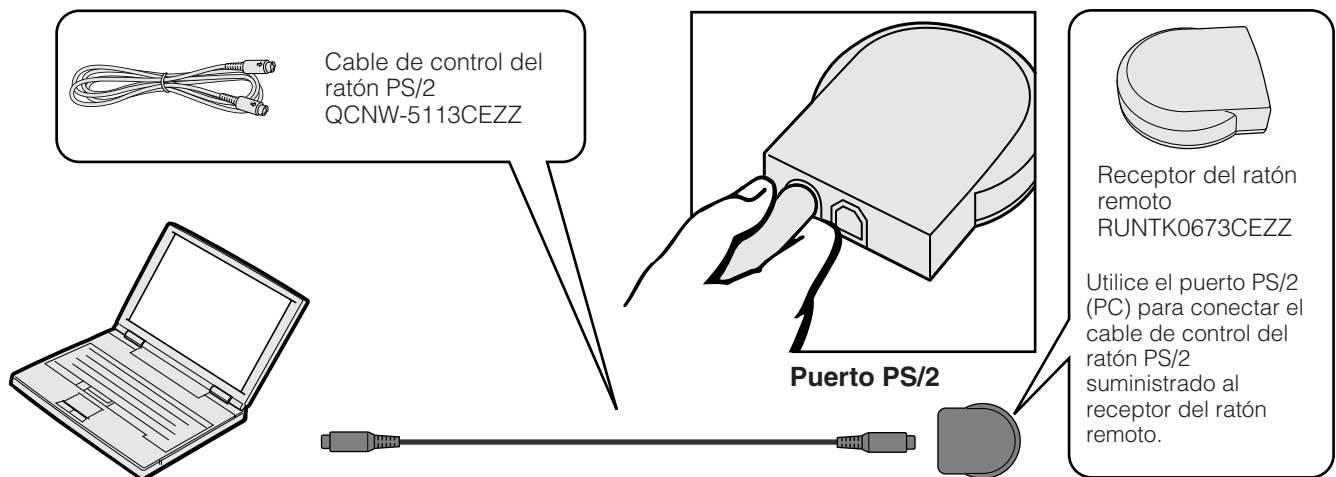
- 1 Conecte un extremo del cable de control del ratón USB suministrado al terminal correspondiente de la computadora.
- 2 Conecte el otro extremo al puerto USB del receptor del ratón remoto.



Botones de operación

## Conexión al puerto PS/2 de un PC

- 1 Desconecte la alimentación del PC.
- 2 Conecte un extremo del cable de control del ratón PS/2 suministrado al terminal correspondiente del PC.
- 3 Conecte el otro extremo al puerto PS/2 del receptor del ratón remoto.
- 4 Conecte la alimentación del PC.



### PRECAUCION

- No conecte ni desconecte de la computadora los cables de control del ratón estando la computadora encendida. Esto podría estropear la computadora.
- No conecte ambos cables de control del ratón PS/2 y USB al receptor del ratón remoto.
- Windows 95 no es compatible con software controlador de ratón USB.
- Los requerimientos mínimos del sistema para el sistema de ratón tipo USB se muestran a continuación.

#### Windows

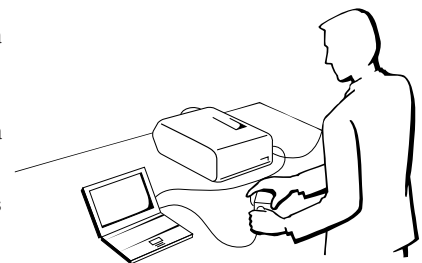
Hardware: Máquina compatible con PC/AT con puerto USB que tenga Windows 98/Windows NT 5.0 o superior instalado.

OS: Windows 98/Windows NT 5.0 o superior

#### Macintosh

Hardware: Serie Macintosh con puerto USB

OS: Mac OS 8.5 o superior

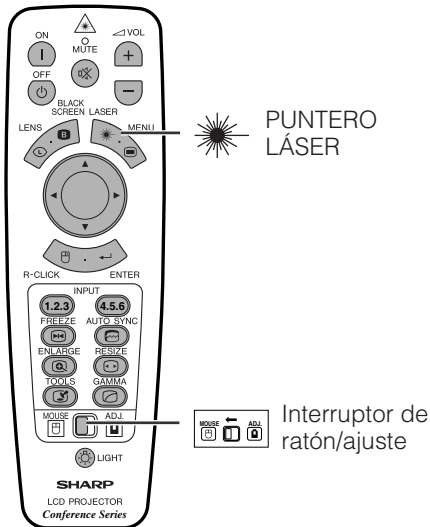




# Utilización como puntero láser

## Utilización como un puntero láser

Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** hasta **MOUSE** y pulse **LASER** (☀) para activar el puntero láser.



### NOTA

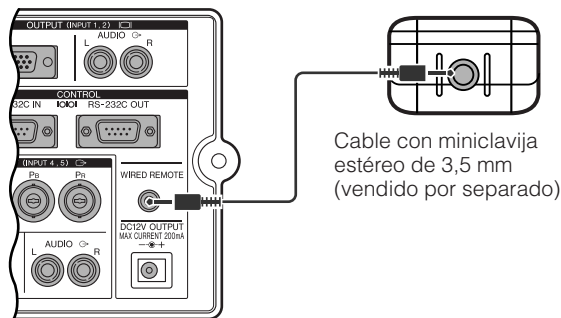
- Cuando se suelta el botón, la luz se apaga automáticamente.
- Por motivos de seguridad, el puntero láser se apagará automáticamente después de utilizarlo continuamente durante más de 1 minuto. Para encenderlo, suelte **LASER** (☀) y vuelva a pulsarlo.

### PRECAUCIÓN

- No mire a la ventanilla de puntero láser ni dirija el rayo láser a usted mismo o a otras personas. (El haz de láser empleado en este producto no es perjudicial cuando se dirige a la piel. Sin embargo, tenga cuidado de no proyectar directamente el haz de láser a los ojos.)



# Utilización como control remoto con cable



## Control remoto con cable

Cuando no pueda utilizarse el control remoto debido a su alcance o a la ubicación del proyector (proyección trasera, etc.), conecte un cable con miniclavija estéreo de 3,5 mm (vendido por separado) desde la entrada del control remoto con cable, ubicada en la parte inferior del control remoto, al terminal de entrada de control **WIRED REMOTE** del proyector.

### NOTA

- Las funciones del puntero láser y del ratón inalámbrico aún pueden utilizarse con el control remoto con cable.

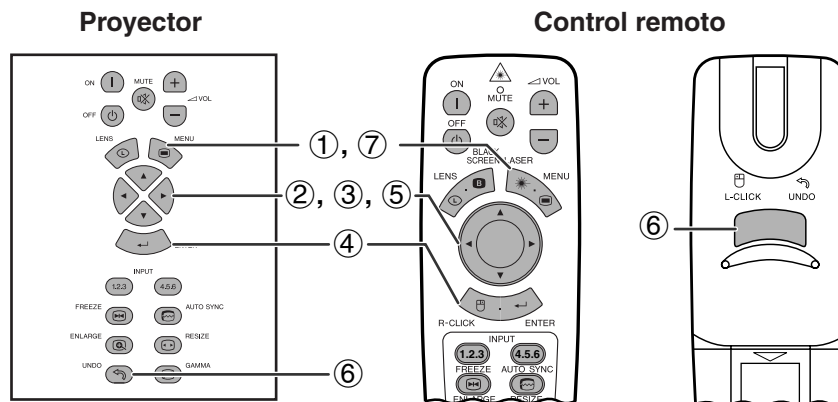




# Utilización de las pantallas del menú GUI (Interface de usuario gráfico)



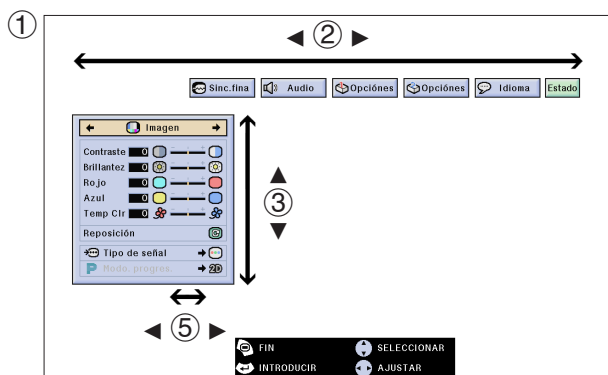
## Operaciones básicas



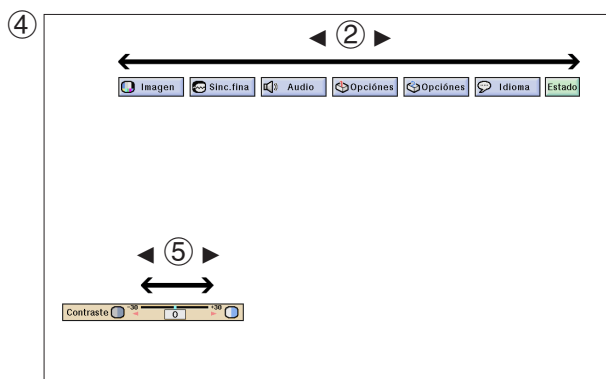
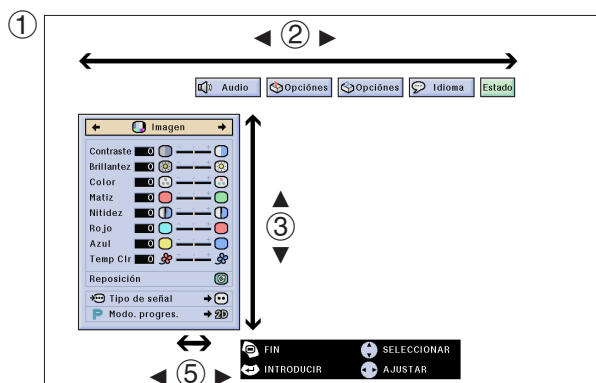
Este proyector tiene dos juegos de pantallas de menú que le permiten ajustar la imagen y realizar diversos ajustes del proyector. Estas pantallas de menús pueden controlarse desde el proyector o el control remoto mediante el procedimiento siguiente.

### (GUI) Visualización en pantalla

#### Modo ENTRADA 1, 2 (RGB) o 3 (DIGITAL)



#### Modo ENTRADA 4, 5 (VÍDEO)



(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU** para visualizar la barra de menús del modo de ENTRADA 1, 2, 3, 4 ó 5.
- ② Pulse **◀/▶** para seleccionar un menú de ajuste en la barra del menú.
- ③ Pulse **▲/▼** para seleccionar un ítem de ajuste específico.
- ④ Para visualizar un sólo ítem de ajuste, pulse **ENTER** después de seleccionar el ítem. Sólo se visualizarán la barra de menú y el ítem de ajuste seleccionado.
- ⑤ Pulse **◀/▶** para ajustar el ítem.
- ⑥ Pulse **UNDO** para volver a la visualización anterior.
- ⑦ Pulse **MENU** para salir del GUI.

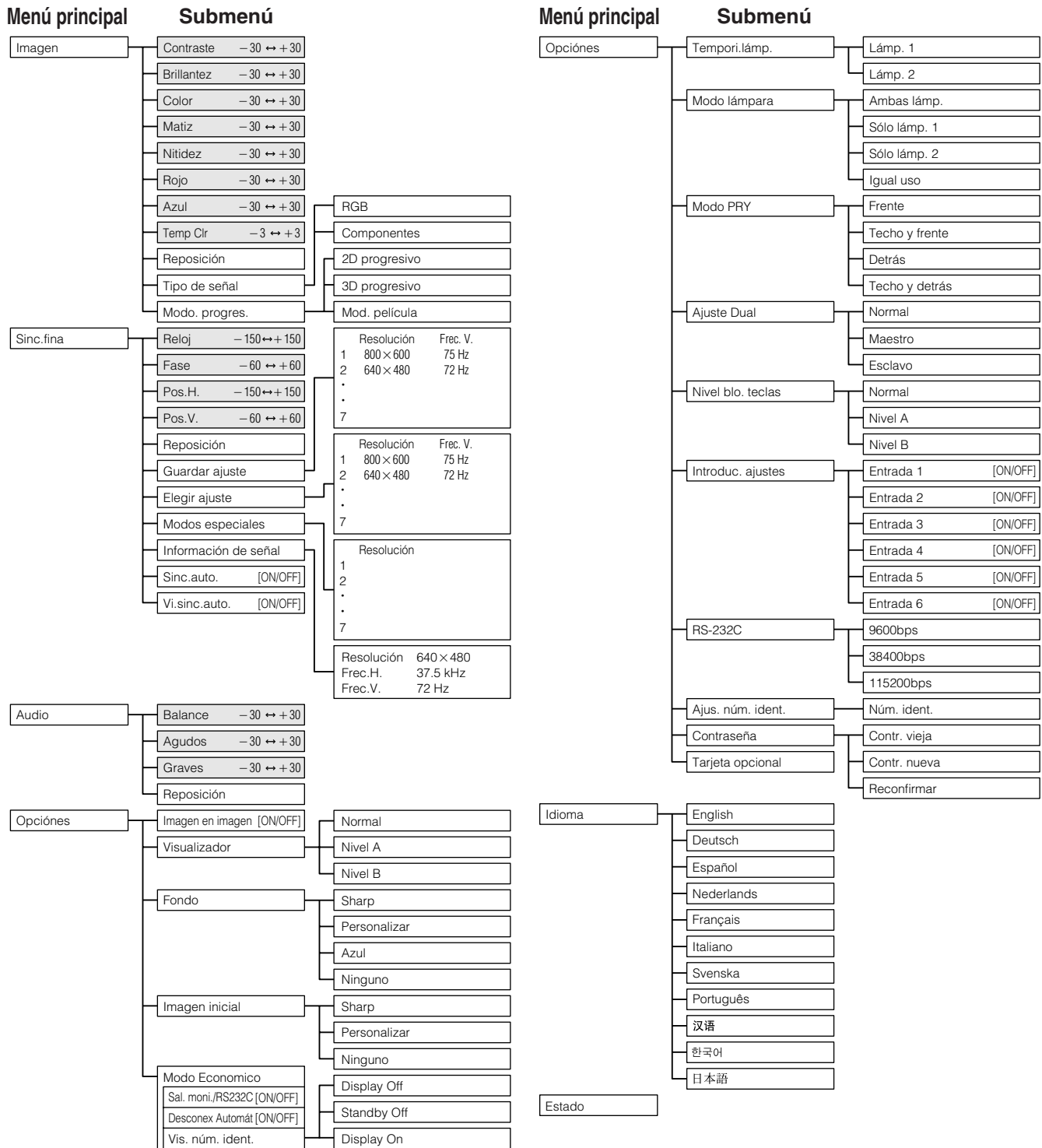
#### NOTA

- Para conocer detalles de los ítems de la pantalla de menús, consulte los cuadros en árbol de las páginas 41 y 42.



# Barras de menús

## Ítems en la barra de menús del modo ENTRADA 1, 2 ó 3

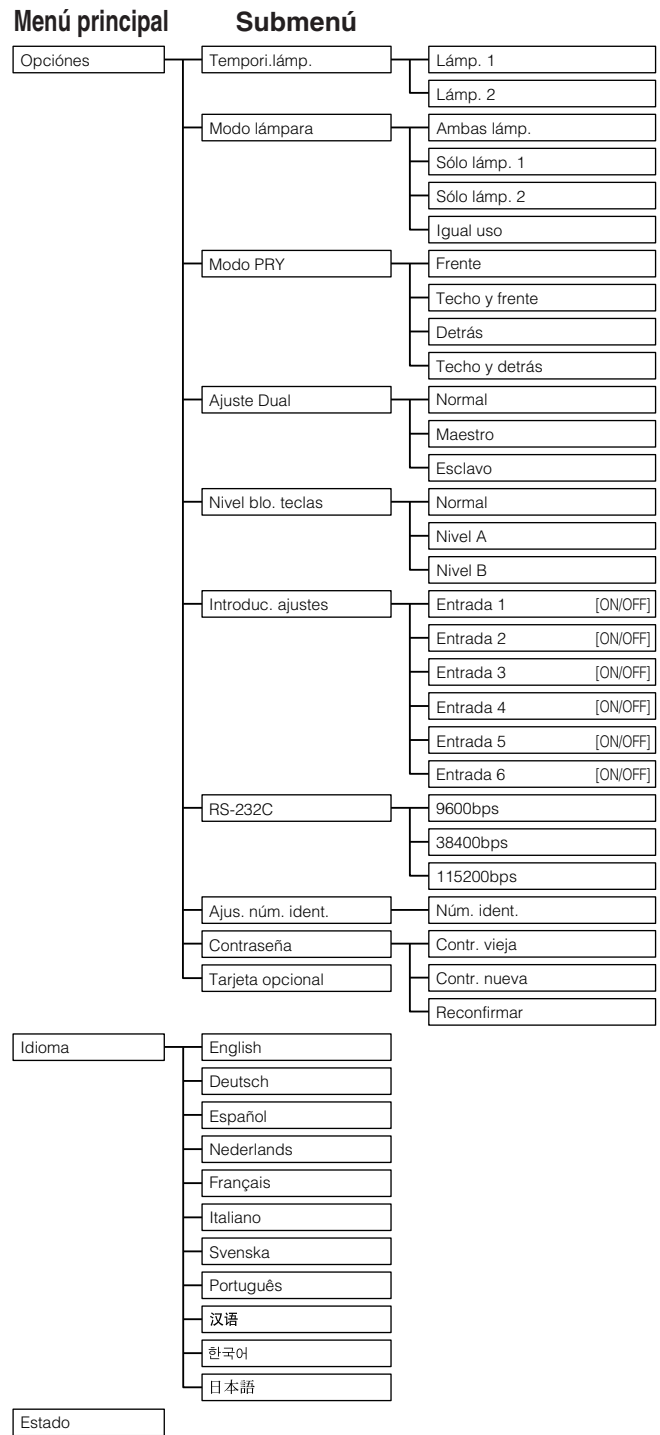
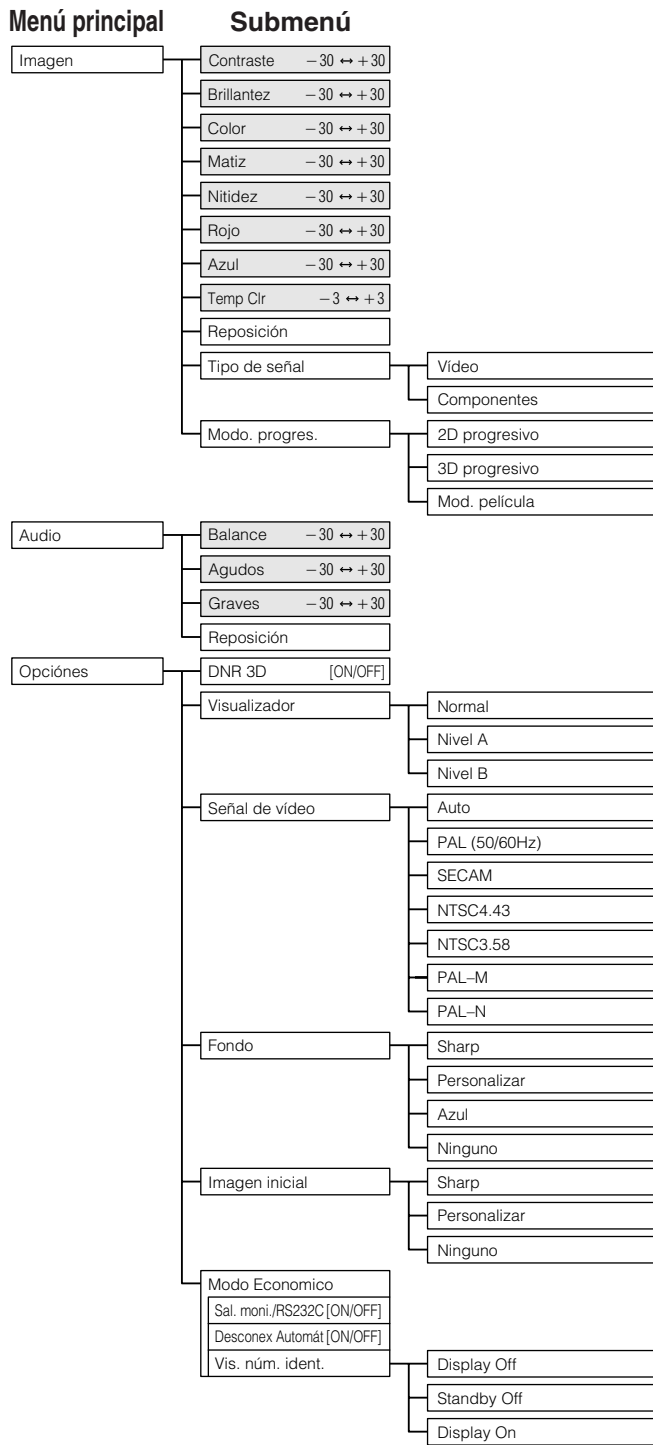


### NOTA

- Las cifras de la resolución, frecuencia vertical y frecuencia horizontal mostradas arriba son ejemplos solamente.
- “Color”, “Matiz” y “Nitidez” sólo aparecen cuando se selecciona la entrada Componente en el modo ENTRADA 1 ó 2. Para la ENTRADA 3 (DVI), en el menú “Imagen”, sólo se activa “Temp Clr” y los otros menús se visualizan en gris. En el menú “Sinc.fina”, sólo se activa “Información de señal” y los otros menús se visualizan en gris.
- Sólo pueden ajustarse los ítems resaltados en los cuadros en árbol de arriba.
- Para ajustar los ítems bajo el menú secundario, pulse ► después de seleccionar el menú secundario.



### Ítems en la barra de menús del modo ENTRADA 4 ó 5



**NOTA**

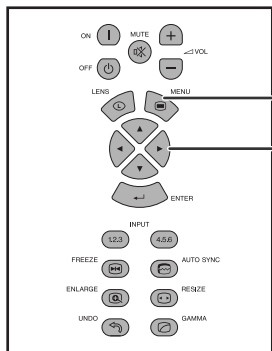
- Sólo pueden ajustarse los ítems resaltados en los cuadros en árbol de arriba.
- Para ajustar los ítems bajo el menú secundario, pulse ► después de seleccionar el menú secundario.
- Cuando se selecciona "Componentes" en el "Tipo de señal", el cuadro en árbol pasa a ser el mismo que en el modo de ENTRADA 1, 2 ó 3.



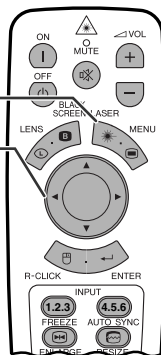


# Ajuste de la imagen

## Proyector



## Control remoto



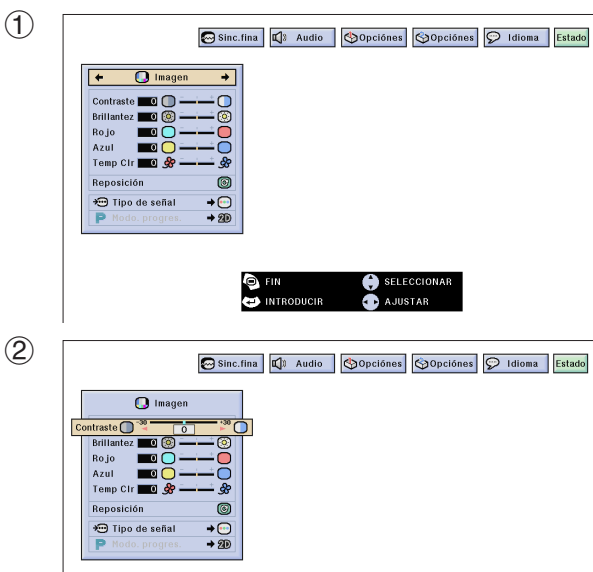
Se puede ajustar la imagen del proyector de acuerdo a sus preferencias utilizando los siguientes ajustes de imagen.

### Descripción de los ítems de ajuste

Ítem seleccionado	Botón ◀	Botón ▶
<b>Contraste</b>	Disminuir contraste	Aumentar contraste
<b>Brillantez</b>	Disminuir brillantez	Aumentar brillantez
<b>Color</b>	Disminuir intensidad del color	Aumentar intensidad del color
<b>Matiz</b>	Los tonos de la piel se vuelven púrpura	Los tonos de la piel se vuelven verdosos
<b>Nitidez</b>	Disminuir nitidez	Aumentar nitidez
<b>Rojo</b>	Debilitar rojo	Fortalecer rojo
<b>Azul</b>	Debilitar azul	Fortalecer azul
<b>Reposición</b>	Todos los ítems de ajustes de imagen vuelven a los ajustes iniciales de fábrica.	

### (GUI) Visualización en pantalla

P. ej., (entrada RGB en el modo ENTRADA 1 ó 2)



### NOTA

- “Color”, “Matiz” y “Nitidez” no aparecen para la entrada RGB en el modo ENTRADA 1 ó 2.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



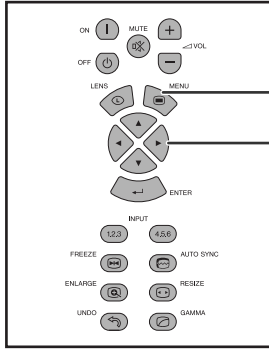
- 1 Pulse **MENU**. Aparecen la barra de menú y la pantalla de menú “Imagen”. También se visualiza la guía de instrucciones GUI.
- 2 Pulse ▲/▼ para seleccionar un ítem de ajuste específico.
- 3 Pulse ◀/▶ para mover la marca (■) del ítem de ajuste seleccionado al ajuste deseado.
- 4 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

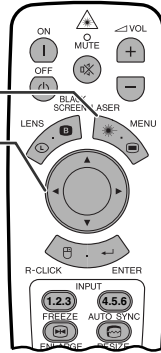
- Para reponer todos los ítems de ajuste, seleccione “Reposición” en la pantalla del menú “Imagen” y pulse **ENTER**.
- Los ajustes pueden guardarse separadamente en ENTRADA 1 en 5 modos.
- Dependiendo del tipo de señal recibida, “Nitidez” tal vez no pueda ajustarse para la entrada COMPONENTE en el modo ENTRADA 1 ó 2.



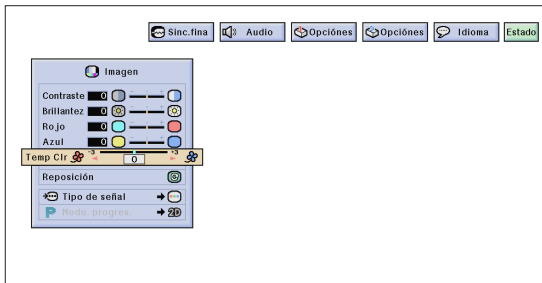
## Proyector



## Control remoto



## (GUI) Visualización en pantalla



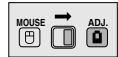
## Ajuste de la temperatura del color

Esta función puede utilizarse para ajustar la temperatura del color de forma que se adapte al tipo de imagen introducida en el proyector (vídeo, imagen de computadora, emisión de TV, etc.). Disminuya la temperatura del color para crear imágenes rojizas y más cálidas para los tonos naturales de la piel o aumente para crear imágenes azuladas más frías con mayor brillo.

### Descripción de la temperatura del color

<p>Disminuye la temperatura del color para proporcionar imágenes más cálidas, rojizas y como si fueran incandescentes. (Temperatura del color baja)</p>	<p>Aumenta la temperatura del color para proporcionar imágenes más frescas, azuladas y como si fueran fluorescentes. (Temperatura del color alta)</p>

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)

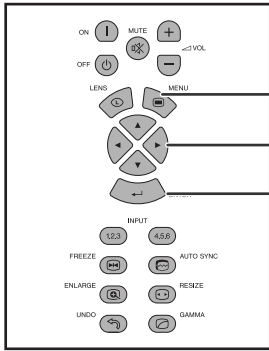


- 1 Pulse **MENU**. Aparecen la barra de menú y la pantalla de menú "Imagen". También se visualiza la guía de instrucciones GUI.
- 2 Pulse **▲/▼** para seleccionar "Temp Ctr".
- 3 Pulse **◀/▶** para mover la marca (■) del ítem de ajuste seleccionado al ajuste deseado.
- 4 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

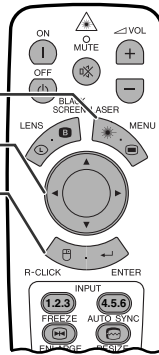




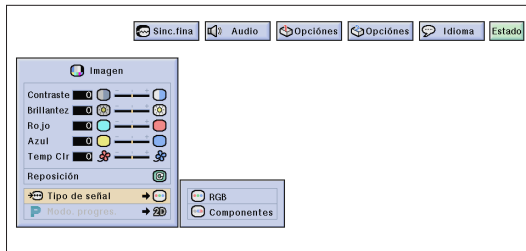
## Proyector



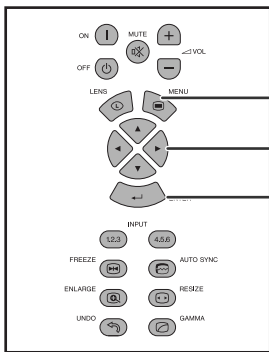
## Control remoto



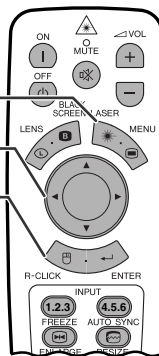
### (GUI) Visualización en pantalla



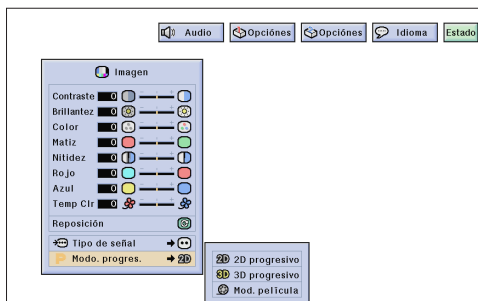
## Proyector



## Control remoto



### (GUI) Visualización en pantalla



## Selección del tipo de señal

Esta función le permite seleccionar la señal de entrada tipo RGB (VIDEO) o COMPONENTE para el puerto INPUT 1, 2, 4 ó 5.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)

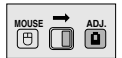


- ① Pulse **MENU**. Aparecen la barra de menú y la pantalla de menú "Imagen". También se visualiza la guía de instrucciones GUI.
- ② Pulse ▲/▼ para seleccionar "Tipo de señal" y luego pulse ►.
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "RGB (VIDEO)" o "Componentes".
- ④ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑤ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

## Modo progresivo

Esta función le permite seleccionar la visualización progresiva de una señal de vídeo. La visualización progresiva proyecta una imagen de vídeo más suave.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**. Aparecen la barra de menú y la pantalla de menú "Imagen". También se visualiza la guía de instrucciones GUI.
- ② Pulse ▲/▼ para seleccionar "Modo. progres.", y luego pulse ►.
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "2D progresivo", "3D progresivo" o "Mod. película".
- ④ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑤ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

## Modo progresivo

### Selecciona el modo de conversión progresiva

#### Progresiva 2D

Esta función es útil para visualizar imágenes en movimiento rápido tales como las de programas de deportes o películas de acción. Modo que optimiza la imagen en un cuadro visualizado.

#### Progresiva 3D

Esta función es útil para visualizar más claramente imágenes que se mueven relativamente despacio, tales como las de programas de dramas y documentales.

Modo que optimiza la imagen estimando el movimiento de un número anterior y posterior de cuadros.

#### Modo de película

Reproduce claramente las imágenes de las películas. Visualiza la imagen optimizada de la película transformada con realce tipo "bajada tres y dos" en imágenes de modo progresivo.

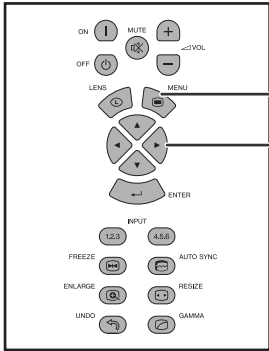
### NOTA

- El modo de película no puede funcionar con PAL 50 Hz.

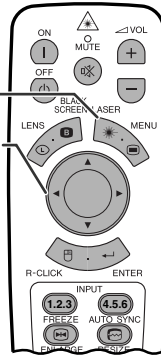


# Ajuste de imágenes de la computadora (menú RGB solamente)

## Proyector



## Control remoto

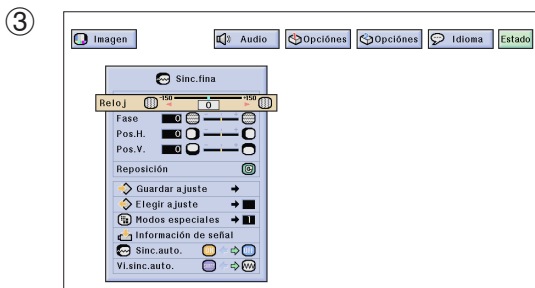
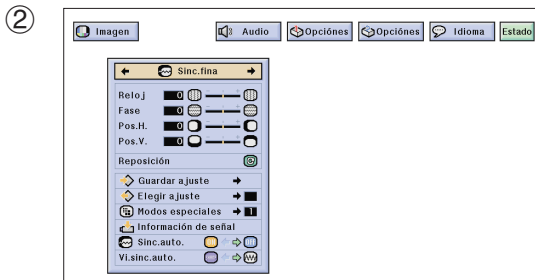


Cuando visualice patrones de computadora que están detallados (efectos de baldosas, rayas verticales, etc.), pueden producirse interferencias entre los píxeles del LCD, causando parpadeos, franjas verticales, o irregularidades del contraste en partes de la pantalla. En este caso, ajuste “Reloj”, “Fase”, “Pos. H.”, y “Pos. V.” para lograr la imagen óptima de la computadora.

### Descripción de los ítems de ajuste

Ítem seleccionado	Descripción
Reloj	Ajusta el ruido vertical.
Fase	Ajusta el ruido horizontal (similar al ajuste de seguimiento de su videograbadora).
Pos.H.	Ajusta la imagen en la pantalla al centro moviéndola hacia la izquierda o derecha.
Pos.V.	Ajusta la imagen en la pantalla al centro moviéndola hacia arriba o abajo.

## (GUI) Visualización en pantalla



### NOTA

- El ajuste de imagen de la computadora se puede hacer fácilmente pulsando **AUTO SYNC** ( ). Consulte la página 49 para conocer detalles.

(Selecciona el modo de entrada de la computadora con **ENTRADA 1** ó **2**.)

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- Pulse **MENU**.
- Pulse **◀/▶** para seleccionar “Sinc.fina”.
- Pulse **▲/▼** para seleccionar un ítem de ajuste específico.
- Pulse **◀/▶** para mover la marca (■) del ítem de ajuste seleccionado al ajuste deseado.
- Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

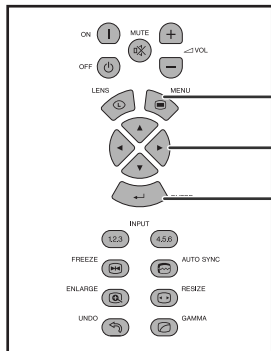
- Para reponer todos los ítems de ajuste, seleccione “Reposición” en la pantalla del menú “Sinc.fina” y pulse **ENTER**.



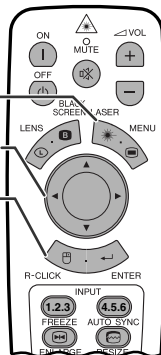


## Ajuste de imágenes de la computadora (menú RGB solamente)

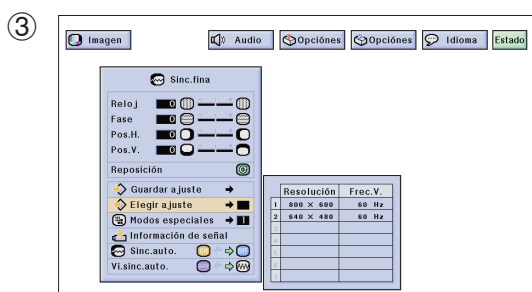
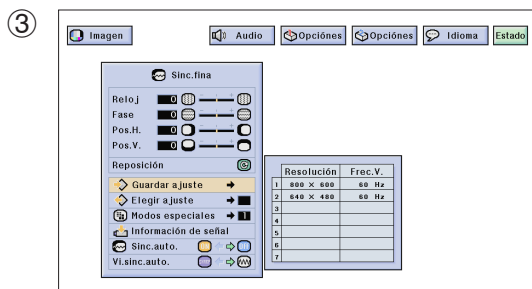
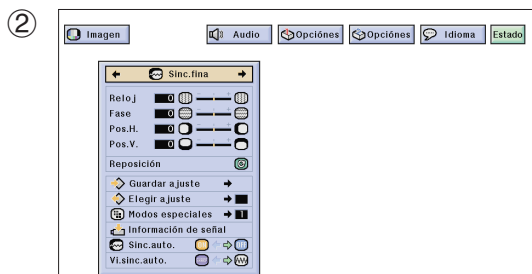
### Proyector



### Control remoto



### (GUI) Visualización en pantalla



## Memorización y selección de posiciones de ajuste

Este proyector permite almacenar hasta siete ajustes de configuración para poder utilizar varias computadoras. Una vez se han almacenado estos ajustes, pueden seleccionarse con facilidad cada vez que se conecta la computadora al proyector.

### Memorización de las posiciones de ajuste

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sinc.fina".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Guardar ajuste", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar la posición de memoria deseada del ajuste.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### Selección de un ajuste memorizado

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sinc.fina".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Elegir ajuste", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar el ajuste de memoria deseado.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

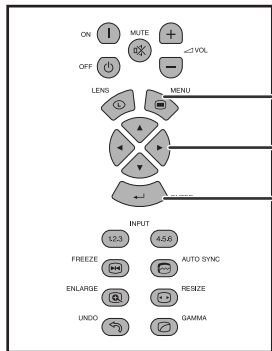
- Si no se ha ajustado una posición de memoria, no se visualizará un ajuste de resolución y frecuencia.
- Cuando seleccione la posición de ajuste memorizado con "Elegir ajuste", el sistema de la computadora debe coincidir con la posición memorizada.



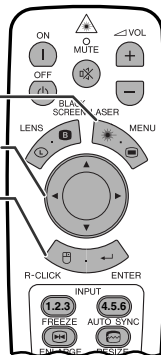


## Ajuste de imágenes de la computadora (menú RGB solamente)

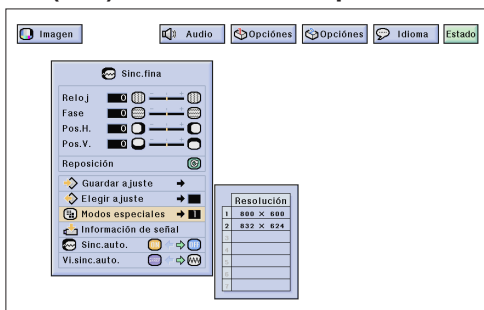
### Proyector



### Control remoto



### (GUI) Visualización en pantalla



## Ajuste de modo especial

Normalmente, el tipo de la señal de entrada se detecta y se selecciona automáticamente el modo de resolución correcto. Sin embargo, para algunas señales, el modo de resolución óptimo en "Modos especiales" en la pantalla de menús "Sinc.fina" tal vez tenga que seleccionarse para que se adapte al modo de visualización de la computadora.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)

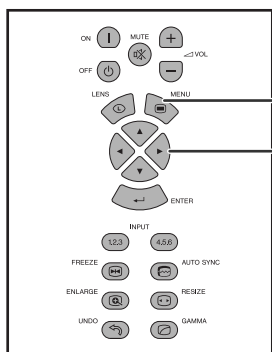


- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sinc.fina".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Modos especiales" y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar el modo de resolución óptimo.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

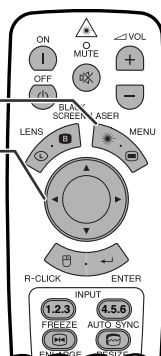
### NOTA

- No visualice patrones de computadora que se repitan en una línea sí y en otra no (rayas horizontales). (Se producirían parpadeos, dificultando la visión de la imagen.)
- Cuando introduzca señales DTV 480P o 1080i, seleccione el correspondiente tipo de señal en el paso ④ anterior.

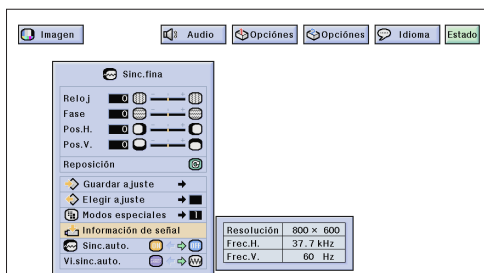
### Proyector



### Control remoto



### (GUI) Visualización en pantalla



## Verificación de la señal de entrada

Esta función permite comprobar la información de señal de entrada vigente.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)

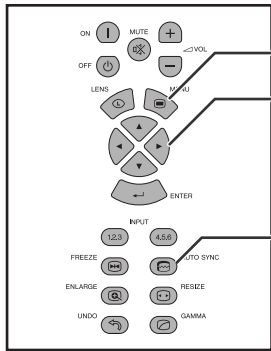


- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sinc.fina".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Información de señal" para visualizar la señal actual de entrada.
- ④ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

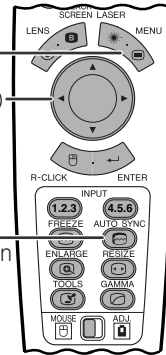


## Ajuste de imágenes de la computadora (menú RGB solamente)

### Proyector

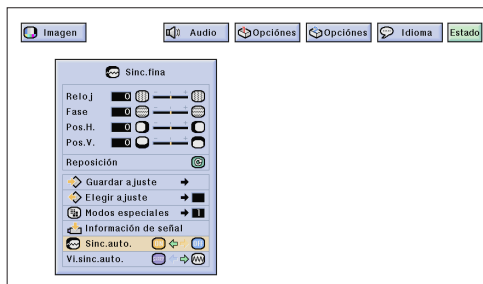


### Control remoto

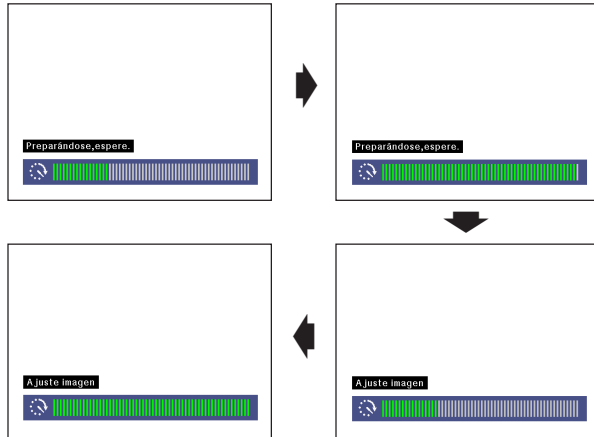


Botón de sincronización automática

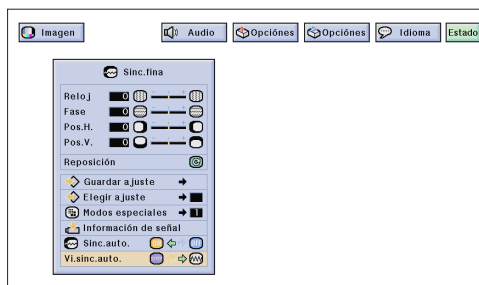
### (GUI) Visualización en pantalla



### Visualización en pantalla



### (GUI) Visualización en pantalla



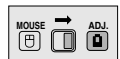
## Ajuste de la sincronización automática

- Se utiliza para ajustar automáticamente una imagen de computadora.
- El ajuste de sincronización automática se puede hacer manualmente pulsando **AUTO SYNC**, o automáticamente ajustando "Sinc.auto." a "ON" en el menú GUI del proyector.

### Cuando "Sinc.auto." está en "ON":

- Se hace automáticamente el ajuste de sincronización cada vez que se conecta el proyector mientras está conectado a una computadora o se cambia la selección de entrada.
- Se borra el ajuste de sincronización automática hecho previamente cuando se cambia el ajuste del proyector.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse **◀/▶** para seleccionar "Sinc.fina".
- 3 Pulse **▲/▼** para seleccionar "Sinc.auto.".
- 4 Pulse **◀/▶** para seleccionar "ON".
- 5 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

- Se pueden hacer ajustes automáticos pulsando **AUTO SYNC**.
- Cuando no se pueda obtener una imagen óptima con el ajuste de sincronización automática, utilice los ajustes manuales. (Vea la página 46.)

Durante el ajuste de sincronización automática, la visualización en pantalla cambia como se muestra a la izquierda.

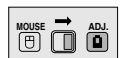
### NOTA

- El ajuste de sincronización automática puede tardar un poco en completarse dependiendo de la imagen de la computadora conectada al proyector.

## Función de visualización de sincronización automática

Normalmente, durante el ajuste de sincronización automática no se superpone ninguna imagen. Sin embargo, usted podrá elegir que se superponga una imagen de fondo durante el ajuste de sincronización automática.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)

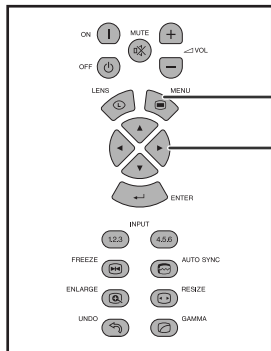


- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse **◀/▶** para seleccionar "Sinc.fina".
- 3 Pulse **▲/▼** para seleccionar "Vi.sinc.auto.".
- 4 Pulse **◀/▶** para seleccionar "■" y superponer una imagen de fondo, o para seleccionar "Ⓜ" y quitar la imagen de fondo durante el ajuste de sincronización automática.
- 5 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

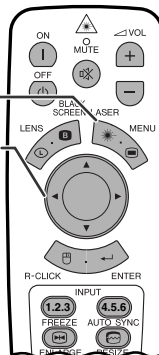


# Ajuste del sonido

## Proyector



## Control remoto



El audio del proyector fue ajustado en fábrica a los ajustes estándar. Sin embargo, puede ajustarlo a sus propias preferencias con los siguientes ajustes de audio.

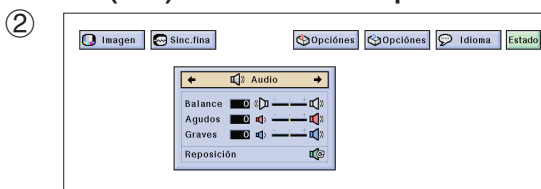
### Descripción de los ítems de ajuste

Ítem seleccionado	Botón ◀	Botón ▶
<b>Balance</b>	Aumenta el sonido del altavoz izquierdo	Aumenta el sonido del altavoz derecho
<b>Agudos</b>	Debilita los agudos	Fortalece los agudos
<b>Graves</b>	Debilita los graves	Fortalece los graves
<b>Reposición</b>	Todos los ítems de ajuste de sonido vuelven a los ajustes iniciales de fábrica.	

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



### (GUI) Visualización en pantalla



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Audio".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar un ítem de ajuste específico.
- ④ Pulse ◀/▶ para mover la marca (■) del ítem de ajuste seleccionado al ajuste deseado.
- ⑤ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

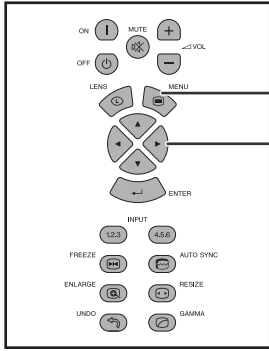
- Para reponer todos los ítems de ajuste, seleccione "Reposición" en la pantalla del menú "Audio" y pulse **ENTER**.



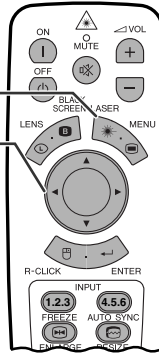


# Visualización de dos imágenes (menú RGB solamente)

## Proyector

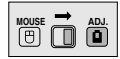


## Control remoto



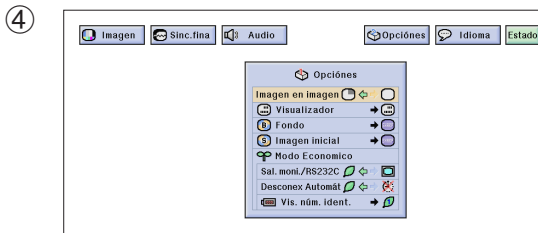
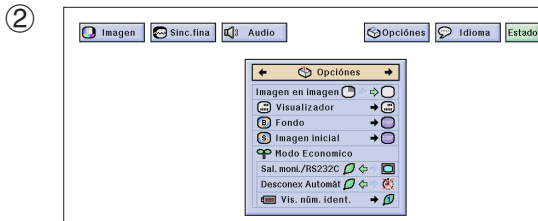
La función Imagen en imagen le permite visualizar dos imágenes en la misma pantalla. Puede visualizar la imagen introducida desde la ENTRADA 4 ó 5 como una imagen insertada que se superpone en la imagen principal introducida desde la ENTRADA 1, 2 ó 3.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar “Opciones (1)”.
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar “Imagen en imagen”.
- ④ Pulse ◀/▶ para seleccionar “O” para visualizar una imagen insertada. (Preajuste de fábrica en ENTRADA 4)

## (GUI) Visualización en pantalla



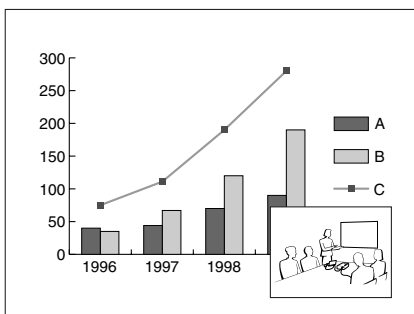
### NOTA

- La imagen de ENTRADA 1, 2 ó 3 se visualiza como imagen principal, y la imagen de ENTRADA 4 ó 5 se visualiza como imagen insertada.
- La última imagen visualizada procedente de ENTRADA 4 ó 5 se visualiza como la imagen insertada. Por ejemplo, cuando desee visualizar la imagen procedente de ENTRADA 5 como la imagen insertada, seleccione ENTRADA 5, seleccione luego la imagen principal y seleccione a continuación “Imagen en imagen”.

- ⑤ Pulse ◀/▶/▲/▼ para mover la imagen insertada a una de las cuatro posiciones preestablecidas.
- ⑥ Para salir de la GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

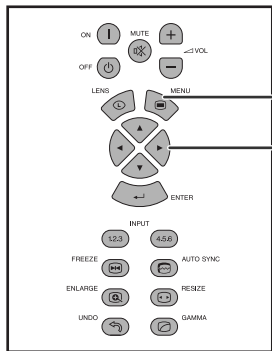
- La imagen de inserción sólo puede visualizarse como señal compuesta de NTSC/PAL/SECAM.
- Cuando seleccione la imagen que va a ser insertada, sólo se visualizarán las imágenes que estén siendo introducidas.
- El audio de la imagen de inserción saldrá por los altavoces del proyector.
- La Imagen en imagen no funciona con las siguientes señales RGB.
  - Imagen de señal UXGA
  - Señal entrelazada
  - DTV (480P/720P/1080i)
- Mientras está en el modo de Imagen en imagen sólo podrá utilizar las funciones siguientes:
  - CONGELAR: Funciona con la imagen insertada solamente.
  - HERRAMIENTAS: Funciona en el modo Imagen en imagen, pero el cursor se utiliza para HERRAMIENTAS. La imagen insertada no puede moverse.



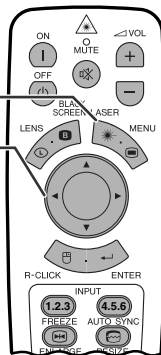


# Reducción del ruido de la imagen (menú VÍDEO solamente)

## Proyector



## Control remoto



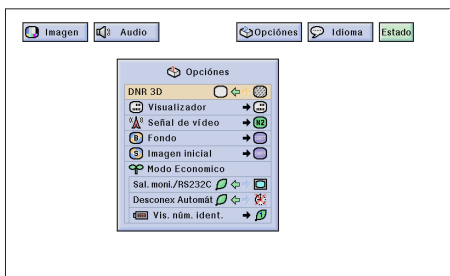
La reducción de ruido digital de 3D (DNR 3D) proporciona imágenes de alta calidad con el mínimo de arrastre de puntos y ruido de diafotía cromática.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse para ◀▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "DNR 3D" y luego seleccione "O".
- ④ Pulse **MENU** para salir de la GUI.

## (GUI) Visualización en pantalla



### NOTA

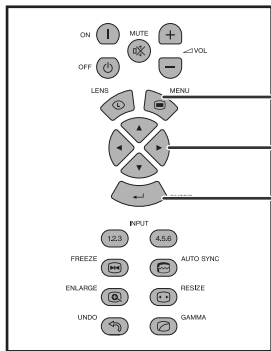
- Si la imagen está clara, seleccione "O" para impedir el desenfoco.



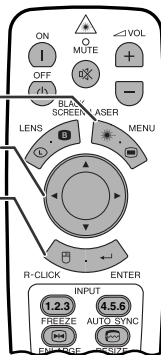


# Encendido/Apagado de la visualización en pantalla

## Proyector



## Control remoto

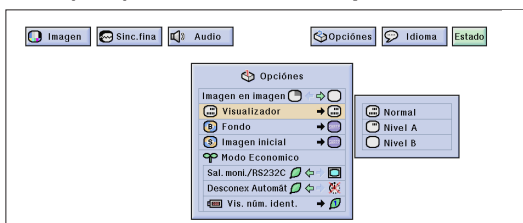


Esta función le permite encender o apagar los mensajes que aparecen en la pantalla durante la selección de la entrada.

### Descripción de la visualización en pantalla

Ítem seleccionado	Descripción
Normal	Se muestran todas las visualizaciones en pantalla.
Nivel A	No se visualiza ENTRADA, Personalizar, IMAGEN FIJA, Alargar, Sincronización automática, VOLUMEN, SILENCIADOR ni PANTALLA NEGRA.
Nivel B	No se muestran todas las visualizaciones en pantalla [a excepción de Menú, Herramientas, Objetivo y visualizaciones de aviso (Desconexión de alimentación, TEMPERATURA, LÁMP., etc.)]

### (GUI) Visualización en pantalla



(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)

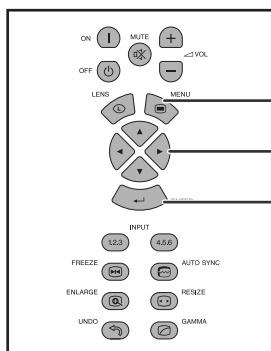


- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Visualizador", y luego pulse ▶.
- 4 Pulse ▲/▼ para seleccionar la visualización en pantalla deseada.
- 5 Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- 6 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

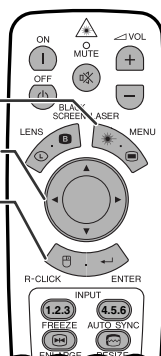


# Ajuste de la señal de vídeo (menú VÍDEO solamente)

## Proyector



## Control remoto

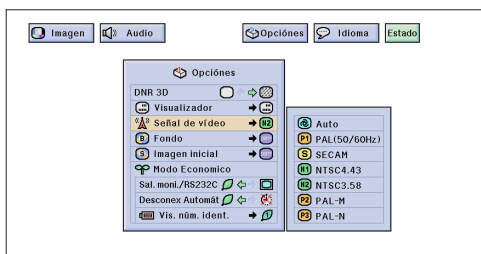


El modo del sistema de entrada de vídeo está programado en "Auto"; sin embargo puede cambiarlo a un modo de sistema específico, si el modo de sistema seleccionado no es compatible con el equipo audiovisual conectado.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



### (GUI) Visualización en pantalla



- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Señal de vídeo", y luego pulse ▶.
- 4 Pulse ▲/▼ para seleccionar el modo de sistema de vídeo deseado.
- 5 Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- 6 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

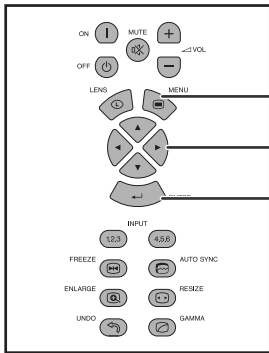
### NOTA

- Cuando el modo del sistema esté en "Auto", usted tal vez no pueda recibir una imagen clara debido a las diferencias de las señales. En este caso, cambie al sistema de vídeo de la fuente de señales.
- AUTO no puede ajustarse para las señales de entrada PAL-M y PAL-N. Seleccione "PAL-M" o "PAL-N" en el menú "Señal de vídeo" para las señales de entrada PAL-M y PAL-N.

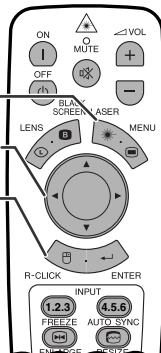


# Selección de una imagen del fondo

## Proyector



## Control remoto



Esta función permite seleccionar la imagen visualizada cuando no se envía ninguna señal al proyector.

### Descripción de las imágenes del fondo

Ítem seleccionado	Descripción
Sharp	Imagen original de SHARP
Personalizar	Imagen preparada por el cliente (esto es, el logotipo de la compañía)
Azul	Pantalla azul
Ninguno	Pantalla negra

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)

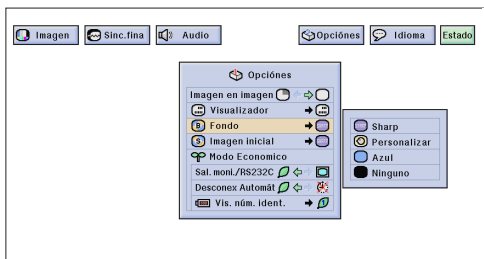


- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Fondo", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar la imagen del fondo que desea visualizar en la pantalla.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

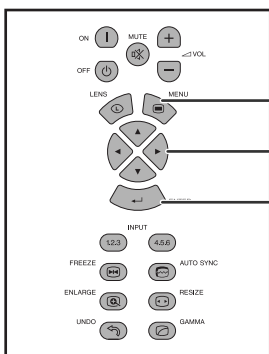
- Seleccione "Personalizar" para que el proyector visualice una imagen personalizada (esto es, el logotipo de la compañía) como imagen de fondo. La imagen personalizada deberá ser un archivo BMP de 256 colores con un tamaño de imagen no superior a 1.024 × 768 píxeles. Lea el manual de operación del software de presentación avanzada Sharp para la memorización (o cambio) de una imagen personalizada.

### (GUI) Visualización en pantalla

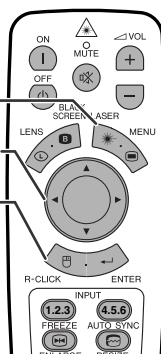


# Selección de una imagen inicial

## Proyector



## Control remoto

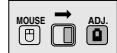


- Esta función permite especificar la imagen que desea visualizar al poner en funcionamiento el proyector.
- Puede cargar su propia imagen (esto es, el logotipo de la compañía) en el proyector con un cable RS-232C. Consulte la página 16 de este manual de operación y también el manual de operación del software de presentación avanzada Sharp suministrado para conocer instrucciones detalladas.

### Descripción de las imágenes iniciales

Ítem seleccionado	Descripción
Sharp	Imagen original de SHARP
Personalizar	Imagen preparada por el cliente (esto es, el logotipo de la compañía)
Ninguno	Pantalla negra

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)

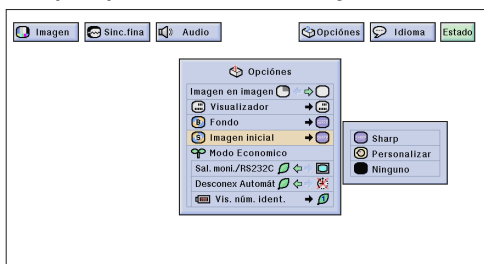


- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Imagen inicial", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar la imagen inicial que desea visualizar en la pantalla.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

- Seleccione "Personalizar" para que el proyector visualice una imagen personalizada (esto es, el logotipo de la compañía) como imagen inicial. La imagen personalizada deberá ser un archivo BMP de 256 colores con un tamaño de imagen no superior a 1.024 × 768 píxeles. Lea el manual de operación del software de presentación avanzada Sharp para la memorización (o cambio) de una imagen personalizada.

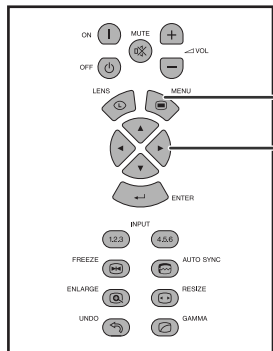
### (GUI) Visualización en pantalla



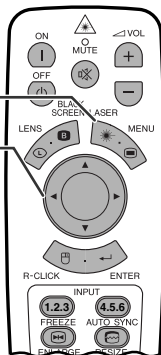


# Selección del modo de ahorro de energía

## Proyector



## Control remoto



Estas funciones le permiten reducir el consumo de corriente cuando el proyector está en el modo de espera.

## Función de apagado de la salida de monitor/RS-232C

Este proyector consume corriente cuando utiliza un monitor conectado al puerto OUTPUT para INPUT 1, 2 y una computadora conectada al puerto RS-232C. Cuando no utilice estos puertos, "Sal. moni./RS232C" podrá ponerse en "🍃" para reducir el consumo de corriente en el modo de espera.

### Descripción del apagado de la salida de monitor/RS-232C

	Alimentación en espera apagada para la conexión de salida de monitor/RS-232C
	Salida de monitor/RS-232C encendida

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)

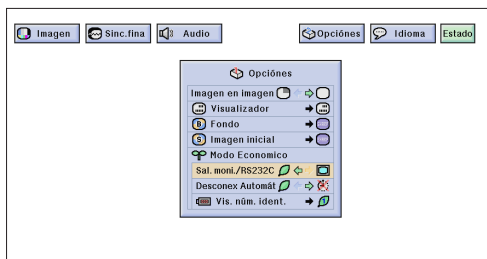


- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Sal. moni./RS 232C".
- 4 Pulse ▲/▼ para seleccionar "🍃" o "🖥️".
- 5 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

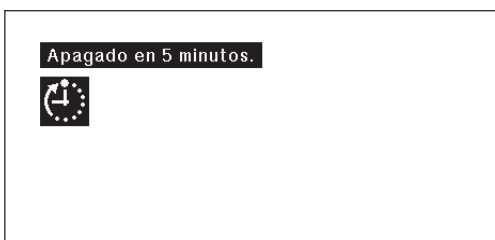
### ⚠️ PRECAUCIÓN

- Ponga "Sal. moni./RS232C" en "🖥️" cuando utilice el software de presentación avanzada Sharp (suministrado).

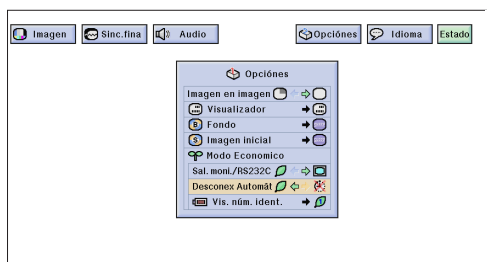
## (GUI) Visualización en pantalla



## Visualización en pantalla



## (GUI) Visualización en pantalla



## Función de desconexión automática de la alimentación

Cuando no se detecta una señal de entrada durante más de 15 minutos, el proyector se apaga automáticamente. Se visualizará el mensaje en la pantalla de la izquierda cinco minutos antes de desconectarse automáticamente la alimentación.

### Descripción de la desconexión automática de la alimentación

	La alimentación se desconecta automáticamente después de 15 minutos sin haber entrada de señal.
	Desconexión automática de la alimentación desactivada.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (1)".
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Desconex Automát".
- 4 Pulse ◀/▶ para seleccionar "🍃" o "🚫".
- 5 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### 📌 NOTA

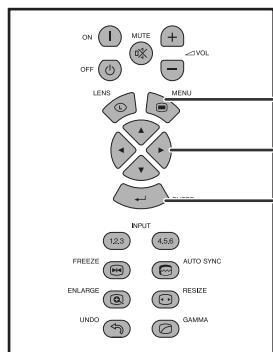
- "Sal. moni./RS232C" ha sido preajustado en fábrica a "🖥️", y "Desconex Automát" ha sido preajustado en fábrica a "🍃".



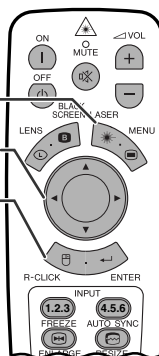


## Selección del modo de ahorro de energía

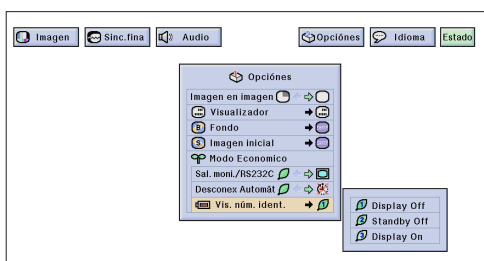
### Proyector



### Control remoto



### (GUI) Visualización en pantalla



## Función de apagado de la visualización del número de identificación

La visualización del número de identificación mediante LED, en el panel trasero del proyector, utilizada cuando se utilizan múltiples proyectores, puede encenderse o apagarse.

### Descripción de la visualización del número de identificación

Ítem seleccionado	Descripción
Display Off	No se visualiza
Standby Off	Se visualiza salvo cuando el proyector está en el modo de espera.
Display On	Se visualiza siempre

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)

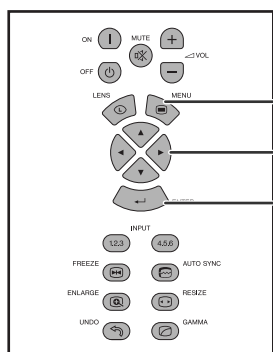


- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse **◀/▶** para seleccionar "Opciones (1)".
- ③ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Vis. núm. ident.", y luego pulse **▶**.
- ④ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Display Off", "Standby Off" o "Display On".
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

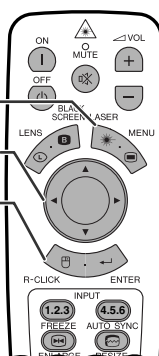


## Efecto de espejo/inversión de las imágenes proyectadas

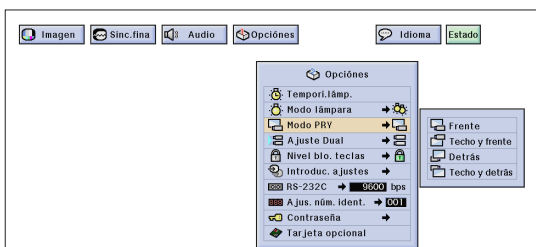
### Proyector



### Control remoto



### (GUI) Visualización en pantalla



Este proyector tiene una función de espejo/inversión de imagen que permite hacer una reversión de la imagen o invertir la imagen proyectada para distintas aplicaciones.

### Descripción de las imágenes proyectadas

Ítem seleccionado	Descripción
Frente	Imagen normal
Techo y frente	Imagen inversa
Detrás	Imagen de espejo
Techo y detrás	Imagen de espejo y inversa

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse **◀/▶** para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Modo PRY", y luego pulse **▶**.
- ④ Pulse **▲/▼** para seleccionar el modo de proyección deseado.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

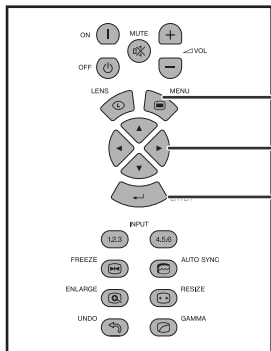
- Esta función se utiliza para las instalaciones de imagen de espejo y con montaje en el techo. Vea la página 30 para encontrar más detalles sobre estas instalaciones.



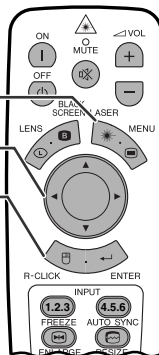


# Selección del idioma de la visualización en pantalla

## Proyector

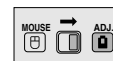


## Control remoto



El idioma preajustado para la visualización en pantalla es el inglés; sin embargo, éste puede ser cambiado por el alemán, español, holandés, francés, italiano, sueco, portugués, chino, coreano o japonés.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Idioma".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar el idioma deseado.
- ④ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste. La visualización en pantalla queda así para visualizar en el idioma seleccionado.
- ⑤ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

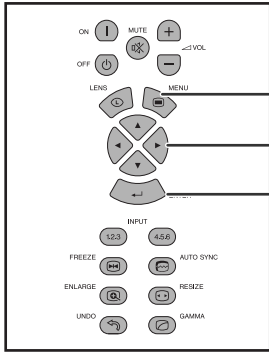
## (GUI) Visualización en pantalla



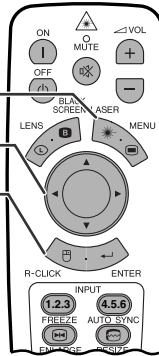


# Visualización de los ajustes

## Proyector



## Control remoto



Esta función puede utilizarse para visualizar simultáneamente todos los ajustes en la pantalla.

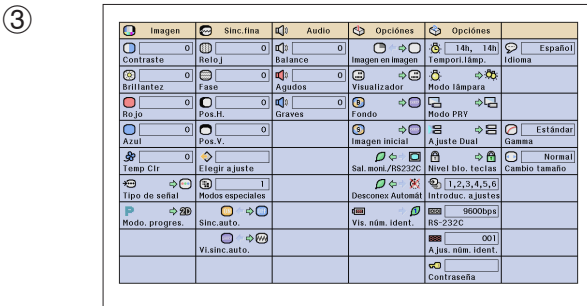
(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



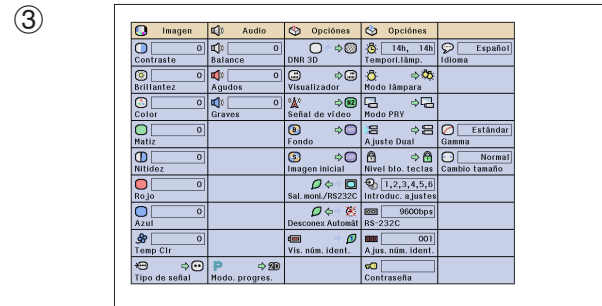
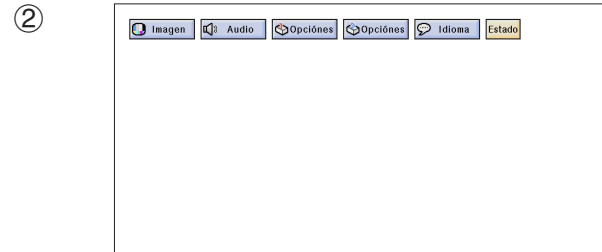
- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀▶ para seleccionar "Estado".
- ③ Pulse **ENTER** para visualizar todos los ajustes.
- ④ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

## (GUI) Visualización en pantalla

### Modo ENTRADA 1, 2 (RGB) o 3 (DIGITAL)



### Modo ENTRADA 4, 5 (VIDEO)



Operación básica

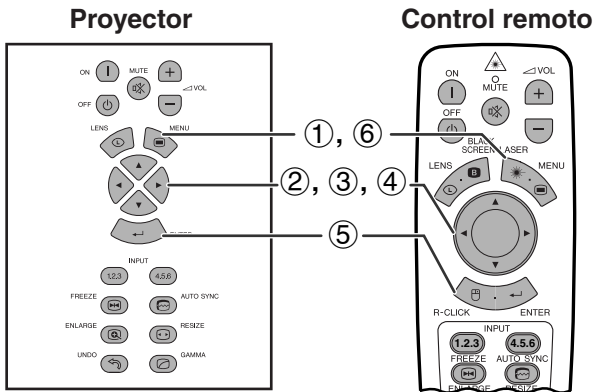




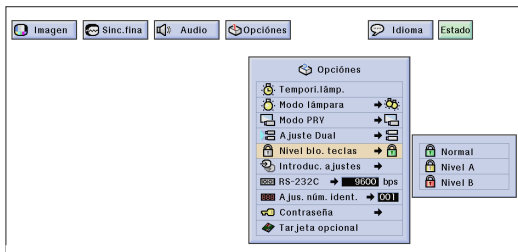
# Características útiles



## Bloqueo de los botones de operación en el proyector



### (GUI) Visualización en pantalla

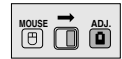


Esta función puede utilizarse para bloquear ciertos teclas de operación en el proyector. El usuario aún podrá utilizar el proyector sin ningún problema empleando el control remoto.

### Descripción de los niveles de bloqueo de las teclas

Ítem seleccionado	Descripción
<b>Normal</b>	Todos los botones de operación funcionan.
<b>Nivel A</b>	Sólo pueden utilizarse <b>INPUT, VOL y MUTE</b> en el proyector.
<b>Nivel B</b>	Ningún botón de operación del proyector se encuentra disponible.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



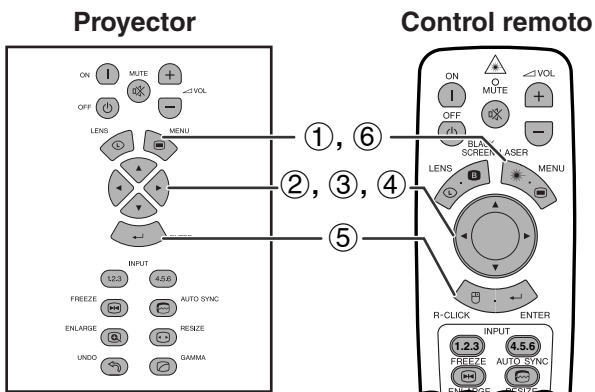
- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Nivel blo. teclas", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar el nivel deseado.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

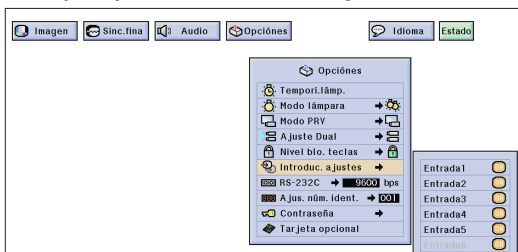
- Para cancelar el nivel de bloqueo de las teclas, realice el procedimiento de arriba con el control remoto.
- Consulte la página 61 para conocer detalles de la función de la contraseña.



## Cancelación de entradas

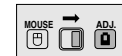


### (GUI) Visualización en pantalla



Esta función le permite cancelar la entrada de la señal que no desee.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "Introduc. ajustes", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar la entrada que desee bloquear.
- ⑤ Pulse **ENTER** para seleccionar "ON" o "OFF".
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

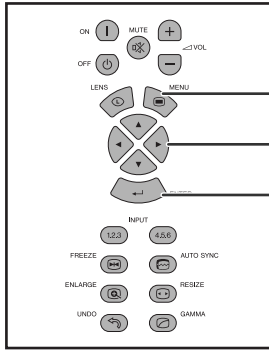
### NOTA

- La entrada 6 sólo puede seleccionarse cuando está instalada una tarjeta SDI. En caso contrario, la entrada se visualizará en gris.
- Cuando proyecte en pila, en múltiples pantallas, etc., esta función podrá utilizarse para cancelar el control RS-232C.
- Para la Entrada 1, 2 ó 3 o para la Entrada 4, 5 ó 6 se puede bloquear un máximo de dos señales de entrada.
- Para conocer detalles sobre el propósito deseado, consulte las páginas 67 y 68.

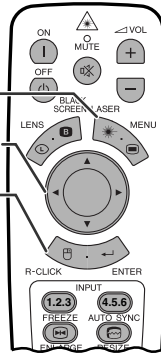


# Selección de la velocidad de transmisión (RS-232C)

## Proyector



## Control remoto



Este menú le permite ajustar la velocidad de transmisión en baudios de la conexión RS-232C.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)

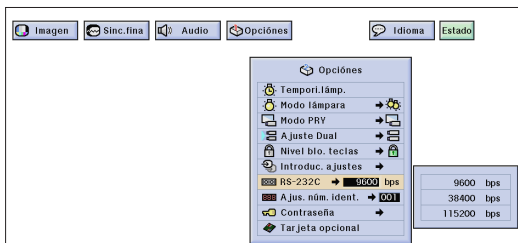


- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀▶ para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse ▲/▼ para seleccionar "RS-232C", y luego pulse ▶.
- ④ Pulse ▲/▼ para seleccionar la velocidad en baudios deseada.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

- Asegúrese de que el proyector y la computadora estén ajustados para la misma velocidad en baudios. Consulte el manual de operación de la computadora para conocer instrucciones sobre cómo ajustar la velocidad en baudios.

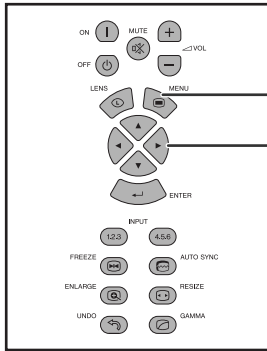
## (GUI) Visualización en pantalla



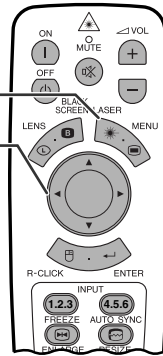


# Protección de ajustes importantes con una contraseña

## Proyector



## Control remoto



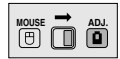
El usuario puede poner una contraseña y utilizarla con el nivel de bloqueo de los botones para impedir realizar ciertos ajustes en la GUI.

### NOTA

- Cuando ponga una contraseña necesitará introducirla para utilizar los menús “Modo lámpara”, “Modo PRY”, “Ajuste Dual”, “Nivel blo. teclas”, “Introduc. ajustes”, “RS-232C” y “Ajus. núm. ident.”.

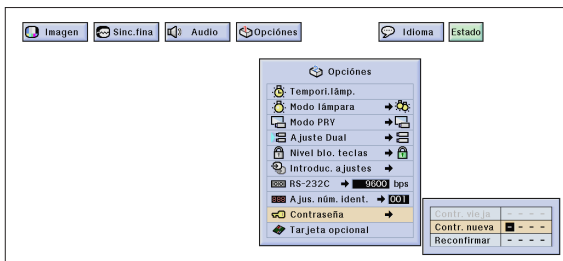
## Puesta de la contraseña

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



## (GUI) Visualización en pantalla

### Puesta de la contraseña



- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse **◀/▶** para seleccionar “Opciones (2)”.
- 3 Pulse **▲/▼** para seleccionar “Contraseña”, y luego pulse **▶**.
- 4 Introduzca la contraseña nueva utilizando **▲/▼** para seleccionar el número deseado y luego pulse **▶** para seleccionar el siguiente dígito. Continúe este procedimiento para los tres dígitos restantes y luego pulse **ENTER**.
- 5 Introduzca de nuevo la contraseña (“Reconfirmar”) utilizando **▲/▼/◀/▶** y luego pulse **ENTER**.
- 6 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

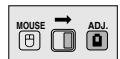
- Después de poner la contraseña, asegúrese de escribirla y guardarla en un lugar seguro por si se olvida de ella.

### Cambio de la contraseña



## Cambio de la contraseña

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- 1 Siga los pasos 1 a 3 de “Puesta de la contraseña” explicados más arriba.
- 2 Introduzca la contraseña vieja utilizando **▲/▼/◀/▶** y luego pulse **ENTER**.
- 3 Introduzca la contraseña nueva utilizando **▲/▼/◀/▶** y luego pulse **ENTER**.
- 4 Introduzca de nuevo la contraseña (“Reconfirmar”) utilizando **▲/▼/◀/▶** y luego pulse **ENTER**.



## Función de red



## Preparación de las tarjetas opcionales

Para aplicaciones especializadas también se encuentran disponibles tres tarjetas de expansión opcionales Sharp. Consulte a su concesionario de productos LCD industriales Sharp para conocer detalles de estas tarjetas. Asegúrese de que sea el personal de servicio el que instale las tarjetas opcionales.

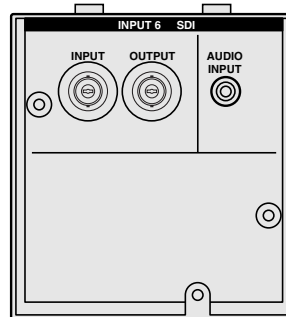
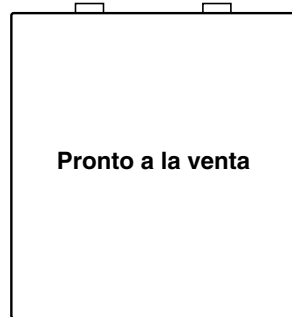
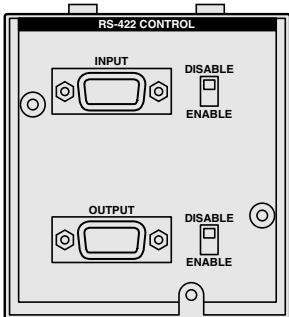
### Tarjetas con capacidad para red

### Tarjeta de expansión de vídeo

#### Tarjeta RS-422

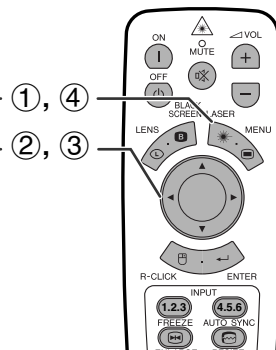
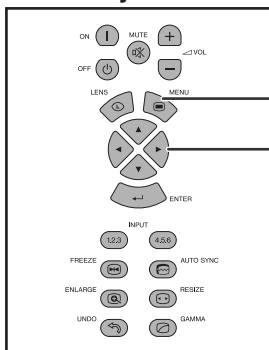
#### Tarjeta LAN

#### SDI (interfaz digital serial)



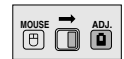
#### Proyector

#### Control remoto



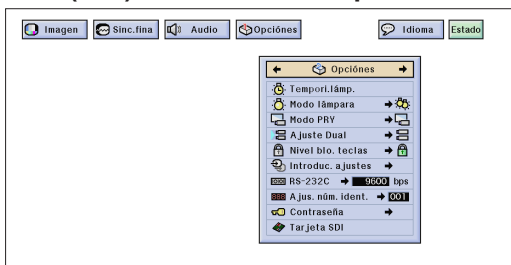
La función de la [tarjeta opcional](#) le permite ajustar y confirmar las tarjetas opciones.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición ADJ.)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse ◀▶ para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse ▲▼ para seleccionar "Tarjeta opcional".
- ④ Pulse **MENU** para salir de la GUI.

#### (GUI) Visualización en pantalla



P. ej., cuando se instala una tarjeta SDI

El tipo de tarjeta y su estado se visualizan como se muestra a continuación.

- **Tarjeta LAN (10BASE-T)**  
Establece la Dirección IP, la Puerta y la máscara Subred según el submenú.
- **Tarjeta SDI**  
Se visualiza el estado de la tarjeta SDI.
- **Tarjeta RS-422**  
Se visualizan las señales de control de entrada y salida.

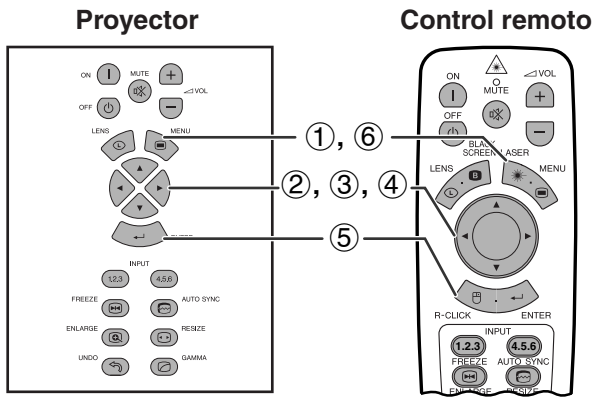
#### NOTA

- Para conocer detalles sobre el propósito deseado, consulte los manuales de operación de las tarjetas opcionales.

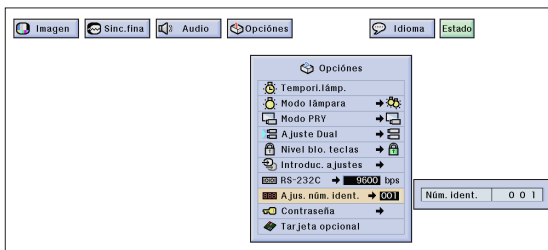




# Control de múltiples proyectores con números de identificación

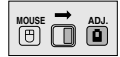


## (GUI) Visualización en pantalla



Este proyector puede formar parte de una red de hasta 250 proyectores. Para identificar separadamente y controlar un proyector especificado, usted necesita establecer un número de identificación. El número de identificación que establezca se visualizará en el LED.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



## Puesta del número de identificación

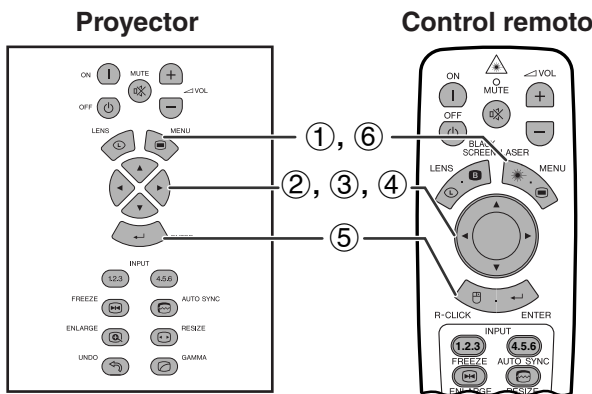
- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse **◀/▶** para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Ajuste Dual". (El número de identificación se ha preajustado en fábrica al "001".)
- ④ Pulse **▶** para seleccionar el primer dígito y **▲/▼** para seleccionar el número deseado. Continúe este procedimiento para los dos dígitos restantes.
- ⑤ Pulse **ENTER** para guardar el ajuste.
- ⑥ Pulse **MENU** para salir de la GUI.

### NOTA

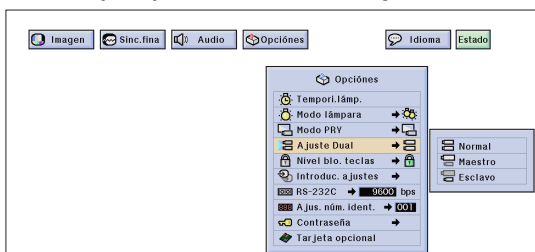
- Cuando no se visualice el número de identificación, consulte el ajuste del "Visualización del número de identificación". Consulte la página 56 para activar la función "Display Off".
- El número de identificación puede ajustarse entre el 001 y el 250.
- Para conocer detalles sobre el propósito deseado, consulte las páginas 65 a 68.



# Ajuste del modo de apilamiento

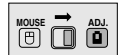


## (GUI) Visualización en pantalla



Podrá doblar el brillo de una imagen apilando dos proyectores y proyectando la misma imagen simultáneamente. Para controlar dos proyectores, asigne uno de ellos como maestro y al otro como esclavo. El proyector esclavo duplicará cualquier ajuste operacional hecho en el proyector maestro.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse **◀/▶** para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Ajuste Dual" y luego pulse **▶**.
- ④ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Normal", "Maestro" o "Esclavo".
- ⑤ Pulse **ENTER** para guardar el ajuste.
- ⑥ Pulse **MENU** para salir de la GUI.

### NOTA

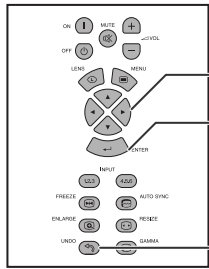
- Cuando el proyector esté ajustado en "Maestro", las señales de operación de los botones se transmitirán a través de la RS-232C.
- Cuando el proyector esté ajustado en "Esclavo", las funciones se activarán según las operaciones de los botones del aparato "Maestro".
- Si establece el modo esclavo, podrán utilizarse los botones **▲/▼/◀/▶**, **ENTER**, **UNDO**, **ON**, **OFF**, **LENS** y **MENU**. Los demás botones no podrán ser utilizados y serán controlados por el proyector maestro o la computadora a través de la conexión RS-232C.
- Para conocer detalles sobre el propósito deseado, consulte las páginas 67 y 68.



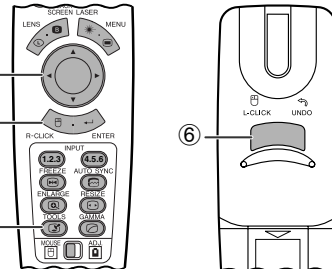


# Utilización de las herramientas de presentación

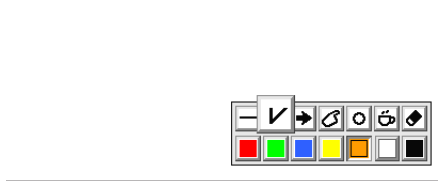
## Proyector



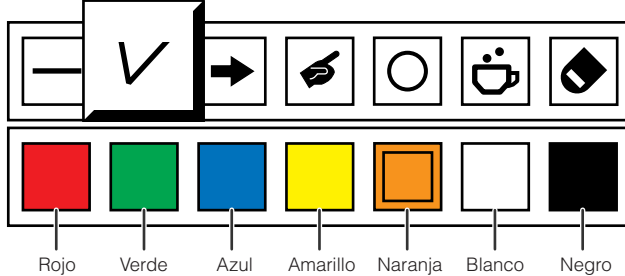
## Control remoto



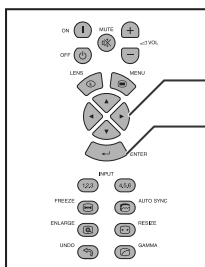
## Visualización en pantalla



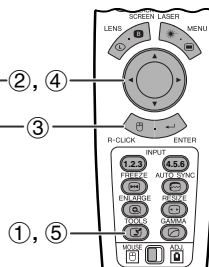
## Ventana del menú



## Proyector



## Control remoto

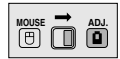


## Cuando la imagen original de Sharp está seleccionada



Este proyector está equipado con herramientas de presentación que pueden utilizarse para realzar puntos importantes de su presentación.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



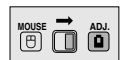
- 1 Pulse **TOOLS** para visualizar la ventana del menú de herramientas de presentación en la pantalla.
- 2 Pulse **▲/▼/◀/▶** para seleccionar la herramienta y color que desea utilizar.
- 3 Pulse **ENTER** para seleccionar.
- 4 Cuando se visualiza la herramienta en la pantalla, pulse **▲/▼/◀/▶** para moverla por la pantalla.
- 5 Pulse **ENTER** para estampar la herramienta en la pantalla.
- 6 Pulse **UNDO** para borrar individualmente las herramientas estampadas en la pantalla.

### NOTA

- Se puede estampar cada herramienta todas las veces que desea en la pantalla.
- Para borrar de la pantalla todas las herramientas de presentación estampadas, pulse **▲/▼/◀/▶** para seleccionar "◀" y luego pulse **ENTER**.

## Visualización del tiempo de reposo

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- 1 Pulse **TOOLS** para visualizar la ventana del menú de herramientas de presentación en la pantalla.
- 2 Pulse **▲/▼/◀/▶** para seleccionar "☒" en la ventana del menú.
- 3 Pulse **ENTER** para empezar la cuenta regresiva del tiempo de reposo.
- 4 Pulse **▲** para aumentar o **▼** para disminuir el tiempo de reposo.
- 5 Para volver a la pantalla normal, pulse **TOOLS**.

### NOTA

- El tiempo de reposo se visualiza contra la imagen de fondo seleccionada en el "Selección de una imagen inicial". (Vea la página 54.)



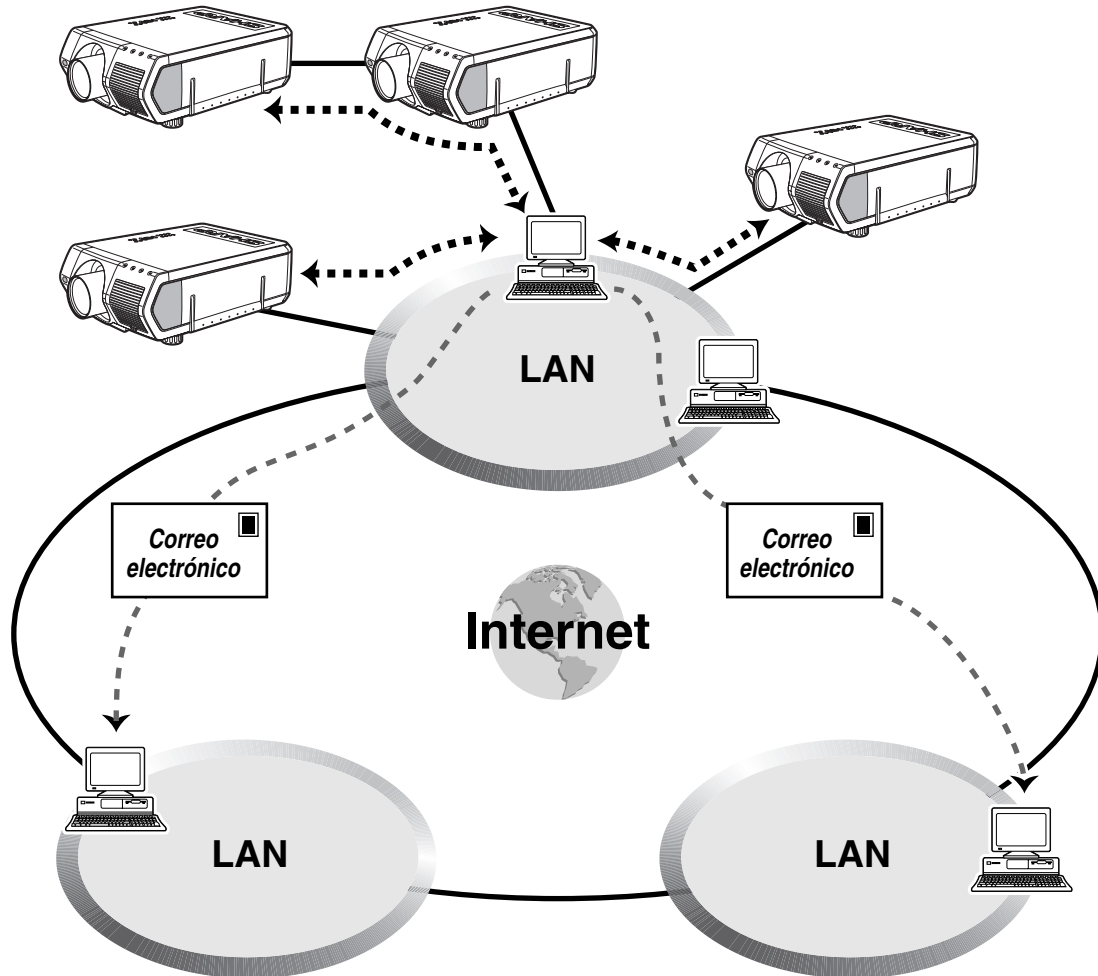


# Utilización de la función de red

Este proyector tiene una capacidad extraordinaria para funcionar en una red.

- Acceso a Internet para autodiagnóstico
- Control de múltiples proyectores o grupos de proyectores
- Control simultáneo de múltiples proyectores

## 1. Acceso a Internet para el autodiagnóstico, información del estado y mantenimiento preventivo



Este proyector puede utilizarse en una red de hasta 250 proyectores controlados desde un solo PC que emplee el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional. Este proyector puede conectarse a un PC utilizando una conexión RS-232C, RS-422 o LAN (10BASE-T). (Para la conexión RS-422 o LAN se requiere una tarjeta opcional.) Los terminales de salida (RS-232C en el proyector, RS-422 en la tarjeta opcional) permiten realizar una configuración en cadena de margarita y eliminar la necesidad de un distribuidor. El proyector también puede ser controlado en una red mediante una conexión Ethernet.

Este proyector también está equipado con una función de envío de información del estado (tiempo de utilización de las lámparas, etc.) a un centro de servicio Sharp o a un contratista exterior, para solucionar los problemas del cliente de forma rápida y eficaz.

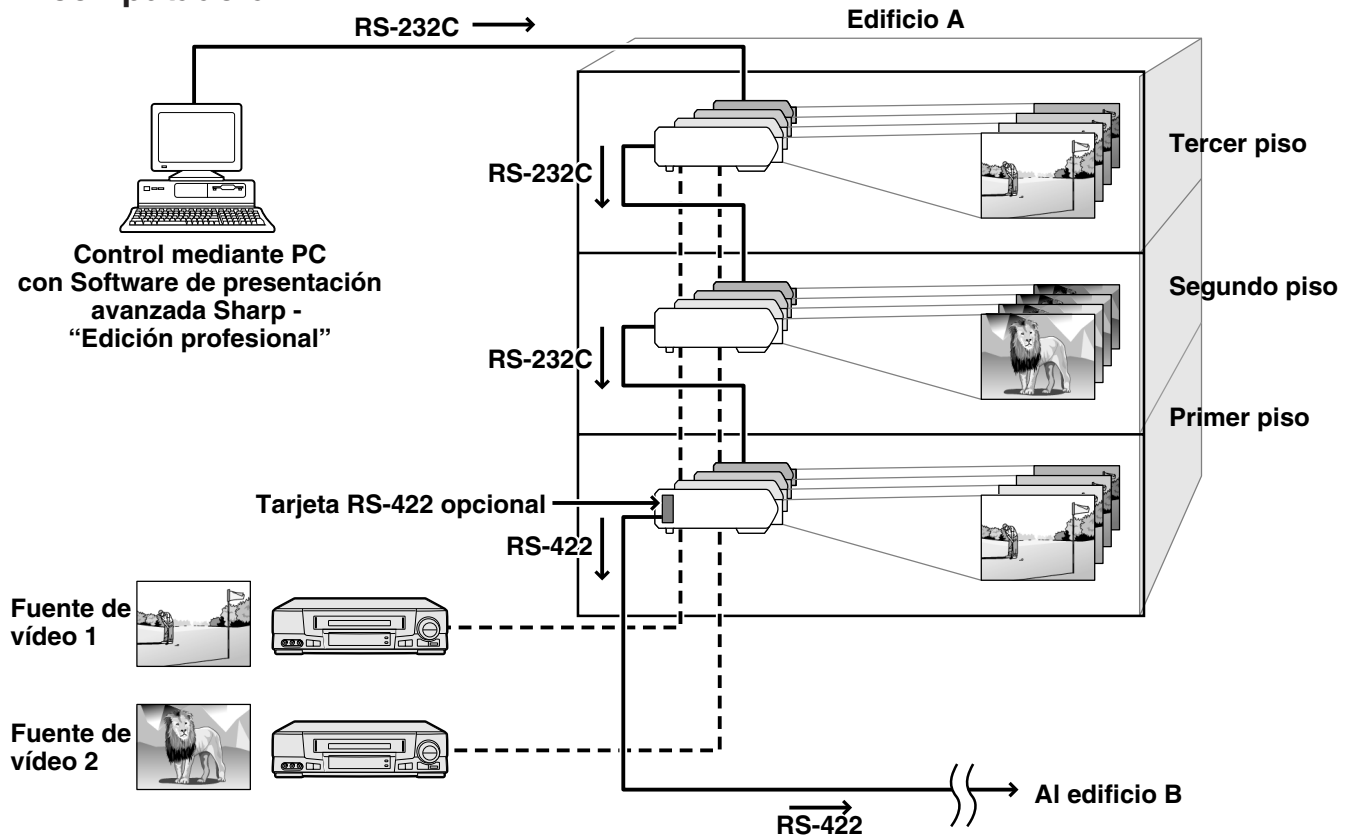
### NOTA

- Para tener más información acerca de estas funciones, consulte los manuales de operación entregados con el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional y con las tarjetas opcionales.





## 2. Control de múltiples proyectores y proyectores en grupo mediante una computadora



Este proyector puede utilizarse en una red de proyectores controlados desde un solo PC que emplee el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional. Por ejemplo, los proyectores de las salas de conferencias del primer y tercer piso de un edificio pueden utilizarse para hacer presentaciones de vídeo, mientras que los proyectores del segundo piso pueden utilizarse para hacer presentaciones asistidas por PC. Los proyectores pueden incluso apagarse a horas diferentes (p.ej., los proyectores del primer y segundo piso pueden apagarse en una hora y los del tercer piso en dos horas). Una tarjeta RS-422 opcional permite controlar proyectores de grupos ubicados en diferentes pisos o edificios mediante cables de hasta 3.937 pies (1,2 km), y una tarjeta LAN opcional puede proporcionar la gestión de los proyectores de una red existente.

### NOTA

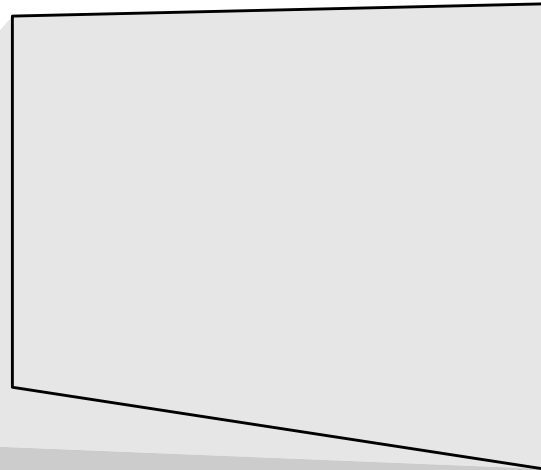
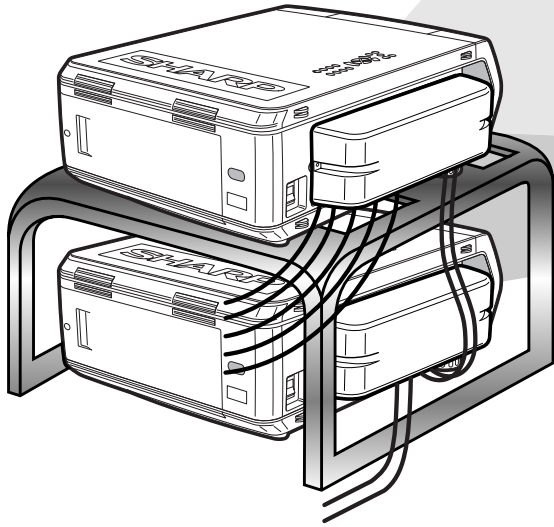
- Para tener más información acerca de estas funciones, consulte los manuales de operación entregados con el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional y con la tarjeta RS-422 opcional.



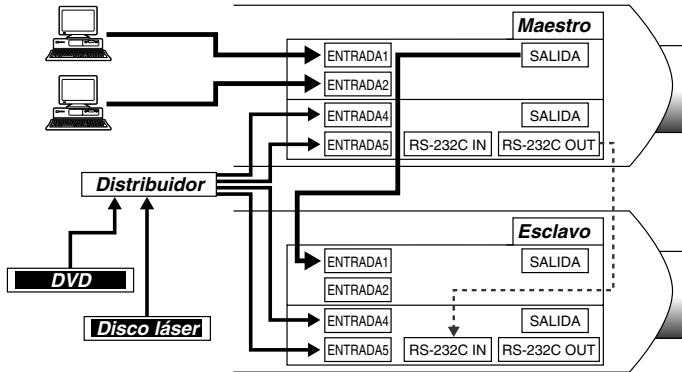


### 3. Control simultáneo de múltiples proyectores para la proyección de pila y videopared

Proyección de pila



Características útiles y función de red



Ajuste Dual
<b>Maestro</b>

Ajuste de entradas	
ENTRADA1	Sí
ENTRADA2	Sí
ENTRADA3	<b>No</b>
ENTRADA4	Sí
ENTRADA5	Sí
ENTRADA6	No

Ajuste Dual
<b>Esclavo</b>

Ajuste de entradas	
ENTRADA1	Sí
ENTRADA2	<b>No</b>
ENTRADA3	<b>No</b>
ENTRADA4	Sí
ENTRADA5	Sí
ENTRADA6	No

Para obtener unas imágenes más brillantes se pueden apilar dos proyectores utilizando la función de ajuste de pila, con uno de ellos siendo el proyector maestro y el otro el esclavo. Las operaciones del proyector esclavo se controlan mediante el proyector maestro durante la proyección a través de una conexión RS-232C. El cable RS-232C (modem nulo, tipo cruzado, vendido por separado) se conecta desde la salida RS-232C del proyector maestro a la entrada RS-232C del proyector esclavo.

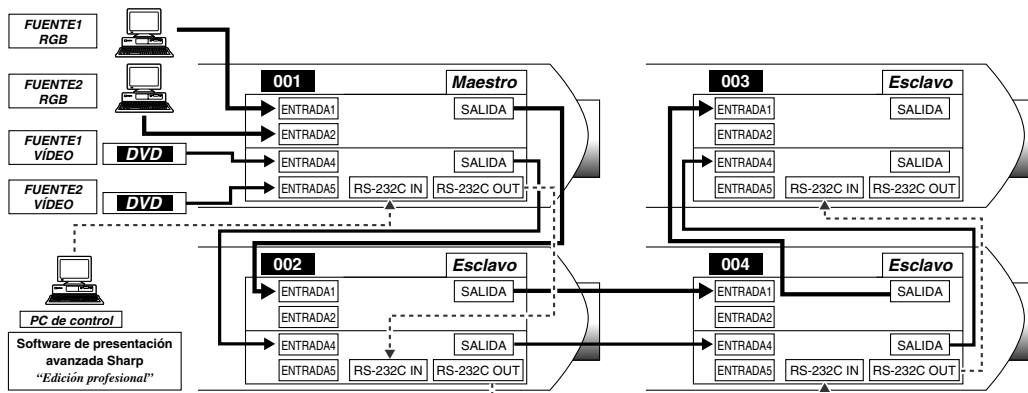
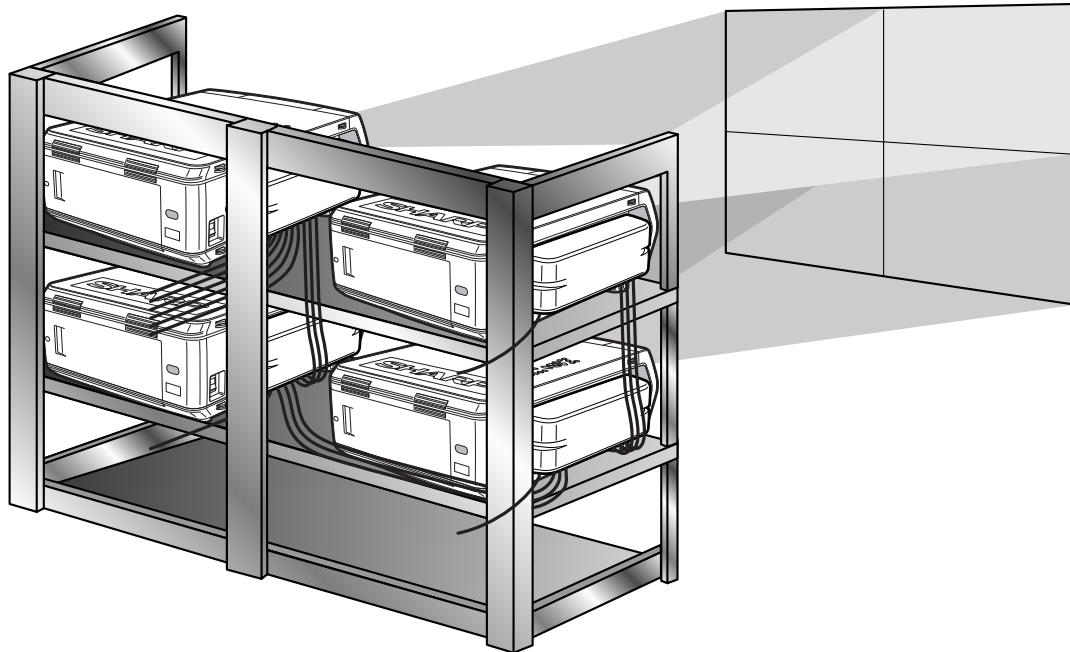
Los proyectores pueden apilarse utilizando un cable RS-232C (modem nulo, tipo cruzado, vendido por separado).

**NOTA**

- Consulte la página 59, "Cancelación de entradas", y la página 63 "Ajuste del modo de apilamiento".



## Videopared



<b>Maestro</b>	
Ajuste de entradas	
ENTRADA1	Sí
ENTRADA2	Sí
ENTRADA3	No
ENTRADA4	Sí
ENTRADA5	Sí
ENTRADA6	No

<b>Esclavo</b>	
Ajuste de entradas	
ENTRADA1	Sí
ENTRADA2	No
ENTRADA3	No
ENTRADA4	Sí
ENTRADA5	No
ENTRADA6	No

Este proyector puede utilizarse junto con otros proyectores controlados mediante el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional para crear una proyección de videopared. Mientras que la tecnología de videopared convencional requiere la utilización de un distribuidor de imagen, la función de videopared de este proyector permite ajustar fácilmente la imagen desde un PC cuando se introduce una fuente de vídeo. Esta función simplifica considerablemente la instalación para videopared.

Las salidas RS-232C también permiten realizar una conexión fácil de cadena de margarita. El proyector maestro conectado directamente a la computadora puede hacer la conexión en cadena de margarita con múltiples proyectores esclavos. Para conocer detalles del ajuste de proyector maestro y esclavo, consulte la página 63.

- Utilice un soporte de proyector de videopared, de venta por separado, cuando utilice esta función.
- La calidad de la imagen puede deteriorarse cuando las señales de imagen se introduzcan a través de múltiples proyectores conectados en cadena de margarita.

### NOTA

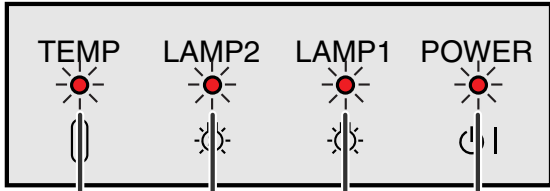
- Para tener más información de esta función, consulte los manuales de operación entregados con el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional.
- Cuando se visualiza la señal UXGA, la videopared no puede ser ajustada por el Software de presentación avanzada Sharp—Edición profesional.





# Lámpara/indicadores de mantenimiento

## Indicadores de mantenimiento

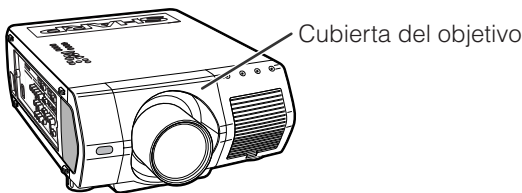


Indicador de aviso de la temperatura    Indicador de cambio de la lámpara 2    Indicador de cambio de la lámpara 1    Indicador de alimentación

- La luz de aviso del proyector indica los problemas del interior del proyector.
- Hay tres luces de aviso: un indicador de aviso de la temperatura que le avisa cuando el proyector está muy caliente y dos indicadores de cambio de la lámpara que le avisan cuando tiene que cambiar una lámpara.
- Si ocurre un problema, el indicador de aviso de la temperatura o los indicadores de cambio de lámparas se encenderán en rojo. Después de desconectar la alimentación, siga el procedimiento dado a continuación.

Indicador de aviso	Condición	Problema	Solución posible
Indicador de aviso de la temperatura	La temperatura interna es demasiado alta.	• Entrada de aire obstruida.	• Ponga el proyector en un lugar con buena ventilación.
		• Filtro de aire obstruido.	• Cambie el filtro. (Vea la página 73.)
		• Avería del ventilador de enfriamiento. • Falla en el circuito interno.	• Lleve el proyector a reparar al concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano.
Indicador de cambio de la lámpara	La lámpara no se enciende.	• Lámpara fundida. • Falla en el circuito de la lámpara.	• Reemplace la lámpara con cuidado. (Vea las páginas 71 y 72.) • Lleve el proyector a reparar al concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano.
	Es necesario reemplazar la lámpara.	• Se ha usado la lámpara durante más de 900 horas.	
Indicador de alimentación	El indicador de alimentación parpadea en rojo cuando se enciende el proyector.	• La cubierta del filtro está abierta.	• Instale firmemente la cubierta del filtro.
		• La cubierta del objetivo* no está bien instalada.	• Instale firmemente la cubierta del objetivo.

\* La cubierta del objetivo se muestra a continuación.



### NOTA

- Si se enciende el indicador de aviso de la temperatura, siga las soluciones posibles de arriba y espere a que se enfríe el proyector por completo antes de volver a conectar la alimentación. (Por lo menos 5 minutos.)
- Si se desconecta la alimentación y se conecta de nuevo, durante un breve descanso por ejemplo, los indicadores de cambio de lámparas tal vez se activen, impidiendo que se conecte la alimentación. En ese caso, desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared y vuélvalo a enchufar.





# Mantenimiento de la lámpara



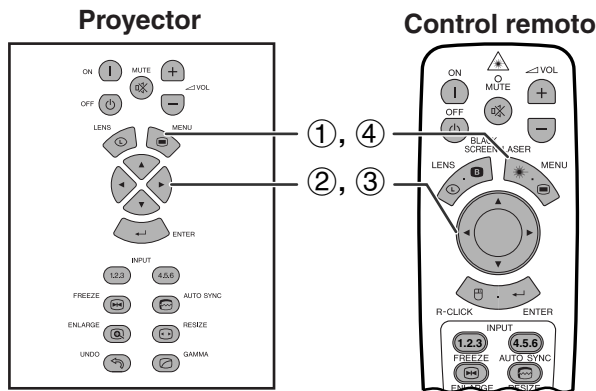
## Confirmación del tiempo de utilización de las lámparas

### Lámpara

La lámpara de este proyector funcionará durante unas 1.000 horas acumuladas, dependiendo de las condiciones de utilización. (Como las condiciones de utilización pueden variar de forma significativa, es posible que la lámpara del proyector no dure 1.000 horas.) Se recomienda cambiar la lámpara después de acumularse unas 900 horas de funcionamiento o cuando se note un deterioro significativo en la calidad de la imagen y del color. El tiempo de utilización de la lámpara puede comprobarse con la visualización en pantalla.

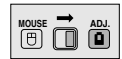
#### PRECAUCION

- Peligro de luz intensa. No intente mirar por la abertura y el objetivo mientras el proyector esté funcionando.



Esta función permite comprobar el tiempo de uso acumulado de la lámpara.

(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "Opciones (2)".
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Tempori. lámp.". El tiempo de utilización de la lámpara se visualizará.
- 4 Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### (GUI) Visualización en pantalla



#### NOTA

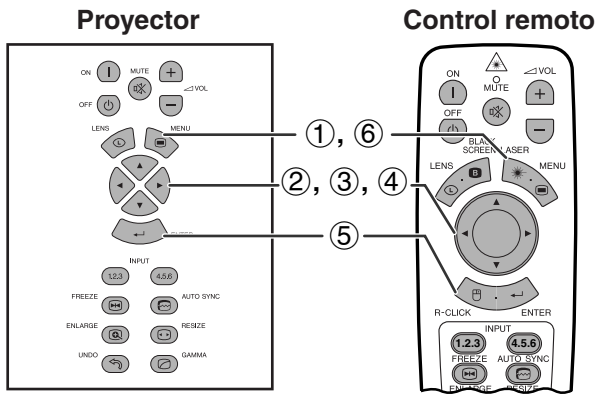
- Se recomienda cambiar la lámpara después de acumularse unas 900 horas de funcionamiento. Consulte las páginas 71 y 72 para cambiar las lámparas.

Condición	Problema	Solución posible
Se enciende el indicador de cambio de la lámpara en rojo y parpadean en amarillo "LÁMP." y "LAMP." en la esquina inferior izquierda de la imagen.	• Se ha utilizado la lámpara durante más de 900 horas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adquiera una unidad de lámpara de repuesto (jaula/módulo de lámpara) del tipo utilizado actualmente BQC-XGV10WU/1 en su concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano.</li> <li>• Cambie la lámpara. (Vea las páginas 71 y 72.) Si lo desea, puede solicitar a su concesionario de productos de LCD industrial Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano para que le cambie la lámpara.</li> </ul>
Se produce un deterioro importante de la calidad de imagen y color.		
Se desconecta automáticamente la alimentación y el proyector entra en el modo de reserva.	• Se ha utilizado la lámpara durante más de 1.000 horas.	
"LÁMP." y "LAMP." parpadean en rojo en la esquina inferior izquierda de la imagen y se desconectará la alimentación.		





# Ajuste del modo de las lámparas



Esta función puede utilizarse para establecer el modo de las lámparas.  
El modo puede ajustarse para doblar el tiempo de utilización eficaz de las lámparas.

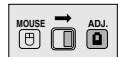
## Descripción del modo de las lámparas

Ítem seleccionado	Descripción
<b>Ambas lámp.</b>	Se utilizan ambas lámparas para tener más brillo.
<b>Sólo lámp. 1</b>	Se utiliza la lámpara 1. Cuando se quema la lámpara 1, el proyector cambia automáticamente a la lámpara 2.
<b>Sólo lámp. 2</b>	Se utiliza la lámpara 2. Cuando se quema la lámpara 2, el proyector cambia automáticamente a la lámpara 1.
<b>Igual uso</b>	Ambas lámparas se utilizan alternativamente. Cambian cada 100 horas de utilización.

## (GUI) Visualización en pantalla



(Deslice el interruptor **MOUSE/ADJ.** del control remoto a la posición **ADJ.**)



- ① Pulse **MENU**.
- ② Pulse **◀/▶** para seleccionar "Opciones (2)".
- ③ Pulse **▲/▼** para seleccionar "Modo lámpara", y luego pulse **▶**.
- ④ Pulse **▲/▼** para seleccionar el modo de lámpara deseado.
- ⑤ Pulse **ENTER** para memorizar el ajuste.
- ⑥ Para salir del GUI, pulse **MENU**.

### NOTA

- En el modo "Igual uso", cuando el proyector se utilice durante más de 24 horas continuamente, éste cambiará la lámpara cada 100 horas.



# Cambio de lámparas

## PRECAUCION

- Si la lámpara se rompe las partículas de cristal pueden ser un peligro. En el caso de que se rompa la lámpara, póngase en contacto con su concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio más cercano para que se la reemplacen.
- No quite directamente la jaula de la lámpara después del funcionamiento del proyector. La lámpara puede estar sumamente caliente. Espere una hora como mínimo después de desconectar el cable de alimentación para permitir que la superficie de la jaula de la lámpara se enfríe completamente después de retirarla.

Se recomienda cambiar la lámpara después de acumularse unas 900 horas de funcionamiento o cuando se note un deterioro significativo en la calidad de la imagen y del color. Cambie cuidadosamente la lámpara siguiendo los pasos de la página siguiente.

Si la lámpara nueva no se enciende después del reemplazo, lleve el proyector a reparar al concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano. Adquiera una unidad de lámpara de recambio (módulo de lámpara/jaula) del tipo BQC-XGV10WU/1 en el centro de servicio o en el establecimiento del concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado más cercano. Luego cambie cuidadosamente la lámpara siguiendo las instrucciones de la página siguiente. Si lo desea podrá sustituir la lámpara en nuestro centro de servicio o en el establecimiento del concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado más cercano.

## AVISO IMPORTANTE PARA LOS CLIENTES DE LOS EE.UU.:

La lámpara suministrada con este proyector tiene una garantía limitada de 90 días (lámpara y mano de obra). Todas las reparaciones de ese proyector cubiertas por la garantía, incluyendo el cambio de la lámpara, deben obtenerse a través de un concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio. Para conocer el nombre del concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede más cercano, llame gratis al 1-888-GO-SHARP (1-888-467-4277).

EE.UU. solamente

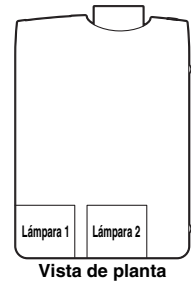




## Extracción e instalación de la unidad de lámparas

### PRECAUCION

- Asegúrese de sacar la jaula de la lámpara por el asa. Asegúrese de no tocar la superficie de vidrio de la jaula de la lámpara ni el interior del proyector.
- Para evitar heridas personales y daños en la lámpara, asegúrese de seguir con cuidado los pasos siguientes.
- Cambie la lámpara con mayor seguridad desenchufando el cable de alimentación después de desconectar la alimentación principal.



<p><b>1 Desconecte la alimentación.</b></p> <p>Pulse <b>OFF</b>. Espere a que se pare el ventilador de refrigeración.</p>	<p><b>2 Desconecte la alimentación principal.</b></p> <p>Ponga en OFF el interruptor MAIN POWER. (Desenchufe el cable de alimentación.)</p>	<p><b>3 Retire la cubierta de la jaula de la lámpara.</b></p> <p>Afloje el tornillo de servicio del usuario que asegura la cubierta de la jaula de la lámpara en la parte posterior del proyector. Luego deslice la cubierta en el sentido de la flecha (hacia la marca de abertura).</p>
<p><b>4 Retire la jaula de la lámpara.</b></p> <p>Retire los tornillos de fijación de la jaula de la lámpara. Sujete la jaula de la lámpara por el asa y tire de ella horizontalmente hacia usted.</p>	<p><b>5 Coloque la cubierta de la jaula de la lámpara y conecte la alimentación principal.</b></p> <p>Deslice la cubierta de la jaula de la lámpara en el sentido de la flecha (hacia la marca de cierre) en la parte posterior del proyector. Luego ponga en ON el interruptor MAIN POWER.</p>	<p><b>6 Pulse ON en el proyector. El indicador de cambio de lámpara parpadea en rojo. Luego pulse ENTER para reponer el temporizador de las lámparas se restaurará.</b></p> <p>Pulse <b>ON</b>, y luego pulse <b>ENTER</b> en el proyector.</p>
<p><b>7 Vuelva a desconectar la alimentación principal y retire la cubierta de la jaula de la lámpara.</b></p> <p>Ponga el interruptor de la alimentación principal en OFF y deslice la cubierta de la jaula de la lámpara en el sentido de la flecha (hacia la marca de abertura) en la parte posterior del proyector.</p>	<p><b>8 Inserte la jaula de lámpara nueva.</b></p> <p>Presione firmemente la jaula de la lámpara hacia el interior del compartimiento de la jaula de la lámpara. Apriete los tornillos de fijación.</p>	<p><b>9 Coloque la cubierta de la jaula de la lámpara.</b></p> <p>Deslice la cubierta de la jaula de la lámpara en el sentido de la flecha (hacia la marca de cierre) en la parte posterior del proyector. Luego apriete el tornillo de servicio del usuario.</p>

### NOTA

- Cada vez que cambia una lámpara necesita reponer el temporizador de lámparas, y deberá confirmar la reposición en el menú "Tempori.lámp."

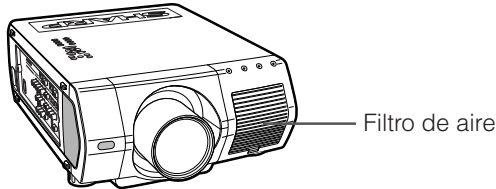




# Reemplazo del filtro de aire

- Este proyector está equipado con un filtro de aire para asegurar unas condiciones de funcionamiento óptimas.
- El filtro de aire deberá cambiarse cada 2.000 horas de funcionamiento.
- Solicite a su concesionario de productos LCD industriales Sharp autorizado o centro de servicio que le quede mas cercano que le cambie el filtro (PFILD0110CEZZ).

## Vista delantera



## Cambio del filtro de aire delantero

<p><b>1</b> Desconecte la alimentación.</p>	<p><b>2</b> Desconecte la alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación.</p>	<p><b>3</b> Retire la cubierta del filtro delantero.</p>
		<p>Sujete la lengüeta y abra la cubierta del filtro en el sentido de la flecha.</p>
<p><b>4</b> Retire el filtro de aire.</p>	<p><b>5</b> Cambie el filtro de aire.</p>	<p><b>6</b> Ponga la cubierta del filtro.</p>
<p>Sujete las lengüetas del filtro de aire entre sus dedos y tire hacia fuera del filtro para sacarlo de su compartimiento.</p>	<p>Presione firmemente el filtro de aire para meterlo en su compartimiento.</p>	<p>Inserte la lengüeta del extremo de la tapa del filtro en la abertura de la cubierta del filtro y presione la tapa del filtro para meterla en posición.</p>

### NOTA

- Cuando ponga la cubierta del filtro, asegúrese de que el filtro esté firmemente instalado. La alimentación no se conectará a menos que esté correctamente instalada.





# Solución de problemas

Problema	Comprobación
La alimentación no puede conectarse ni desconectarse utilizando los botones ON/OFF del proyector.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El nivel de bloqueo de los botones está ajustado en "Nivel A" o "Nivel B", impidiendo el funcionamiento de algunos botones o de todos ellos. (Vea la página 59.)</li> </ul>
No se puede controlar el proyector con el control remoto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando el proyector esté ajustado como esclavo, utilice los botones del proyector maestro o cambie el ajuste mediante los comandos RS-232C procedentes de la computadora. (Vea la página 63.)</li> </ul>
No se puede controlar el proyector con sus botones ni con el control remoto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando utilice el ajuste de proyector esclavo con el nivel B o C de bloqueo de teclas, todos los botones del proyector y del control remoto se desactivarán. Utilice los comandos SAPS o RS-232C para cancelar el ajuste esclavo y el ajuste de bloqueo de las teclas y activar los botones para que funcionen.</li> </ul>
No hay imagen ni sonido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cable de alimentación del proyector no está enchufado en la toma de la pared.</li> <li>La cubierta del filtro delantero no está instalada firmemente.</li> <li>La entrada seleccionada no es la correcta. (Vea la página 31.)</li> <li>Cables mal conectados al panel lateral del proyector. (Vea las páginas 14-18.)</li> <li>Se han gastado las pilas del control remoto. (Vea la página 12.)</li> <li>El interruptor MOUSE/ADJ. del control remoto está ajustado a la posición MOUSE.</li> </ul>
Se oye el sonido pero no aparece la imagen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cables mal conectados al panel lateral del proyector. (Vea las páginas 14-18.)</li> <li>Los ajustes "Contraste" y "Brillantez" no están en la posición mínima. (Vea la página 43.)</li> <li>La visualización en pantalla ("PANTALLA NEGRA") está desactivada y la función de pantalla negra está activada, creando una imagen negra. (Vea la página 32.)</li> </ul>
El color se debilita o es insatisfactorio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los ajustes "Color" y "Matiz" no son correctos. (Vea la página 43.)</li> </ul>
La imagen es borrosa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste el enfoque. (Vea la página 29.)</li> <li>La distancia de proyección es excesiva para poder realizar correctamente el enfoque. (Vea las páginas 21-28.)</li> </ul>
Aparece la imagen, pero no se oye el sonido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cables mal conectados al panel lateral del proyector. (Vea las páginas 14-18.)</li> <li>El volumen está ajustado al mínimo. (Vea la página 31.)</li> </ul>
No aparece la visualización en pantalla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La visualización en pantalla está ajustada en "Nivel A" o "Nivel B", impidiendo que se muestren algunas visualizaciones en pantalla. (Vea la página 53.)</li> </ul>
De vez en cuando se oye un sonido anormal del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la imagen es normal el sonido se debe a la retracción de la estructura causada por los cambios de temperatura. Esto no afecta el funcionamiento ni el rendimiento.</li> </ul>
Se enciende el indicador de mantenimiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte la sección "Lámpara/indicadores de mantenimiento" en la página 69.</li> </ul>
Aparece ruido de imagen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste "Fase". (Vea la página 46.)</li> <li>Cuando el proyector se utilice con algunas computadoras puede producirse ruido. Active el filtro de ruido utilizando el comando RS-232C. (Vea las páginas 80-82.)</li> </ul>
Las imágenes 480P no aparecen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponga el modo de resolución en 480P. (Vea la página 48.)</li> </ul>
La imagen es verde en ENTRADA 1, 2, 4 ó 5 COMPONENTE. La imagen es rosa (no verde) en ENTRADA 1, 2 RGB.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cambie el tipo de señal de entrada. (Vea la página 45.)</li> </ul>
El objetivo se activa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alinee la marca del objetivo con la marca correspondiente del proyector, coloque firmemente el objetivo en su lugar y gírelo hacia la derecha.</li> </ul>



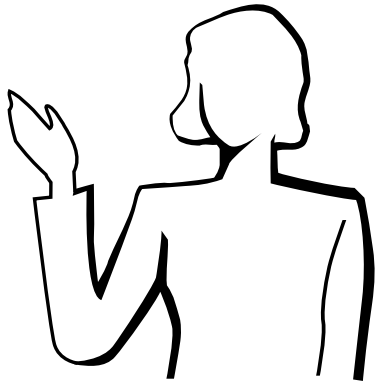
## Para asistencia de SHARP (EE.UU. solamente)

Si encuentra algún problema durante la preparación o el funcionamiento de este proyector, consulte primero la sección "Solución de problemas" en esta página. Si este manual de operación no le puede resolver el problema, llame sin cargo al 1-888-GO-SHARP (1-888-467-4277) para asistencia adicional. También podrá enviarnos un mensaje de correo electrónico a [lcdsupport@sharplcd.com](mailto:lcdsupport@sharplcd.com).

Nuestra dirección de World Wide Web es <http://www.sharplcd.com>.



# Guía para una presentación más dinámica



Las presentaciones electrónicas son una de las herramientas más efectivas que un presentador puede utilizar para persuadir al público. Hay varias formas de hacer que la presentación sea más eficaz, dando más realce a su presentación. A continuación se dan varios consejos para crear y producir una presentación más dinámica.

## a. Tipos de presentación

### **Presentación con una computadora**

- Para mostrar información básica en forma de gráficos, hojas de cálculo, documentos e imágenes, se pueden utilizar procesadores de palabras y programas de hojas de cálculo.
- Para mostrar información más compleja y crear presentaciones más dinámicas que le permitan controlar la velocidad a la que da su explicación, utilice programas de software tales como Astound®, Freelance®, Persuasion® o PowerPoint®.
- Para las presentaciones multimedia e interactivas de la gama alta, utilice programas de software tales como Macromedia Director®.

#### **NOTA**

- Astound®, Freelance®, Persuasion® o PowerPoint® y Macromedia Director® son marcas registradas por sus respectivas empresas.

### **Presentaciones de vídeo**

El uso de equipos de vídeo tales como las videograbadoras, tocadiscos DVD y tocadiscos de discos láser son efectivos para dar clases o información gráfica que, de otra forma, sería difícil de entender.

### **Cámaras digitales y agendas digitales de mano personales (PDA)**

Para hacer presentaciones portátiles y sumamente compactas pueden utilizarse cámaras digitales, videocámaras digitales, cámaras para documentos y PDA, para transferir los datos sin necesidad de hacer conversiones complicadas.

### **Presentaciones por multimedia**

Se pueden integrar todos los métodos anteriores para una presentación total multimedia que incluya el vídeo, audio, aplicaciones de computadora e información World Wide Web.

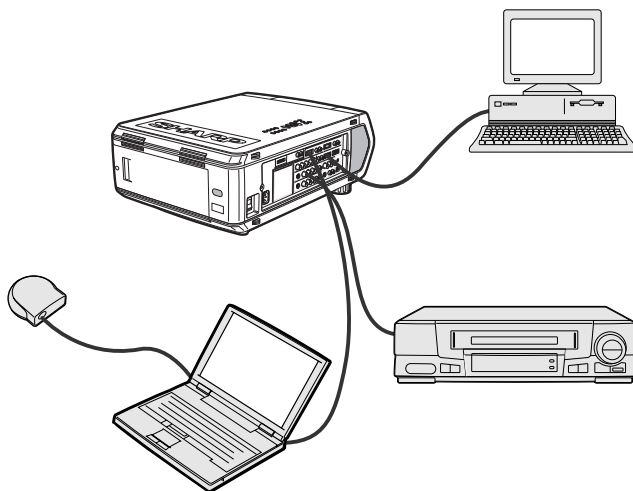
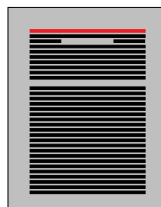
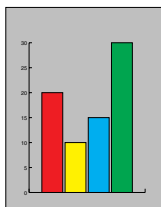
## b. Presentaciones creativas

Muchas veces la persona encargada no sabe cómo utilizar los detalles útiles para manipular diapositivas electrónicas para atraer la atención del público.

El color tiene gran efecto sobre el público durante una presentación. Cuando los utilice correctamente y de forma legible, los estudios muestran que los colores del fondo y del primer plano dan un tono más emocional a la presentación, ayudan al público a comprender y retener la información e influyen sobre el público para que tomen una determinada acción.

### **Consideraciones sobre los colores**

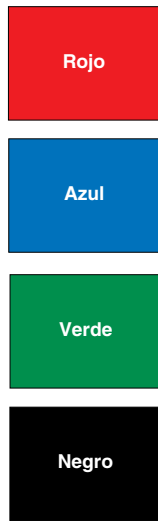
- Elija colores fáciles de leer.
- Los colores de textos y gráficos deben tener suficiente contraste.
- Utilice colores oscuros como fondo ya que los fondos claros pueden producir un brillo desagradable (el amarillo sobre el negro crea un contraste ideal.)



**Amarillo  
sobre negro**



## Guía para una presentación más dinámica



**Sans-serif**  
**Serif**

- Los colores del fondo pueden afectar el subconsciente del público.

**Rojo**—Aumenta el pulso y respiración del público e incentiva a tomar más riesgos, pero puede estar asociado con una pérdida financiera.

**Azul**—Tiene un efecto calmante y conservador sobre el público pero puede crear aburrimiento en los empleados y empresarios cuando se ven inundados por este color en el fondo.

**Verde**—Estimula la interacción.

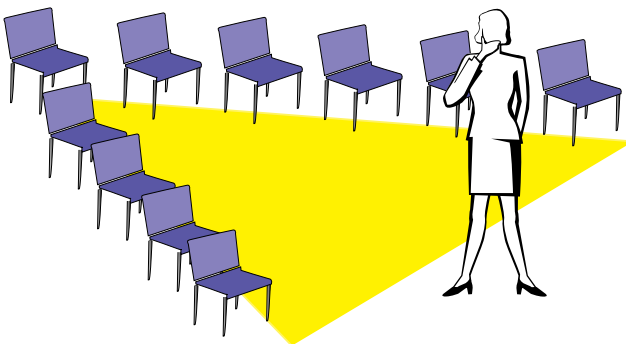
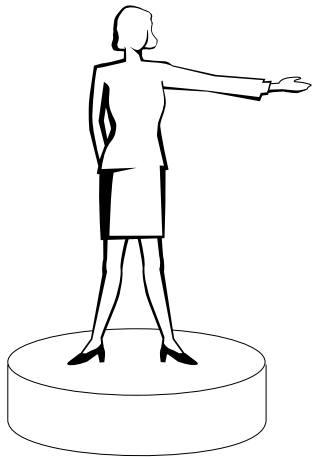
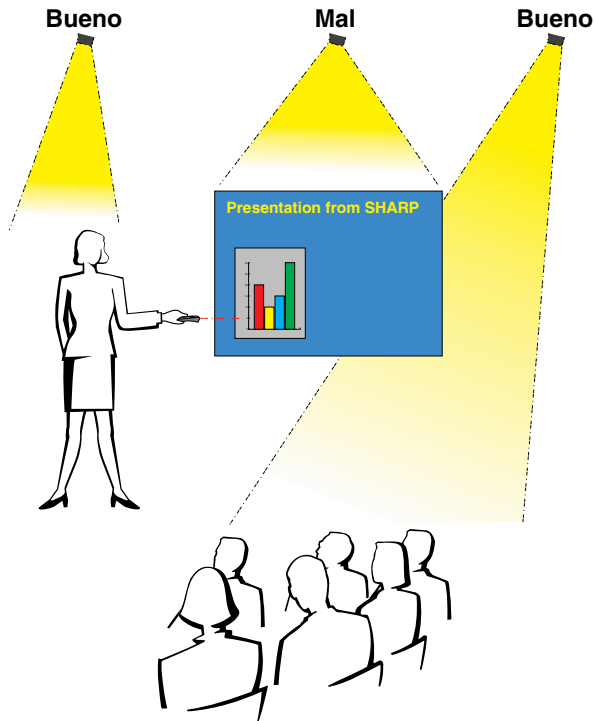
**Negro**—Da la impresión de algo final y seguro. Utilícelo como color de transición entre diapositivas para pasar de una idea a la siguiente.

- Los colores en primer plano crean un gran impacto sobre la forma como el público entiende y recuerda un mensaje.
  - Utilice uno o dos colores brillantes para dar más énfasis.
  - Resalte los mensajes importantes.
- El ojo tiene dificultad para leer textos de determinado color sobre determinados fondos. Por ejemplo los colores de texto y fondo rojo y verde, azul y negro son difíciles de leer.
- Las personas daltónicas pueden tener problemas para distinguir entre el rojo y el verde, marrón y verde y púrpura y azul. Evite utilizar estas combinaciones de colores.

### ***Tipos de letra***

- Uno de los errores básicos en cualquier tipo de presentación visual es la selección de tipos de letra demasiado pequeños, finos o difíciles de leer.
- Si no está seguro de cómo se leerá determinado tipo de letra en una pantalla a varios tamaños, pruebe esto: Dibuje una caja de 6' x 8" en un papel e imprima varias líneas de texto dentro de la caja con su impresora de computadora a una resolución de 300 o 600 dpi. Cambie los tamaños del texto para pretender que es un título, el texto explicativo y las descripciones de los cuadros o gráficos. Sujete la hoja alargando sus brazos. Es así cómo se verá el texto sobre una pantalla de 4' (1,2 metros) de ancho a 10' (3 metros), en una pantalla de 7,5' (2,3 metros) de ancho a 20' (6,1 metros) y en una pantalla de 12' (3,7 metros) de ancho a 30' (9,1 metros). Si no puede leerse bien el texto, deberá poner menos texto en la presentación o utilizar un tipo de letra más grande.
- Diseñe su imagen para que pueda verla claramente la persona que está en la fila de atrás.
- Nada será peor que las palabras con errores ortográficos. Tómese el tiempo de leer y editar el texto antes de incorporarlo en su presentación.
- El texto con mayúsculas y minúsculas mezcladas es más fácil de leer que el texto en mayúsculas.
- Otro detalle importante de los tipos de letra es si se trata de serif o sans-serif. Los serifs tienen trazos pequeños, con partes más gruesas al final de la letra. Por su capacidad de atraer la atención sobre la línea de tipo se considera que los tipos de letra con serifs son más fáciles de leer.





## c. Preparativos

Cuando se hace una presentación, necesitará preparar el escenario, tanto en sentido figurado como en la práctica, para tener éxito. La forma como prepara la habitación tendrá gran impacto sobre la forma como el público le escucha y entiende su mensaje. La manipulación del lugar y el uso de las siguientes herramientas mejorarán el impacto de su presentación.

**Luces**—Una buena iluminación es un componente importante para el éxito de su presentación. Deberá tratar de crear una distribución desequilibrada de la luz. El público debe ver su rostro lo más posible; los focos deben estar dirigidos hacia usted. Como también es importante que pueda verle la cara al público y su reacción, éste debe recibir parte de la luz. En cambio la pantalla debe estar lo más oscura posible.

**Escenario**—Cuando hace la presentación al mismo nivel que su público, la mayoría sólo puede ver el tercio superior de su cuerpo. Por lo tanto, si se hace una presentación delante de un público de 25 o más personas se recomienda pararse sobre un escenario o plataforma. Cuando la mayor parte de su cuerpo está a la vista de todos, más fácil es la comunicación con el público.

**Podio**—La gente con experiencia haciendo presentaciones evitan los podios porque ocultan el 75% de su cuerpo e impiden los movimientos. Sin embargo, mucha gente se siente más cómoda detrás de un podio porque puede leer sus notas y esconder sus incomodidades. Si le es necesario utilizar un podio, colóquelo a un ángulo de 45 grados frente al público para que su cuerpo no quede completamente oculto.

**Imagen**—Es necesario asegurarse de que la imagen sea lo suficientemente grande y se proyecte lo suficiente como para que el público pueda ver. Ocho veces la altura de la imagen es la distancia de visión óptima para leer un tipo de letra de 24 puntos. La parte inferior de la pantalla debe estar a por lo menos 6' (1,8 metros) del piso.

**Pantalla**—La pantalla debe estar siempre en el centro de la habitación para que todo el público pueda ver bien. Como el texto se debe leer de izquierda a derecha, deberá estar parado a la izquierda del público cuando hable de lo que se está mostrando en la pantalla.

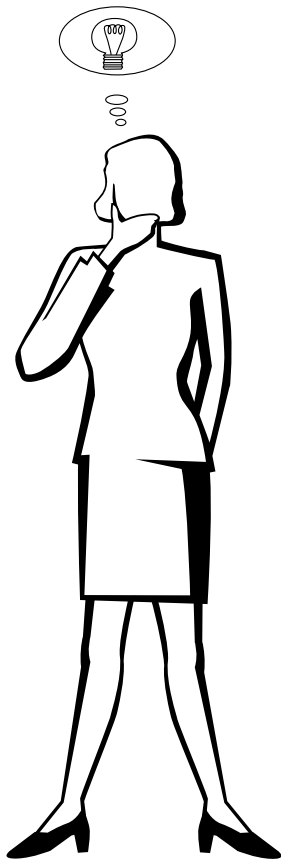
**Asientos**—Arregle los asientos según la dinámica de su presentación. Si la presentación dura más de medio día, instale los asientos como en una clase —una silla y un escritorio—. Si desea que ocurra interacción entre el público, coloque los asientos en "V". Cuando hay poco público, la forma en "U" mejorará el intercambio de los comentarios.





### d. Ensayo y charla

- La mejor hora del día para los ensayos es el mismo día o la tarde anterior, no un par de horas antes, y el mejor lugar para el ensayo es en la misma habitación. El ensayo de una charla en una pequeña oficina no es lo mismo que cuando está parado delante de 100 personas en un salón en el hotel o en una clase de la escuela.
- Como las velocidades de las computadoras son diferentes, practique la transición entre diapositivas para sincronizar su tiempo.
- En lo posible, instale su equipo con suficiente antelación para darle suficiente tiempo como para resolver problemas inesperados tales como las luces, electricidad, asientos y equipo de audio.
- Inspeccione bien todos los equipos que tenga. Asegúrese de tener pilas nuevas en sus controles remotos y computadora portátil. Cargue completamente la batería de la computadora antes de la presentación y conecte su adaptador de CA para mayor seguridad.
- Asegúrese de conocer perfectamente el panel de control de su proyector y los controles remotos.
- Si utiliza un micrófono, inspecciónelo antes y camine para ver si tiene problemas con el eco. Durante la charla, evite acercarse a los lugares donde puede tener problemas.



### e. Consejos para la presentación

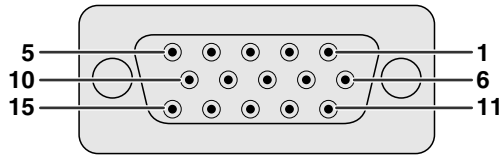
- Antes de empezar, confíe en que su presentación va a ser todo un éxito.
- Estudie su charla, memorizando por lo menos los primeros tres minutos de su presentación, para que pueda prestar atención a su ritmo y forma de caminar.
- Hable con la gente que llega temprano para establecer una comunicación con el público y para que usted mismo se sienta más confiado.
- No dependa totalmente de la imagen leyendo en voz alta lo que el público puede leer en la pantalla. Estudie el material para dar una charla más fluida. Utilice la imagen para dar énfasis a los puntos básicos.
- Asegúrese de proyectar su voz claramente y utilizar el contacto visual para mantener la atención del público.
- No espere hasta la mitad de la charla para mencionar los puntos más importantes. Si trata de atraer al público manteniéndolo a la “expectativa”, el público puede perderse en el camino.
- Mantenga la atención del público. La mayoría de la gente sólo presta atención durante 15 ó 20 minutos de una charla de una hora. Es importante capturar su atención a intervalos periódicos. Utilice frases como “Lo más importante” o “Esto es básico” para avisarles que tienen que escuchar lo que viene a continuación.





# Asignaciones de las clavijas de conexión

**Puertos de entrada de señales INPUT 1 RGB y OUTPUT (INPUT 1, 2):** Conector hembra D-sub mini de 15 clavijas



## Entrada RGB

Analógica

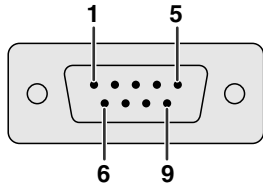
- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Entrada de vídeo (rojo)                           | 9. No conectado                   |
| 2. Entrada de vídeo (verde/<br>sincronización verde) | 10. Masa                          |
| 3. Entrada de vídeo (azul)                           | 11. Masa                          |
| 4. Entrada de reserva 1                              | 12. Datos bidireccionales         |
| 5. Sincronización compuesta                          | 13. Señal de sincronía horizontal |
| 6. Tierra (rojo)                                     | 14. Señal de sincronía vertical   |
| 7. Tierra  | 15. Reloj de datos                |
| (verde/sincronización verde)                         |                                   |
| 8. Tierra (azul)                                     |                                   |

## Entrada componente

Analógica

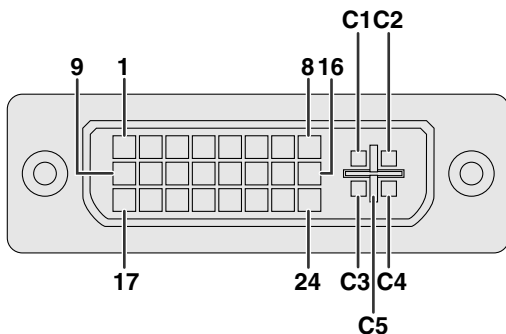
- |                                     |                  |
|-------------------------------------|------------------|
| 1. P <sub>R</sub> (C <sub>R</sub> ) | 9. No conectado  |
| 2. Y                                | 10. No conectado |
| 3. P <sub>B</sub> (C <sub>B</sub> ) | 11. No conectado |
| 4. No conectado                     | 12. No conectado |
| 5. No conectado                     | 13. No conectado |
| 6. Tierra (P <sub>R</sub> )         | 14. No conectado |
| 7. Tierra (Y)                       | 15. No conectado |
| 8. Tierra (P <sub>B</sub> )         |                  |

**Puerto RS-232C:** Conector macho D-sub de 9 clavijas del cable DIN-D-sub RS-232C



N.º de clavija	Señal	Nombre	Entrada/salida	Referencia
1	CD			No conectado
2	RD	Datos de recepción	Entrada	Conectado al circuito interno
3	SD	Datos de transmisión	Salida	Conectado al circuito interno
4	ER			No conectado
5	SG	Tierra de señal		Conectado al circuito interno
6	DR	Datos preparados	Salida	No conectado
7	RS	Solicitud de transmisión	Salida	Conectado al circuito interno
8	CS	Listo para enviar	Entrada	Conectado al circuito interno
9	CI			No conectado

**Puerto DVI:** 29 clavijas



N.º de clavija	Nombre
1	Datos 2 – T.M.D.S.
2	Datos 2+ T.M.D.S.
3	Blindaje de datos 2/4 T.M.D.S.
4	Datos 4 – T.M.D.S.* <sup>3</sup>
5	Datos 4+ T.M.D.S.* <sup>3</sup>
6	Reloj DDC
7	Datos DDC
8	Sincronización vertical analógica
9	Datos 1 – T.M.D.S.
10	Datos 1+ T.M.D.S.
11	Blindaje de datos 1/3 T.M.D.S.
12	Datos 3 – T.M.D.S.* <sup>3</sup>
13	Datos 3+ T.M.D.S.* <sup>3</sup>
14	Alimentación de + 5 V
15	Masa* <sup>1</sup>
16	Detección de clavija conectada
17	Datos 0 – T.M.D.S.
18	Datos 0+ T.M.D.S.
19	Blindaje de datos 0/5 T.M.D.S.
20	Datos 5 – T.M.D.S.* <sup>3</sup>
21	Datos 5+ T.M.D.S.* <sup>3</sup>
22	Blindaje de reloj T.M.D.S.
23	Reloj + T.M.D.S.
24	Reloj – T.M.D.S.
C1	Rojo analógico
C2	Verde analógico
C3	Azul analógico
C4	Sincronización horizontal analógica
C5	Masa analógica* <sup>2</sup>

### NOTA

- \*<sup>1</sup> Retorno para +5 V, sincronización horizontal y sincronización vertical
- \*<sup>2</sup> Retorno analógico R, G y B
- \*<sup>3</sup> Estas clavijas no se utilizan en este equipo







# (RS-232C) Especificaciones y ajustes de comandos

## Control de computadora

Puede utilizarse una computadora para controlar el proyector conectando un cable RS-232C (modem nulo, tipo cruzado, vendido por separado) al proyector. (Consulte la página 16 para hacer la conexión.)

## Condiciones de las comunicaciones

Ajuste el terminal en serie de la computadora para que corresponda con los datos.

Formato de la señal: Conforme a las normas RS-232C.

Velocidad de transmisión: 9.600 bps

Longitud de datos: 8 bits

Bit de paridad: NO

Bit de parada: 1 bit

Control del flujo: Ninguno

## Formato básico

Los comandos desde la computadora se transmiten en el orden siguiente: Comando, parámetro y código de retorno. Después de que el proyector ha procesado el comando procedente de la computadora, emite un código de respuesta a la computadora.

Formato del comando



Formato del código de respuesta

Respuesta normal



Respuesta de problema (error de comunicación o comando incorrecto)



Cuando se transmite más de un código, transmita cada comando sólo después de que se haya verificado el código de respuesta OK para el comando anterior.

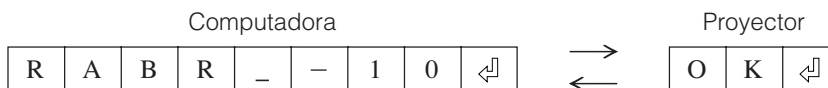
### NOTA

- Cuando emplee la función de control de computadora del proyector, el estado de funcionamiento del proyector no podrá leerse en la computadora. Por lo tanto, confirme el estado transmitiendo comandos de visualización para cada menú de ajuste y compruebe el estado con la visualización en pantalla. Si el proyector recibe un comando que no sea un comando de visualización de menú, ejecutará el comando sin visualización en pantalla.

## Comandos

### EJEMPLO

- Cuando "BRILLANTEZ" de AJUSTE DE IMAGEN DE ENTRADA 1 se ajusta a -10.



	ÍTEM DE CONTROL	COMANDO	PARÁMETRO	RETORNO
BOTONES Y TECLAS DEL CONTROL REMOTO	CONEXIÓN DE ALIMENTACIÓN	P O W R	_ _ _ _	1 OK O ERR
	DESCONEXIÓN DE ALIMENTACIÓN	P O W R	_ _ _ _	0 OK O ERR
BOTONES Y TECLAS DEL CONTROL REMOTO	VOLUMEN (0-60)	V O L A	_ _ _ *	OK O ERR
	SILENCIAMIENTO ACTIVADO	M U T E	_ _ _ *	1 OK O ERR
	SILENCIAMIENTO DESACTIVADO	M U T E	_ _ _ *	0 OK O ERR
BOTONES Y TECLAS DEL CONTROL REMOTO	ENFOQUE DE OBJETIVO (-30 - +30)	L N F O	_ * * *	OK O ERR
	ZOOM DE OBJETIVO (-30 - +30)	L N Z O	_ * * *	OK O ERR
	DESPLAZAMIENTO DE OBJETIVO (-30 - +30)	L N S H	_ * * *	OK O ERR
	EFECTO TRAPEZIAL (-127 - +127)	K E Y S	* * * *	OK O ERR
	DESPLAZAMIENTO DIGITAL (-96 - +96)	L N D S	_ * * *	OK O ERR
	PANTALLA NEGRA ACTIVADA	I M B K	_ _ _ _	1 OK O ERR

	ÍTEM DE CONTROL	COMANDO	PARÁMETRO	RETORNO
BOTONES Y TECLAS DEL CONTROL REMOTO	PANTALLA NEGRA DESACTIVADA	I M B K	_ _ _ _	0 OK O ERR
	ENTRADA 1 (RGB 1)	I R G B	_ _ _ _	1 OK O ERR
	ENTRADA 2 (RGB 2)	I R G B	_ _ _ _	2 OK O ERR
	ENTRADA 3 (RGB 3)	I R G B	_ _ _ _	3 OK O ERR
	ENTRADA 4 (VÍDEO 1)	I V E D	_ _ _ _	1 OK O ERR
	ENTRADA 5 (VÍDEO 2)	I V E D	_ _ _ _	2 OK O ERR
BOTONES Y TECLAS DEL CONTROL REMOTO	ENTRADA 6 (VÍDEO 3)	I V E D	_ _ _ _	3 OK O ERR
	COMPROBACIÓN DE ENTRADA	I C H K	_ _ _ _	0 OK O ERR
	CONGELACIÓN ACTIVADA	F R E Z	_ _ _ _	1 OK O ERR
	CONGELACIÓN DESACTIVADA	F R E Z	_ _ _ _	0 OK O ERR
	INICIO DE SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA	A D J S	_ _ _ _	1 OK O ERR





# (RS-232C) Especificaciones y ajustes de comandos

	ÍTEM DE CONTROL	COMANDO	PARÁMETRO	RETORNO	
BOTONES Y TECLAS DEL CONTROL REMOTO	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 1 (RGB 1) : NORMAL	R A S R	1	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 1 (RGB 1) : COMPLETA	R A S R	5	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 1 (RGB 1) : PUNTO POL PUNTO	R A S R	3	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 2 (RGB 2) : NORMAL	R B S R	1	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 2 (RGB 2) : COMPLETA	R B S R	5	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 2 (RGB 2) : PUNTO POL PUNTO	R B S R	3	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 3 (RGB 3) : NORMAL	R C S R	1	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 3 (RGB 3) : COMPLETA	R C S R	5	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 3 (RGB 3) : PUNTO POL PUNTO	R C S R	3	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : NORMAL	R A S V	1	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : COMPLETA	R A S V	5	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : BORDE	R A S V	3	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : ALARGAMIENTO	R A S V	2	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : ALARGAMIENTO INTE.	R A S V	4	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : NORMAL	R B S V	1	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : COMPLETA	R B S V	5	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : BORDE	R B S V	3	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : ALARGAMIENTO	R B S V	2	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : ALARGAMIENTO INTE.	R B S V	4	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) : NORMAL	R C S V	1	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) : COMPLETA	R C S V	5	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) : BORDE	R C S V	3	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) : ALARGAMIENTO	R C S V	2	OK O ERR	
	CAMBIO DE TAMAÑO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) : ALARGAMIENTO INTE.	R C S V	4	OK O ERR	
	GAMMA DE RGB : ESTÁNDAR	G A M R	1	OK O ERR	
	GAMMA DE RGB : GAMMA1	G A M R	2	OK O ERR	
	GAMMA DE RGB : GAMMA2	G A M R	3	OK O ERR	
	GAMMA DE RGB : PERSONALIZAR	G A M R	4	OK O ERR	
	GAMMA DE VIDEO : ESTÁNDAR	G A M V	1	OK O ERR	
	GAMMA DE VIDEO : GAMMA1	G A M V	2	OK O ERR	
	GAMMA DE VIDEO : GAMMA2	G A M V	3	OK O ERR	
	GAMMA DE VIDEO : PERSONALIZAR	G A M V	4	OK O ERR	
	IMAGEN	CONTRASTE DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A P I	***	OK O ERR
		BRILLANTEZ DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A B R	***	OK O ERR
		ROJO DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A R D	***	OK O ERR
		AZUL DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A B E	***	OK O ERR
		COLOR DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A C O	***	OK O ERR
		MATIZ DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A T I	***	OK O ERR
		NITIDEZ DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-30 - +30)	R A S H	***	OK O ERR
		TEMPERATURA DEL COLOR DE ENTRADA 1 (RGB 1) (-3 - +3)	R A C T	***	OK O ERR
VISUALIZACIÓN DE ENTRADA 1 (RGB 1)		R A R E	0	OK O ERR	
RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE ENTRADA 1 (RGB 1)		R A R E	1	OK O ERR	
CONTRASTE DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B P I	***	OK O ERR	
BRILLANTEZ DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B B R	***	OK O ERR	
ROJO DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B R D	***	OK O ERR	
AZUL DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B B E	***	OK O ERR	
COLOR DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B C O	***	OK O ERR	
MATIZ DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B T I	***	OK O ERR	
NITIDEZ DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-30 - +30)		R B S H	***	OK O ERR	
TEMPERATURA DEL COLOR DE ENTRADA 2 (RGB 2) (-3 - +3)		R B C T	***	OK O ERR	
VISUALIZACIÓN DE ENTRADA 2 (RGB 2)		R B R E	0	OK O ERR	
RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE ENTRADA 2 (RGB 2)		R B R E	1	OK O ERR	
CONTRASTE DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C P I	***	OK O ERR	
BRILLANTEZ DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C B R	***	OK O ERR	
ROJO DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C R D	***	OK O ERR	
AZUL DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C B E	***	OK O ERR	
COLOR DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C C O	***	OK O ERR	
MATIZ DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C T I	***	OK O ERR	
NITIDEZ DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-30 - +30)		R C S H	***	OK O ERR	
TEMPERATURA DEL COLOR DE ENTRADA 3 (RGB 3) (-3 - +3)		R C C T	***	OK O ERR	
VISUALIZACIÓN DE ENTRADA 3 (RGB 3)		R C R E	0	OK O ERR	
RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE ENTRADA 3 (RGB 3)		R C R E	1	OK O ERR	
TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 1 (RGB 1) : RGB		I A S I	1	OK O ERR	
TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 1 (RGB 1) : COMPONENTE		I A S I	2	OK O ERR	

	ÍTEM DE CONTROL	COMANDO	PARÁMETRO	RETORNO
IMAGEN	TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 2 (RGB 2) : RGB	I B S I	1	OK O ERR
	TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 2 (RGB 2) : COMPONENTE	I B S I	2	OK O ERR
	2D PROGRESIVO DE ENTRADA 1 (RGB 1)	R A I P	0	OK O ERR
	3D PROGRESIVO DE ENTRADA 1 (RGB 1)	R A I P	1	OK O ERR
	MOD. PELÍCULA DE ENTRADA 1 (RGB 1)	R A I P	2	OK O ERR
	2D PROGRESIVO DE ENTRADA 2 (RGB 2)	R B I P	0	OK O ERR
	3D PROGRESIVO DE ENTRADA 2 (RGB 2)	R B I P	1	OK O ERR
	MOD. PELÍCULA DE ENTRADA 2 (RGB 2)	R B I P	2	OK O ERR
	2D PROGRESIVO DE ENTRADA 3 (RGB 3)	R C I P	0	OK O ERR
	3D PROGRESIVO DE ENTRADA 3 (RGB 3)	R C I P	1	OK O ERR
	MOD. PELÍCULA DE ENTRADA 3 (RGB 3)	R C I P	2	OK O ERR
	CONTRASTE DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A P I	***	OK O ERR
	BRILLANTEZ DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A B R	***	OK O ERR
	ROJO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A R D	***	OK O ERR
	AZUL DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A B E	***	OK O ERR
	COLOR DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A C O	***	OK O ERR
	MATIZ DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A T I	***	OK O ERR
	NITIDEZ DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-30 - +30)	V A S H	***	OK O ERR
	TEMPERATURA DEL COLOR DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) (-3 - +3)	V A C T	***	OK O ERR
	VISUALIZACIÓN DE ENTRADA 4 (VIDEO 1)	V A R E	0	OK O ERR
	RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE ENTRADA 4 (VIDEO 1)	V A R E	1	OK O ERR
	CONTRASTE DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B P I	***	OK O ERR
	BRILLANTEZ DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B B R	***	OK O ERR
	ROJO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B R D	***	OK O ERR
	AZUL DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B B E	***	OK O ERR
	COLOR DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B C O	***	OK O ERR
	MATIZ DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B T I	***	OK O ERR
	NITIDEZ DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-30 - +30)	V B S H	***	OK O ERR
	TEMPERATURA DEL COLOR DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) (-3 - +3)	V B C T	***	OK O ERR
	VISUALIZACIÓN DE ENTRADA 5 (VIDEO 2)	V B R E	0	OK O ERR
	RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE ENTRADA 5 (VIDEO 2)	V B R E	1	OK O ERR
	CONTRASTE DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C P I	***	OK O ERR
	BRILLANTEZ DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C B R	***	OK O ERR
	ROJO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C R D	***	OK O ERR
	AZUL DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C B E	***	OK O ERR
	COLOR DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C C O	***	OK O ERR
	MATIZ DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C T I	***	OK O ERR
	NITIDEZ DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-30 - +30)	V C S H	***	OK O ERR
	TEMPERATURA DEL COLOR DE ENTRADA 6 (VIDEO 3) (-3 - +3)	V C C T	***	OK O ERR
	VISUALIZACIÓN DE ENTRADA 6 (VIDEO 3)	V C R E	0	OK O ERR
RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE ENTRADA 6 (VIDEO 3)	V C R E	1	OK O ERR	
TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : VIDEO	I A S V	0	OK O ERR	
TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 4 (VIDEO 1) : COMPONENTE	I A S V	1	OK O ERR	
TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : VIDEO	I B S V	0	OK O ERR	
TIPO DE SEÑAL DE ENTRADA 5 (VIDEO 2) : COMPONENTE	I B S V	1	OK O ERR	
2D PROGRESIVO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1)	V A I P	0	OK O ERR	
3D PROGRESIVO DE ENTRADA 4 (VIDEO 1)	V A I P	1	OK O ERR	
MOD. PELÍCULA DE ENTRADA 4 (VIDEO 1)	V A I P	2	OK O ERR	
2D PROGRESIVO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2)	V B I P	0	OK O ERR	
3D PROGRESIVO DE ENTRADA 5 (VIDEO 2)	V B I P	1	OK O ERR	
MOD. PELÍCULA DE ENTRADA 5 (VIDEO 2)	V B I P	2	OK O ERR	
2D PROGRESIVO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3)	V C I P	0	OK O ERR	
3D PROGRESIVO DE ENTRADA 6 (VIDEO 3)	V C I P	1	OK O ERR	
MOD. PELÍCULA DE ENTRADA 6 (VIDEO 3)	V C I P	2	OK O ERR	
2D PROGRESIVO DE (ENTRADA 1-6)	I M I P	0	OK O ERR	
3D PROGRESIVO DE (ENTRADA 1-6)	I M I P	1	OK O ERR	
MOD. PELÍCULA DE (ENTRADA 1-6)	I M I P	2	OK O ERR	
SINC. FINA 1	RELOJ (-150 - +150)	I N C L	***	OK O ERR
	FASE (-60 - +60)	I N P H	***	OK O ERR
	POSICIÓN H. (-150 - +150)	I A H P	***	OK O ERR
	POSICIÓN V. (-60 - +60)	I A V P	***	OK O ERR
	VISUALIZACIÓN DE ENTRADA RGB	I A R E	0	OK O ERR
	RESTAURACIÓN DE AJUSTE RGB	I A R E	1	OK O ERR
	GUARDAR AJUSTE (1-7)	M E M S	*	OK O ERR



# (RS-232C) Especificaciones y ajustes de comandos

	ÍTEM DE CONTROL	COMANDO	PARÁMETRO	RETORNO
SINC. FINA *1	SELECCIONAR AJUSTE (1 - 7)	M E M L	_ _ _ *	OK O ERR
	COMPROBACIÓN DE FRECUENCIA HORIZONTAL RGB	T F R Q	_ _ _ 1	kHz (**, *_O_)
	COMPROBACIÓN DE FRECUENCIA VERTICAL RGB	T F R Q	_ _ _ 2	Hz (**, *_O_)
	SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA ACTIVADA	A A D J	_ _ _ 1	OK O ERR
	SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA DESACTIVADA	A A D J	_ _ _ 0	OK O ERR
	VISUALIZACIÓN DE SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA ACTIVADA	I M A S	_ _ _ 1	OK O ERR
VISUALIZACIÓN DE SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA DESACTIVADA	I M A S	_ _ _ 0	OK O ERR	
AUDIO	BALANCE (-30 - +30)	A A B L	_ * * *	OK O ERR
	AGUDOS (-30 - +30)	A A T E	_ * * *	OK O ERR
	GRAVES (-30 - +30)	A A B A	_ * * *	OK O ERR
	VISUALIZACIÓN DE AUDIO	A A R E	_ _ _ 0	OK O ERR
	RESTAURACIÓN DE AJUSTE DE AUDIO	A A R E	_ _ _ 1	OK O ERR
	OPCIONES (1)	IMAGEN EN IMAGEN : INFERIOR DERECHA	P I N P	_ _ _ 1
IMAGEN EN IMAGEN : INFERIOR IZQUIERDA		P I N P	_ _ _ 12	OK O ERR
IMAGEN EN IMAGEN : SUPERIOR DERECHA		P I N P	_ _ _ 13	OK O ERR
IMAGEN EN IMAGEN : SUPERIOR IZQUIERDA		P I N P	_ _ _ 14	OK O ERR
RESTAURACIÓN DE IMAGEN EN IMAGEN		P I N P	_ _ _ 0	OK O ERR
3D DNR DE VÍDEO DESACTIVADO		3 D N R	_ _ _ 0	OK O ERR
3D DNR DE VÍDEO ACTIVADO		3 D N R	_ _ _ 1	OK O ERR
VISUALIZACIÓN EN PANTALLA ACTIVADA		I M D I	_ _ _ 1	OK O ERR
VISUALIZACIÓN EN PANTALLA DESACTIVADA (NIVEL A)		I M D I	_ _ _ 2	OK O ERR
VISUALIZACIÓN EN PANTALLA DESACTIVADA (NIVEL B)		I M D I	_ _ _ 0	OK O ERR
VISUALIZACIÓN DE PANTALLA NEGRA ACTIVADA		I M B O	_ _ _ 1	OK O ERR
VISUALIZACIÓN DE PANTALLA NEGRA DESACTIVADA		I M B O	_ _ _ 0	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : AUTOMÁTICA		M E S Y	_ _ _ 1	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : PAL		M E S Y	_ _ _ 2	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : SECAM		M E S Y	_ _ _ 3	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : NTSC4.43		M E S Y	_ _ _ 4	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : NTSC3.58		M E S Y	_ _ _ 5	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : PAL_M		M E S Y	_ _ _ 6	OK O ERR
SELECCIÓN DE SISTEMA DE VÍDEO : PAL_N		M E S Y	_ _ _ 7	OK O ERR
SELECCIÓN DE FONDO : SHARP		I M B G	_ _ _ 1	OK O ERR
SELECCIÓN DE FONDO : PERSONALIZAR		I M B G	_ _ _ 2	OK O ERR
SELECCIÓN DE FONDO : AZUL		I M B G	_ _ _ 3	OK O ERR
SELECCIÓN DE FONDO : NINGUNO		I M B G	_ _ _ 4	OK O ERR
SELECCIÓN DE IMAGEN INICIAL : SHARP		I M S I	_ _ _ 1	OK O ERR
SELECCIÓN DE IMAGEN INICIAL : PERSONALIZAR	I M S I	_ _ _ 2	OK O ERR	
SELECCIÓN DE IMAGEN INICIAL : NINGUNO	I M S I	_ _ _ 3	OK O ERR	
SALIDA DE MONITOR DESACTIVADA	M O U T	_ _ _ 0	OK O ERR	
SALIDA DE MONITOR ACTIVADA	M O U T	_ _ _ 1	OK O ERR	
DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA : NO SE UTILIZA	A P O W	_ _ _ 0	OK O ERR	
DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA : SE UTILIZA	A P O W	_ _ _ 1	OK O ERR	
VISUALIZACIÓN DE LED DEL NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN : DISPLAY OFF	I L E D	_ _ _ 0	OK O ERR	
VISUALIZACIÓN DE LED DEL NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN : STANDBY OFF	I L E D	_ _ _ 1	OK O ERR	
VISUALIZACIÓN DE LED DEL NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN : DISPLAY ON	I L E D	_ _ _ 2	OK O ERR	
OPCIONES (2)	TIEMPO DE UTILIZACIÓN DE LA LÁMPARA 1	T L T T	_ _ _ 1	0-9999 (ENTERO)
	TIEMPO DE UTILIZACIÓN DE LA LÁMPARA 2	T L T T	_ _ _ 2	0-9999 (ENTERO)
	MODOS DE LÁMPARAS : AMBAS LÁMPARAS	L P M D	_ _ _ 0	OK O ERR
	MODOS DE LÁMPARAS : SÓLO LÁMP. 1	L P M D	_ _ _ 1	OK O ERR
	MODOS DE LÁMPARAS : SÓLO LÁMP. 2	L P M D	_ _ _ 2	OK O ERR
MODOS DE LÁMPARAS : IGUAL USO	L P M D	_ _ _ 3	OK O ERR	

	ÍTEM DE CONTROL	COMANDO	PARÁMETRO	RETORNO
OPCIONES (2)	CANTIDAD DE LÁMPARAS	T L P N	_ _ _ 1	1 0 2
	ESTADO DE LA LÁMPARA 1	T L P S	_ _ _ 1	0: DESACTIVADO, 1: ACTIVADO, 2: REINTEIRO,
	ESTADO DE LA LÁMPARA 2	T L P S	_ _ _ 2	3: ESPERA, 4: ERROR DE LÁMPARA
	MODOS PRJ: IMAGEN DE ESPEJO DESACTIVADA	I M R E	_ _ _ 0	OK O ERR
	MODOS PRJ: IMAGEN DE ESPEJO ACTIVADA	I M R E	_ _ _ 1	OK O ERR
	MODOS PRJ: INVERSIÓN DE IMAGEN DESACTIVADA	I M I N	_ _ _ 0	OK O ERR
	MODOS PRJ: INVERSIÓN DE IMAGEN ACTIVADA	I M I N	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DUAL : NORMAL	S T A K	_ _ _ 0	OK O ERR
	AJUSTE DUAL : MAESTRO	S T A K	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DUAL : ESCLAVO	S T A K	_ _ _ 2	OK O ERR
	NIVEL DE BLOQUEO DE TECLAS : NORMAL	K E Y L	_ _ _ 0	OK O ERR
	NIVEL DE BLOQUEO DE TECLAS : NIVEL A	K E Y L	_ _ _ 1	OK O ERR
	NIVEL DE BLOQUEO DE TECLAS : NIVEL B	K E Y L	_ _ _ 2	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 1 NO SE UTILIZA	R A S I	_ _ _ 0	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 1 SE UTILIZA	R A S I	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 2 NO SE UTILIZA	R B S I	_ _ _ 0	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 2 SE UTILIZA	R B S I	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 3 NO SE UTILIZA	R C S I	_ _ _ 0	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 3 SE UTILIZA	R C S I	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 4 NO SE UTILIZA	V A S I	_ _ _ 0	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 4 SE UTILIZA	V A S I	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 5 NO SE UTILIZA	V B S I	_ _ _ 0	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 5 SE UTILIZA	V B S I	_ _ _ 1	OK O ERR
	AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 6 NO SE UTILIZA	V C S I	_ _ _ 0	OK O ERR
AJUSTE DE ENTRADAS : LA ENTRADA 6 SE UTILIZA	V C S I	_ _ _ 1	OK O ERR	
COMPROBACIÓN DEL NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN	R D I D	_ _ _ 1	001-250	
IDIOMA	SELECCIÓN DE IDIOMA : ENGLISH	M E L A	_ _ _ 0	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : DEUTSCH	M E L A	_ _ _ 1	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : ESPAÑOL	M E L A	_ _ _ 2	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : NEDERLANDS	M E L A	_ _ _ 3	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : FRANÇAIS	M E L A	_ _ _ 4	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : ITALIANO	M E L A	_ _ _ 5	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : SVENSKA	M E L A	_ _ _ 6	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : 日本語	M E L A	_ _ _ 7	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : PORTUGUÉS	M E L A	_ _ _ 8	OK O ERR
	SELECCIÓN DE IDIOMA : 汉语	M E L A	_ _ _ 9	OK O ERR
SELECCIÓN DE IDIOMA : 한국어	M E L A	_ _ _ 10	OK O ERR	
OPCIONES (2)	COMPROBACIÓN DEL NOMBRE DEL MODELO	M N R D	_ _ _ 1	NOMBRE DE MODELO
	FILTRO DE RUIDO APAGADO	N F I L	_ _ _ 0	OK O ERR
	FILTRO DE RUIDO ENCENDIDO *2	N F I L	_ _ _ 1	OK O ERR
	COMPROBACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE *3	S N R D	_ _ _ 1	NÚMERO DE SERIE
	NOMBRE DEL PROYECTOR *4	P J N A	_ _ _ 1	OK O ERR
	P J N A	_ _ _ 2	NOMBRE DEL PROYECTOR	

## NOTA

- Si aparece subrayado ( \_ ) en la columna de los parámetros, introduzca un espacio. Si aparece un asterisco (\*), introduzca un valor dentro del margen indicado entre corchetes en ÍTEM DE CONTROL.
- \*1 El SINC.FINA sólo puede ajustarse en el modo RGB visualizado.
- \*2 El ruido puede aparecer cuando este proyector se utiliza con ciertas computadoras. Ponga FILTRO DE RUIDO en ENCENDIDO utilizando el comando RS-232C.
- \*3 El comando COMPROBACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE se utiliza para leer los 12 dígitos del número de serie.
- \*4 Después de retornar OK, introduzca el NOMBRE DEL PROYECTOR en la memoria de hasta 16 caracteres. El NOMBRE DEL PROYECTOR en la memoria puede salir al exterior (ser confirmado).





# Especificaciones del terminal del control remoto con cable

## Especificaciones de la entrada del control remoto con cable

- Minitoma de 3,5 mm ø
- Externa: +5 V (1 A)
- Interna: MASA

## Códigos de función y transmisión

Ítem de control	Código del sistema					Códigos de datos						Código externo			
	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
ON	1	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	1	0	1	0
OFF	1	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0
VOL +	1	0	1	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0
VOL -	1	0	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0
MUTE	1	0	1	1	0	1	1	1	0	1	0	0	0	1	0
MENU	1	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0
LENS	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	1	0
TOOLS	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	1	1	1	1	0
BLACK SCREEN	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0
ENTER	1	0	1	1	0	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0
RESIZE	1	0	1	1	0	0	1	1	1	1	0	1	0	1	0

Ítem de control	Código del sistema					Códigos de datos						Código externo			
	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
UNDO	1	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	1	0	1	0
FREEZE	1	0	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	1	1	0
ENLARGE	1	0	1	1	0	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0
AUTO SYNC	1	0	1	1	0	0	1	0	1	1	1	1	1	1	0
▲	1	0	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	0
▼	1	0	1	1	0	1	0	1	1	1	0	0	1	1	0
◀	1	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0
▶	1	0	1	1	0	1	1	1	1	0	0	1	0	1	0
GAMMA	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0
INPUT 1. 2. 3	1	0	1	1	0	0	0	1	1	0	1	1	1	1	0
INPUT 4. 5. 6	1	0	1	1	0	0	1	1	0	1	1	0	1	1	1

### NOTA

- Para utilizar las funciones de los botones izquierdo y derecho del ratón, conecte al control remoto el cable procedente del terminal de entrada de control WIRED REMOTE del proyector. Los códigos para estas funciones son complejos y, por lo tanto, no se listan aquí.

Código de función de control del control remoto con cable

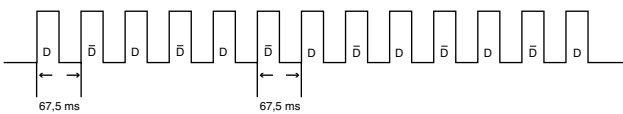
LSB MSB

C1	Código del sistema				C5	C6	Código de datos					C13	C14	C15
1	0	1	1	0	*	*	*	*	*	*	*	*	1	0

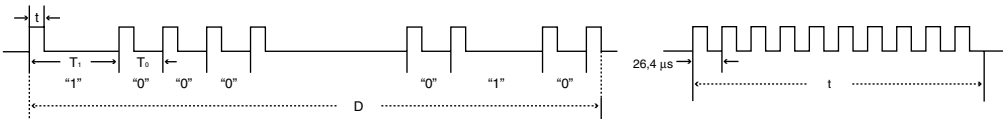
- Los códigos del sistema C1 a C5 están fijados en "10110".
- Los códigos C14 a C15 son bits de confirmación invertida, con "10" indicando "Frente" y "01" indicando "Detrás".

## Formato de señal del control remoto Sharp

Formato de transmisión: formato de 15 bits



Forma de onda de la señal de salida: Salida utilizando la modulación de posición de impulsos



- $t = 264 \mu s$
- $T_0 = 1,05 ms$
- $T_1 = 2,10 ms$
- Frecuencia portadora de impulsos = 455/12 kHz
- Factor de trabajo = 1:1

## Código de control de transmisión

15 bit

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
Dirección del sistema					Bit de datos de las teclas de función						Expansión de datos		Máscara	Determinación de datos
Bit de datos comunes D a D-bar					Inversión en D-bar									

Ejemplo de inversión D a D-bar

D	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
D-bar	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
	1	0	1	1	0	0	1	1	1	1	1	1	1	0	1



# Gráfica de compatibilidad con computadora

Frecuencia horizontal: 15–126 kHz

Frecuencia vertical: 43–200 Hz

Reloj de píxeles: 12–230 MHz

Compatible con señales de sincronización en verde y sincronización compuesta

Compatible con UXGA y SXGA en compresión inteligente avanzada o compresión inteligente.

Tecnología de cambio de tamaño AICS (sistema de [compresión y expansión inteligente avanzada](#))

PC/MAC/WS	Resolución	Frecuencia horizontal (kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	Estándar VESA	Visualización					
PC	VGA	640 × 350	27,0	60	×	Elevado				
			31,5	70						
			37,9	85						
		720 × 350	27,0	60						
			31,5	70						
			37,9	85						
		640 × 400	640 × 400	27,0	60		×			
				31,5	70					
				37,9	85					
	720 × 400	720 × 400	27,0	60						
			31,5	70						
			37,9	85						
	640 × 480	640 × 480	26,2	50						
			31,5	60						
			34,7	70						
			37,9	72						
			37,5	75						
			43,3	85						
			47,9	90						
			53,0	100						
			61,8	120						
			78,5	150						
			80,9	160						
			100,4	200						
			SVGA	800 × 600			31,4	50		
							35,1	56		
							37,9	60		
	44,5	70								
	48,1	72								
	46,9	75								
53,7	85									
56,8	90									
64,0	100									
77,2	120									
98,3	150									
102,1	160									
125,6	200									
XGA	1.024 × 768	35,5			43	×				
		40,3			50					
		56,5	70							
		58,1	72							
		68,7	85							
		73,5	90							
		77,2	96							
		80,6	100							
		98,8	120							
		113,2	140							
		125,6	150							
		PC	SXGA	1.152 × 864	54,3		60	×	Compresión inteligente avanzada	
					64,0		70			
					64,1		72			
					67,5		75			
75,7	80									
77,3	85									
90,2	100									
111,1	120									
1.152 × 882	54,8				60					
	65,9				72					
	67,4				74					
1.280 × 1.024	64,0				60	×				
	74,6				70					
	78,1				74					
	75,7				75					
	91,1		85							
	108,4		100							
UXGA	1.600 × 1.200		74,7	52						
			75,0	60						
			81,3	65						
			87,5	70						
			90,1	72						
			93,8	75						
			106,3	85						
			PC/MAC 13"	VGA		640 × 480	34,9	67		Elevado
				PC/MAC 19"		XGA	1.024 × 768	48,4		60
60,0	75									
PC/MAC 21"	SXGA	1.280 × 1.024	80,0	75	×	Compresión inteligente avanzada				
MAC 16"	SVGA	832 × 624	46,8	75		Elevado				
			49,6	75						
MAC 21"	SXGA	1.152 × 870	68,5	75		Compresión inteligente avanzada				
HP (WS)	1.280 × 1.024	78,1	72							
PC (WS)		1.280 × 960	60,0	60	×					
WS	85,9		85							
SGI (WS)	1.280 × 1.024	53,5	50							
		76,8	72							
SUN (WS)	1.152 × 900	60,9	66							
		71,9	76							

## NOTA

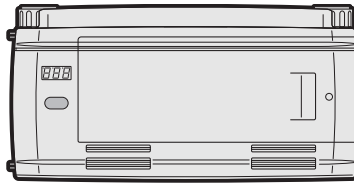
- Es posible que este proyector no pueda visualizar imágenes de computadoras Notebook en el modo simultáneo (CRT/LCD). En ese caso, desconecte el visualizador de LCD de la computadora Notebook y emita los datos de visualización en el modo "sólo CRT". Los detalles sobre cómo cambiar los modos de visualización los encontrará en el manual de operación de su computadora Notebook.
- Este proyector puede recibir señales VGA del formato VESA de 640 × 350, sin embargo, en la pantalla aparecerá "640 × 400".
- Cuando reciba señales UXGA del formato VESA de 1.600 × 1.200, se producirá el muestreo y la imagen se visualizará con 1.024 líneas, haciendo que parte de la imagen quede bloqueada.



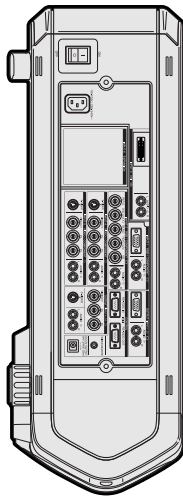


# Dimensiones

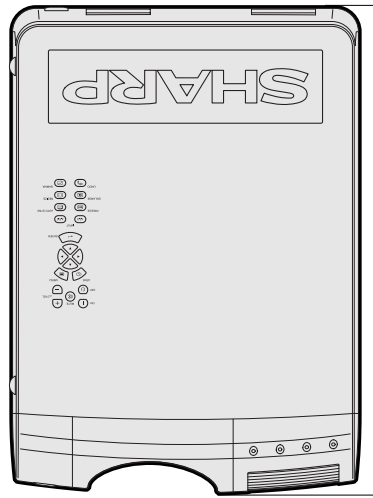
Vista trasera



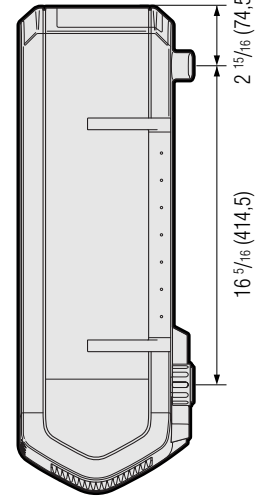
Vista lateral



Vista superior

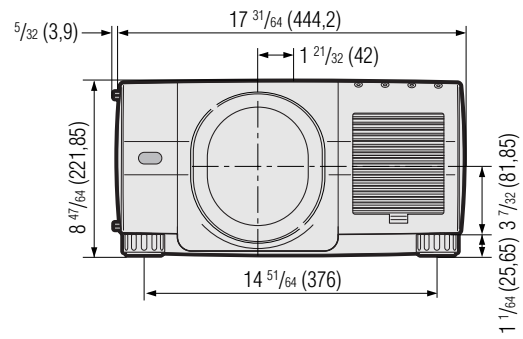


Vista lateral

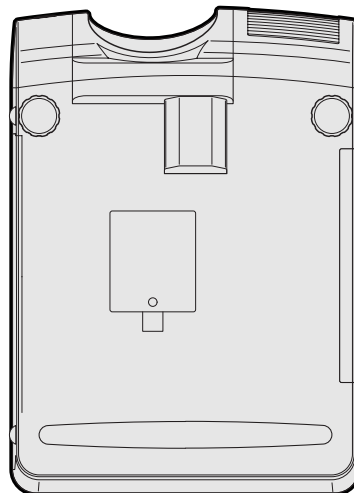


24 29/64 (621,3)

Vista frontal



Vista inferior



Unidades: Pulgadas (mm)



# Especificaciones

Tipo de producto	Proyector LCD
Modelo	XG-V10XU
Sistema de vídeo	PAL/PAL 60/PAL-M/PAL-N/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43 DTV 480i/480P/720P/1080i
Método de visualización	Panel LCD × 3, método de obturador óptico RGB
Panel LCD	Tamaño del panel: 1,8" (27,6 [Al] × 36,9 [An] mm) Método de visualización: panel de cristal líquido TN translúcido Método de excitación: panel de matriz activa TFT (transistor de película fina) N.º de puntos: 786.432 puntos (1.024 [H] × 768 [V])
Lámpara de proyección	Lámpara de UHP de 200 W × 2
Relación de contraste	400:1
Señal de entrada de vídeo	Conector BNC: VIDEO (INPUT 4, 5), vídeo compuesta, 1,0 Vp-p, sincronización negativa, 75 Ω terminada Conector RCA: AUDIO (INPUT 4, 5), 0,5 Vrms, más de 22 kΩ (estéreo)
Señal de entrada de S-vídeo	Conector DIN Mini de 4 clavijas (INPUT 4, 5) Y (señal de luminancia): 1,0 Vp-p, sincronización negativa, 75 Ω terminada C (señal de crominancia): ráfaga 0,286 Vp-p, 75 Ω terminada
Señal de entrada componente	Conector BNC (INPUT 2, 4, 5) Y: 1,0 Vp-p, sincronización negativa, 75 Ω terminada Pb: 0,7 Vp-p, 75 Ω terminada Pr: 0,7 Vp-p, 75 Ω terminada
Definición horizontal	620 líneas de TV (entrada de S-vídeo), 650 líneas de TV (entrada de DTV 720P, modo ALARGAMIENTO)
Señal de entrada RGB	CONECTOR D-SUB MINI DE 15 CLAVIJAS (INPUT 1), CONECTOR 5 BNC (INPUT 2): Entrada analógica RGB tipo separado/sincronización compuesta/sincronización en verde: 0–0,7 Vp-p, positiva, 75 Ω terminada CONECTOR DVI(29 CLAVIJAS) (INPUT 3), RGB (DIGITAL), 250–1.000 mV, 50 Ω SEÑAL DE SINCRONIZACIÓN HORIZONTAL: Nivel TTL (positivo/negativo) o sincronización compuesta (sólo Apple) SEÑAL DE SINCRONIZACIÓN VERTICAL: Igual que arriba
Reloj de píxeles	12–230 MHz
Frecuencia vertical	43–200 Hz
Frecuencia horizontal	15–126 kHz
Señal de entrada de computadora	Conector D-sub de 9 clavijas (Puerto de entrada/Puerto de salida RS-232C)
Sistema de altavoz	1 3 <sup>1</sup> / <sub>32</sub> " × 3 5 <sup>1</sup> / <sub>32</sub> " (5 × 8 cm) ovalado × 2, 3 W + 3 W (estéreo)
Tensión nominal	CA 110–120/220–240 V
Corriente de entrada	6,2 A/3,1 A
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Consumo	575 W
Disipador de potencia	< 2.100 BTU/hora
Temperatura de funcionamiento	41°F a 104°F (+5°C a +40°C)
Temperatura de almacenaje	–4°F a 140°F (–20°C a +60°C)
Caja	Plástico
Frecuencia de portadora I/R	38 kHz
Puntero láser de control remoto	Longitud de onda: 650 nm / Salida máxima: 1 mW / Producto láser de clase II
Dimensiones (aprox.)	17 3 <sup>1</sup> / <sub>64</sub> " (An) × 7 23 <sup>1</sup> / <sub>32</sub> " (Al) × 24 29 <sup>1</sup> / <sub>64</sub> " (Prf) (444,2 × 196,2 × 621,3 mm) (sólo el cuerpo principal) 20 55 <sup>1</sup> / <sub>64</sub> " (An) × 8 23 <sup>1</sup> / <sub>32</sub> " (Al) × 25 5 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " (Prf) (530,1 × 221,9 × 643,2 mm)(incluyendo objetivo estándar, cubierta de terminales, patas de ajuste y partes sobresalientes)
Peso (aprox.)	41,7 lbs. (18,9 kg) (sólo el cuerpo principal)
Accesorios suministrados	Control remoto, dos pilas del tamaño AA, cable de alimentación (11' 10", 3,6 m), cable RGB (9' 10", 3 m), cable de control del ratón PS/2 (3' 3", 1 m), cable de control del ratón USB (3' 3", 1 m), receptor del ratón remoto, filtro de aire adicional, tapa de terminales, CD-ROM, manual de operación del proyector LCD, referencia rápida del proyector LCD, manual de operación del software de presentación avanzada Sharp
Partes de recambio	Unidad de lámpara (módulo de lámpara/jaula) (BQC-XGV10WU/1), control remoto (RRMCG1564CESA), pilas del tamaño AA, cable de alimentación (QACCU5013CEZZ), cable RGB (QCNW-5304CEZZ), cable de control del ratón PS/2 (QCNW-5113CEZZ), cable de control del ratón USB (QCNW-5680CEZZ), receptor del ratón remoto (RUNTK0673CEZZ), filtro de aire (PFILD0110CEZZ), tapa de terminales (CCOVA1789CE01), CD-ROM (UDSKA0030CEN1), manual de operación del proyector LCD (TINS-7222CEZZ), referencia rápida del proyector LCD (TINS-7223CEZZ), manual de operación del software de presentación avanzada Sharp (TINS-7224CEZZ)

Este proyector SHARP emplea paneles de LCD (visualizador de cristal líquido). Estos sofisticados paneles contienen TFT (transistores de película fina) de 786.432 píxeles (× RGB). Como con cualquier equipo electrónico de alta tecnología como por ejemplo televisores grandes, sistemas de vídeo y videocámaras, hay ciertas tolerancias aceptables que el equipo debe cumplir.

Esta aparato tiene algunos TFT inactivos con tolerancias aceptables que pueden ocasionar puntos iluminados o inactivos en la pantalla de la imagen. Esto no afecta a la calidad de la imagen ni a la duración del aparato.

Si tiene alguna pregunta relacionada con este asunto, llame sin cargo al 1-888-GO-SHARP (1-888-467-4277). EE.UU. solamente

*Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.*





# Glosario

## **Ajuste dual**

Impide problemas con los ajustes y las operaciones cuando se utiliza la proyección de pila. Cuando se ajustan dos proyectores, uno maestro y el otro esclavo, el esclavo sigue las operaciones del maestro.

## **Alargamiento**

Modo que alarga horizontalmente la imagen 4:3 para visualizarla en la pantalla ANCHA.

## **Alargamiento inte.**

Modo que alarga horizontalmente los lados derecho e izquierdo de la imagen 4:3 mientras se mantiene la relación de aspecto alrededor del centro de la imagen para visualizarla en la pantalla ANCHA.

## **Aumento (ENLARGE)**

Acerca digitalmente el zoom sobre una parte de la imagen.

## **Borde**

Visualiza la imagen 4:3 como la imagen de mayor tamaño (768 × 576) que puede visualizarse en la pantalla de modo ANCHA (1024 × 576).

## **CAMBIO TAMAÑO**

Permite modificar o personalizar el modo de visualización de la imagen para mejorar la imagen entrada. Puede seleccionar seis modos diferentes: NORMAL, COMPLETA, PUNTO POR PUNTO, BORDE, ALARGAMIENTO y ALARGAMIENTO INTE..

## **Compresión y expansión inteligente**

Cambio de tamaño de gran calidad de las imágenes de resolución baja y alta para que entre en la resolución original del proyector.

## **Corrección trapecial digital inteligente**

Función que corrige digitalmente una imagen distorsionada cuando se instala el proyector en un ángulo, suaviza las irregularidades de las imágenes trapeciales y comprime la imagen no sólo horizontal sino verticalmente, manteniendo la relación de aspecto 4:3 y al mismo tiempo, calcula automáticamente la relación de aspecto, ajustando el ancho de desplazamiento del objetivo.

## **Desplazamiento del objetivo**

El objetivo puede subir y bajar fácilmente para minimizar o eliminar el efecto de tipo "Trapecial".

## **Desplazamiento digital**

Desplaza la imagen hacia arriba o abajo fácilmente con los botones ▲/▼ cuando el modo CAMBIO TAMAÑO de la imagen entrada está en BORDE, ALARGAMIENTO o ALARGAMIENTO INTE. de entradas ORDENADOR (excepto para SXGA y UXGA), VIDEO y DTV.

## **DNR 3D (Reducción de ruido digital de 3D)**

Ofrece imágenes de alta calidad con mínimo arrastre de punto y ruido con cruce de colores.

## **DVI**

Interfaz visual digital que superpone visualizaciones digitales y analógicas.

## **Fase**

El desplazamiento de fase es un desplazamiento sincronizado entre las señales isomórficas con la misma resolución. Cuando el nivel de fase es incorrecto, la imagen proyectada muestra típicamente una vibración horizontal.

## **Fondo**

Imagen de ajuste inicial proyectada cuando no se introducen señales.

## **Función de estado**

Visualiza los estados de cada ítem de ajuste.

## **GAMMA**

Función de mejora de calidad de imagen que ofrece una imagen más rica dando más brillo a las partes oscuras de la imagen sin alterar el brillo de las partes más brillantes. Puede seleccionar cuatro modos diferentes: ESTÁNDAR, GAMMA 1, GAMMA 2 y PERSONALIZAR.

## **Herramientas de presentación**

Herramienta útil para dar énfasis a los puntos importantes de una presentación.

## **Imagen en imagen**

Permite agregar imágenes de vídeo en una imagen de pantalla de datos, para darle presentaciones más efectivas.

## **Introduc. ajustes**

Funciona para limitar entradas. Por ejemplo, cuando la Entrada 2 se pone en "OFF", la entrada sólo puede cambiar entre la 1 y la 3, saltándose la 2.

## **Modo de las lámparas**

El modo que le permite utilizar dos lámparas con diferentes combinaciones. Puede seleccionar cuatro modos diferentes: Ambas lámp. (se utilizan dos lámparas simultáneamente), Sólo lámp.1 (sólo se utiliza la lámpara 1), Sólo lámp.2 (sólo se utiliza la lámpara 2) y Igual uso (la lámpara 1 y la 2 se utilizan alternativamente).

## **Modo progresivo**

La pantalla progresiva proyecta una imagen de vídeo más suave. Puede seleccionar tres diferentes modos: Progresiva 2D, Progresiva 3D y Modo de película.

## **Nivel de bloqueo de las teclas**

Modo que bloquea los botones del proyector para evitar travesuras.

## **Punto por punto**

Modo que proyecta las imágenes a su resolución original.

## **Relación de aspecto**

Es la relación entre el ancho y la altura de una imagen. La relación de tamaño normal de una computadora o de una imagen de video es 4:3. También hay imágenes anchas con una relación de tamaño de 16:9 y 21:9.

## **Reloj**

Se utiliza el ajuste del reloj para ajustar el ruido vertical cuando el nivel del reloj es incorrecto.

## **RS-232C**

Función para controlar el proyector de la computadora utilizando los terminales RS-232C del proyector y computadora.

## **Sincronización automática**

Optimiza las imágenes de computadora proyectadas ajustando automáticamente determinadas características.

## **Sincronización compuesta**

Es la señal que combina las pulsaciones de sincronización horizontal y vertical.

## **Sincronización verde**

Modo de señal de vídeo de una computadora que superpone la señal de sincronización horizontal y vertical a la patilla de señal de color verde.

## **Tarjeta opcional**

La tarjeta de expansión (vendida por separado) le permite responder a las exigencias de las señales de imagen para usos comerciales y al control RS-422.

## **Temp Clr (temperatura del color)**

Función que puede usarse para ajustar la temperatura del color apropiada al tipo de entrada de imagen en el proyector. Disminuya la temperatura del color para crear imágenes rojizas más cálidas para los tonos naturales de la piel o aumente para crear imágenes azuladas más frías con mayor brillo.







# Índice

## A

Adaptadores BNC-RCA .....	17
Ajus. núm. ident. ....	63
Ajuste de la imagen .....	43
Ajuste de la sincronización automática .....	49
Ajuste dual .....	63
Altavoces .....	11
Asa para el transporte .....	4
Audio .....	50

## B

BORDE .....	34
Botón AUTO SYNC .....	49
Botón BLACK SCREEN .....	32
Botón ENLARGE .....	33
Botón ENTER .....	10
Botón FREEZE .....	32
Botón GAMMA .....	35
Botón LASER .....	39
Botón L-CLICK .....	37
Botón LENS .....	29
Botón LIGHT .....	37
Botón MENU .....	40
Botón MUTE .....	31
Botón R-CLICK .....	37
Botón RESIZE .....	34
Botón TOOLS .....	64
Botón UNDO .....	40
Botón 1.2.3 .....	31
Botón 4.5.6 .....	31
Botones de ratón/ajuste .....	12
Botones INPUT .....	31
Botones ON/OFF .....	19
Botones VOL .....	31

## C

Cable de alimentación .....	14
Cable de audio .....	18
Cable de control del ratón PS/2 .....	38
Cable de control del ratón USB .....	38
Cable RGB .....	14
Contraseña .....	61
Control remoto .....	12
Corrección trapecial digital inteligente .....	29

## D

Desplazamiento del objetivo .....	29
Desplazamiento digital .....	29
DNR 3D (Reducción de ruido digital de 3D) .....	52

## E

Elegir ajuste .....	47
Entrada del control remoto con cable .....	39

## F

Fase .....	46
Filtro de aire .....	73
Filtro de aire adicional .....	13
Fondo .....	54
Función de apagado de la salida de monitor/RS-232C ..	55
Función de desconexión automática de la alimentación .....	55
Función de estado .....	58
Función de red .....	65

## G

Guardar ajuste .....	47
GUI (Interface de usuario gráfico) .....	40

## H

Herramientas de presentación .....	64
------------------------------------	----

## I

Idioma de la visualización en pantalla .....	57
Imagen en imagen .....	51
Imagen inicial .....	54
Indicador de alimentación .....	19
Indicador de aviso de la temperatura .....	69
Indicadores de cambio de la lámpara .....	69
Interruptor de ajuste .....	12
Interruptor MOUSE/ADJ. ....	36
Introduc. ajustes .....	59

## M

Modo economico .....	55
Modo progresivo .....	45
Montaje en el techo .....	30

## N

Niveles de bloqueo de las teclas .....	59
--	----

## P

Patas de ajuste .....	20
PDF .....	9
Proyección trasera .....	30
Puerto INPUT .....	11
Puerto INPUT 3 DVI .....	16
Puerto OUTPUT .....	11
Puerto RS-232C .....	11
Punto por punto .....	34

## R

Ratón inalámbrico .....	37
Receptor del ratón remoto .....	38
Relación de aspecto .....	34
Reloj .....	46

## S

Salida de escape .....	3
Señal de vídeo .....	53
Sensor del control remoto .....	36
Sincronización .....	49
Sincronización verde .....	79
SXGA .....	5

## T

Tarjeta opcional .....	62
Techo y detrás .....	56
Temp Ctr (Temperatura del color) .....	44
Terminal de entrada de control WIRED REMOTE .....	39
Terminal S-VIDEO INPUT .....	11
Terminal VIDEO INPUT .....	11
Terminales AUDIO INPUT .....	11
Terminales AUDIO OUTPUT .....	11
Toma de CA .....	14
Transmisor de la señal de control remoto .....	12

## V

Velocidad de transmisión (RS-232C) .....	60
Videopared .....	68
Visualización en pantalla .....	53



**SHARP CORPORATION**